



**PROBANKA**

PE KRAJN Koroška 1, tel. 04 / 280 16 00

**bene**  
COMPACTOFFICE

BTC CITY, Šmartinska 140, Tel: 01-585.19.90, www.bene.com, ljubljana@bene.com

**eLink**  
ELEKTRONSKA BANKA  
ZA OBČANE IN SAMOSTOJNE PODJETNIKE

Gorenjska Banka  
Banka s podstropom

Poslovanje z banko od doma!

http://www.gbkr.si

# GORENJSKI GLAS®

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 16 - CENA 210 SIT (13 HRK)

Kranj, petek, 1. marca 2002



## Smrtni trk pri Šenčurju

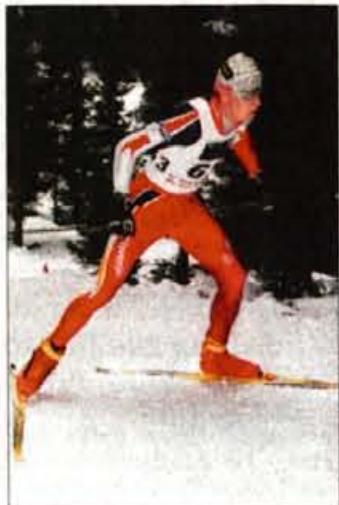


**Šenčur** - V sredo zvečer je 63-letni Peter Sajovic z Mlake postal četrti letošnja žrtev prometa na gorenjskih cestah. Umrl je v zmečkaninah svojega yuga 55 koral, potem ko je na nasprotnem prehitevalnem pasu avtomobilske ceste pri uvozu Kranj vzhod trčil v VW passat. Voznik passata, 36-letni Ljubljjančan B. H., je huje ranjen.

• H. J., foto: Gorazd Kavčič

## Vojaki športniki na Gorenjskem

**Pokljuka, Kranjska Gora** - Gorenjska od minulega torka do danes gosti športnike vojake, ki so se zbrali na 44. svetovnem vojaškem prvenstvu. Po torkovi uvodni slovesnosti so se v sredo pomenujeli v smučarskem teku na Pokljuki in veleslalomu v Kranjski Gori. Na teku sta bila najboljša Francuzinja Philippotova in Avstrijec Uran, odlično pa sta se odrezala tudi Petra Majdič in domačin z Bleda Janez Marič (na sliki), ki sta osvojila drugi mesti. V veleslalomu sta zmagala Italijana Gufler in Karbonejeva, naš naj-



boljši je bil na 29. mestu Gorazd Lah, med ženskami pa na 9. mestu Mojca Suhadolc. Športniki vojaki so včeraj tekmovali še v partruljnem teku, danes pa se bodo tako moški kot ženske pomorili v biatlonu.

• Vilma Stanovnik, foto: Gorazd Kavčič

Pogrebna novost na kranjskem pokopališču

## Pepel posrka zemlja, raznosi veter

V t.i. kareju za anonimni raznos pokojnikovega pepela je bil 22. februarja opravljen že četrti pogreb. Posebnost, ki se je pred tem uveljavila na ljubljanskih Žalah, v škofjeloški Lipici nima odmeva.



**Kranj** - V Komunalini delovni enoti Pogrebne storitve, ki jo vodi Janez Kadunc, so prisluhnili pobudam svojcev umrlih in na delu mestnega pokopališča na Planini uredili poseben prostor za raznos pepela umrlih. Pred tem so nekaj pogrebov te vrste opravili na Žalah. Zanimivo pa je, da v škofjeloški Lipici, kjer je ta možnost dana že več let, še ni bilo niti enega pogreba.

Svojci, ki v Kranju želijo tak pogreb, spoštujejo voljo umrlih, medtem ko sami zanj niso posebej zagreti. Večina pač želi grob, na katerem bi za svojega najbližnjega lahko pomolil, prižgal svečo,

se z njim v mislih pogovoril. V t.i. kareju za anonimni raznos pepela občutka takšne povezanosti z umrlim očitno ni.

Kare na kranjskem pokopališču je zelenica, zarisana v krogu s premerom petnajstih metrov, obnjena s cipresami. Pred krogom so kovinski podstavki za sveče, na jaso svojci lahko prinesejo tudi cvetje, ni le nagrobnika oziroma plošče z imeni umrlih.

Pogrebni obred je po besedah Janeza Kadunca podoben žarnemu pogrebu. Namesto žare, ki se vloži v grob, se v tem primeru pokojnikov pepel iz žare preloži v posebno posodo za raznos. Ploš-

čico z identifikacijsko številko pokojnika dobijo svojci. Posodo s pepelom nosi vodja pogreba, ki med obredom edini stopi v krog, medtem ko pogrebi ostanejo na potki pred njim. Iz središča kroga gre vodja pogreba počasi do roba, hodi ob njem in trosi pepel. Ko konča, se vrne v središče kroga, od koder nato odide iz njega.

Pogreb z raznosom pepela je najcenejši od vseh, omogoča celo

obred brez uporabe mrljške vežice. Svojci za nenavadni grob plačajo le enkratni znesek približno pet tisoč tolarjev, saj stroške vzdrževanja nosi Komunala. Odpravo dragi robniki, nagrobniki, plošče, svetilke, pesek, rože, najemnina, skratka vse, kar sicer zahteva klasični, bolj ali manj prijetljiv.

Če bodo svojci izrecno želeli, bodo v kareju poskrbeli tudi za napise umrlih. prostor pa bodo postopno dograjevali v park. Blagoslovil ga je že sred lanskega oktobra kranjski dekan prelat Stanislav Zidar. • Helena Jelovčan, foto: Aljoša Korenčan



**EKOLOŠKO  
KURILNO  
OLJE**

EOC d.o.o. PE LESCE, ROŽNA DOLINA 10. NAROČILA OD 7. DO 18. URE.

**ECO OIL  
04 531 77 00**

**SLOVENIJALE**  
**AKCIJA!  
STAVBNO  
POHISTVO**  
Slovenijale d.o.o.  
PRIMSKOVO - 04 201 92 50



Zakaj takšna podoba Kranjske Gore v javnosti?

# V "muzeju na prostem" se imamo, hvala lepa - odlično

Kranjski Gori očitajo, da je muzej na prostem, a se poživlja na te očitke in beleži rekordni turistični obisk. Dovolj snega, komercialna in dostopna smučišča, obogatitev ponudbe. Ko se bodo še bolj odprli južni trgi, bo Kranjska Gora še bolj obiskana, kajti v Bosni, na Hrvaškem in v Srbiji je letovati v Kranjski Gori prestižnega pomena.

**Kranjska Gora** - V zadnjem desetletju ali dveh ne mine zimska sezona, da se ne bi slovenski mediji obregnili ob pomanjkljivosti, na katere naletijo nič hudega sluteči in nedolžni turisti, ki so zatavali tja v Kranjsko Goro. Kranjska Gora se v medijih prikazuje kot izrazit primer neurejenosti in puščobe v vseh ozirih, tako da bi popolnoma nepristranski opazovalec dobil vtis, da je silno čudno, da turisti takoj, ko pridejo v to vsestransko polomijo od turističnega središča, ne spakirajo kovčkov in prvi hip ne odidejo.

## Na Višarjih po vrvi iz kabin

Česa vsega pronicljivi novinari, ki zaženejo tak vik in krik, ne najde! Res je, da po urejenosti Kranjska Gora ni noben zgled in vzor, a kateri slovenski turistični kraj pa izpoljuje tako visoke standarde, kot jih postavlja slovenska novinarska sreča? Kranjska Gora sama se nikoli ni deklarirala kot mondeno središče, ker to sploh noče biti. Želi biti spodbudna alpska vas, kar nedvomno



Kranjska Gora med tednom gosti okoli 4000 smučarjev, vsi parkirni prostori so zasedeni. Z izjemo novega parkiršča na stari železniški postaji, kajti od tam je do smučišč za razvajene smučarje že predaleč...

je - klub številnim kritikam navkljub. Klub medijskemu linču je prav zanimivo, da je turisti sploh ne zauščajo, še več: bolj kot se po "muzeju na prostem" tolče, več turistov srečujemo v Kranjski Gori.

"Kranjska Gora je muzej na prostem?" Tako je dejal naš nekdanji alpski smučar o žičnicah na poligonu Podkoren in tako zdaj za njim kot papige ponavljajo vsi. Zastarele žičnice?

Kranjskogorski žičničarji, ki so lani postavili novo štirisedežnico Dolenčev rut, besno odgovarjajo:

"V Trbižu so s pomočjo države postavili novo kabinsko žičnico na Višarje, iz katere so minuli konec tedna po vrh spuščali smučarje, saj se jim je "zaskočila". Če bi se to zgodilo pri nas - da bi smučarje po "špagi" spuščali iz kabin - nas mediji linčajo. Tako pa po grozoti, ki so jo smučarji preživili na Višarjih, v medijih ni ne duha in ne sluha. Naj povemo še, da se v tujini, tudi na Višarjih, smuč na lastno odgovornost. Kje pa se pri nas smuča na lastno odgovornost? Da smo predragi?



Kranjskogorske žičnice so varne - pravijo žičničarji in sprašujejo, čemu ob takem medijskem linču, kot ga doživljajo sami, noben slovenski novinar ne piše nič o grozi, ki so jo doživljali smučarji na Višarjih...

Dajte no - na Mokrinah je dnevna

poti v okolico - še opremiti in "nadelati" jim jih ni treba, tako neustavljivo vabljive so - bodo ta kraj turistično držale pokonci. Ne sicer večno, dolgo pa še vedno. Da ne govorimo o dolini nasploh: takih tekaških poti, kot so v Tamar, v Sloveniji ni, Planice tudi ne, pa naj bodo planiški objekti drugi muzej na prostem. Ojej, koliko muzejev na prostem, pa vso vodo držijo..."

Zanimivo je, da klub muzeju na prostem pri nas dnevno smuča med tednom 2500 smučarjev, čez konec tedna jih je pa več kot 4 tisoč. Da ne omenjamamo, da zelo privablja nočna smuka ob novi štirisedežnici Dolenčev rut."

## Ojej, koliko muzejev na prostem

Kranjskogorci se lahko samo smejojo v brk in zamahnejo z roko, ko naletijo na nenašljeno reportaže. Naj se novinari razpočijo v svojem besu, kakšen "podn" in "krafl" je Kranjska Gora, na turista, ki bi se ga kaj prijelo. Kje pa? Kranjska Gora je pojem, je blagovna znamka, ki ji očitno nič ne pride do živega. Kranjskogorci "kasirajo" - pa naj imajo muzej na prostem ali ne, "kšeftajo", da je veselje. Če jim izpade zimska sezona, bo pa poleg bolje. Prekrasna naravna kulisa in neizmerno lepe sprejalne

poti v okolico - še opremiti in "nadelati" jim jih ni treba, tako neustavljivo vabljive so - bodo ta kraj turistično držale pokonci. Ne sicer večno, dolgo pa še vedno. Da ne govorimo o dolini nasploh: takih tekaških poti, kot so v Tamar, v Sloveniji ni, Planice tudi ne, pa naj bodo planiški objekti drugi muzej na prostem. Ojej, koliko muzejev na prostem, pa vso vodo držijo..."

Kranjskogorska smučišča so odlično dostopna: nobenih gondol,

ne vetrin in ne megle. Iz avta na sneg - to je njihova prednost. Danes denar prinašajo dostopna in komercialna smučišča: družine z otroki, ne pa odlični rekreativci, ki imajo malico s seboj in jim ni mar nič drugega kot smučanja.

## Od bazenov do predsedniškega apartmaja

Kranjska Gora je imela lani decembra za 13 odstotkov več gostov kot leto prej, januarja pa za 8 odstotkov več gostov - največ nötice so ustvarili hrvaški gostje,

sledijo domači, nato italijanski gostje. Zimska sezona je uspešnejša kot lanska, saj so letos zimske razmere omogočale izdelavo umetnega snega na vseh smučiščih v Kranjski Gori. Minuli teden šolskih počitnic so spet beležili rekorde, ta teden, ko imajo počitnice gorenjski solarji, pa bo obiska zaradi manjše kupne moči slovenskih regij, tudi Gorenjske, razumljivo manj.

Klub vsem kritikam Kranjskogorci ne držijo križem rok: zgradili so bazenske komplekse v La-

Skratka: za Kranjsko Goro se aktualnim dušebrižnikom ni treba batiti, zna skrbeti zase. Estetika Kranjskogorcem sicer res ni mar, saj smo samo na Borovški cesti našeli 25 različnih plotov in komu mar, če je nemški koncesionar, ki napeljuje kanalizacijo, puštil ceste vse razrite, za hotelom Prisan pa celo nezavarovan jasiek, v katerega je ponoči padel gost in se hudo poškodoval? Se zgodijo tudi hude in nedopustne zaniknosti, a Kranjska Gora živi naprej.



Takole razkopane so kranjskogorske ceste...

rixu in Leku, sobe so obnovili v Alpini in Kompassu - v Kompassu so obnovili pet apartmajev, od katerega so enega opremili kot predsedniški apartma - za Larixom je novo drsalische, smučišča populoma opremljena za umetno zanesjevanje, nova je štirisedežnica...

Da ni družabnega življenja, pravijo tisti, ki se ne zavedajo, da povsod po Alpah take alpske vase ponoči več ali manj spijo, saj se v njej zadržujejo taki turisti, ki ne marajo hrupnega nočnega življenja.

• Darinka Sedej

Stane Boštjančič, namestnik vodje okrožnega državnega tožilstva v Kranju

# "Sodbe" brez sodišča

Zakon o kazenskem postopku je pred sedmimi leti prinesel inštitut odložitve kazenskega pregona za dejanja, za katera je zagrožena denarna kazen ali zapor do treh let, pred tremi leti pa še inštitut poravnavanja. Na Okrožnem tožilstvu v Kranju z več ali manj uspeha uporabljajo obo.

**Kranj** - O odložitvi pregona govori 162. člen zakona o kazenskem postopku. Po njem sme državni tožilec s soglasjem oškodovanca odložiti kazenski pregon za kaznivo dejanje, za katero je predpisana denarna kazen ali zapor do treh let, če je osumljenc pripravljen ravnati po njegovih navodilih in izpolniti določene naloge, s katerimi se zmanjšajo ali odpravijo škodljive posledice kaznivega dejanja.

Te naloge so lahko odprava ali poravnava storjene škode, plačilo določenega prispevka v korist javne ustanove ali v dobrodelne namene ali v sklad za povračilo škode žrtvam kaznivih dejanj, oprava kakšnega splošno koristnega dela, poravnava preživninske obveznosti. Če osumljencen nalogu v določenem času opravi, državni tožilec kazensko ovadbo zavrže.

Zavrže pa jo tudi v primeru, ko med osumljencem in oškodovancem v predkazenskem postopku pride do poravnave. O inštitutu poravnave govori mlajši, 161. a člen zakona o kazenskem postopku, uporablja pa se za podobna dejanja kot odložitev kazenskega pregona. Poravnava predlaga tožilec, vodi pa jo poravnalec, seveda s soglasjem obeh strani zakona, torej osumljencega in oškodovanca,

ki ju pripelje do sporazuma. Ko je ta dosežen, državni tožilec ovadbo zavrže, v nasprotnem primeru pa pregon proti osumljencu vodi naprej, do sodišča.

## Za "kazen" čiščenje javnih površin

Lani so kranjski tožilci odložili kazenski pregon po 162. členu proti 116 osumljencem, v zunanjem oddelku v Radovljici proti trajnstiom. Med osumljenci je bilo 64 mlađoletnikov.

"Gre za različna kazniva dejanja, od ogrožanja varnosti, izmikanja plačevanja preživnine, kršitve temeljnih pravic delavcev, protipravnega odvzemna prostosti, tativne, goljufije, prikrivanja, poškodovanja tuje stvari, ponarejanja listin, krive ovadbe, ogrožanja varnosti pri



delu, povzročitve prometne nezgode iz malomarnosti, povzročitve splošne nevarnosti," pojasnjuje okrožni državni tožilec svetnik Stane Boštjančič, tudi namestnik vodje kranjskega tožilstva.

Tožilec, ki postopek vodi, osumljencu predlaga, naj storjeno skodo v določenem času poravnava. Določi tudi "kazen", ki se vrti v razponu od 10 do 70 tisoč tolarjev, lani največkrat izrečeni sta

bili 20 in 30 tisoč tolarjev. Osumljenci so nakazovali prispevke za Klinični center, kranjsko bolnišnico za ginekologijo in porodništvo, za zvezo društev Sonček, pediatrično kliniko v Ljubljani in podobne humane namene, načoga, ki jo mora osumljenece opraviti najkasneje v šestih mesecih, v primerih neporavnanih preživnin pa v enem letu, je lahko tudi "fizična", na primer, postavitev ograje ali čiščenje javnih površin.

"Inštitut odloga pregona za kaznivo dejanje, ki se sklene z zavrnjenim ovadbe, se je v praktično obnesel. Na ta način oškodovanec najhitreje pride do odškodnine, ki mu pripada, po drugi strani pa so razbremenjena kazenska pa tudi civilna sodišča," ocenjuje Stane Boštjančič.

## Poravnalca določi višje državno tožilstvo

Postopek poravnavanja je bil lani na kranjskem tožilstvu sprožen za 129 osumljencev kaznivih dejanj. Uspešno se je zaključil v 51 primerih, ko je bil izdan sklep o zavrnjenju kazenske ovadbe,

dvanajst postopkov še teče, v ostalih primerih pa se je kazenski pregon nadaljeval.

Poravnava pride v poštev za podobna kazniva dejanja kot odloga pregona, najpogosteji primeri iz kranjske prakse so nasilnštvo, splošna nevarnost, tativne, zatajitev, kraje vozil, manjše goljufije, lahke telesne poškodbe, hude telesne poškodbe iz malomarnosti, grdo ravnanje.

Predlog za poravnavo sproži tožilec po lastni presoji, brez prisotnosti oškodovanega, ta seveda mora pristati nanjo med postopkom, ki ga vodi poravnalec. V tri desetih uspehlih primerih poravnava se se "kaznovani" oškodovanec opravičili, v 23 primerih povrnili škodo, v šestih so moralni pristati na oboje.

Poravnalcij niso državni tožilci, pač pa ljudje iz civilnega življenja, ki jih za vsak primer posebej določi višje državno tožilstvo. To so ljudje s primernim znanjem, izkušnjami in ugledom, ki imajo sposobnost pomirjevalno vplivati na sprti strani in razsoditi brez sodišča.

\* Helena Jelovčan, foto: Gorazd Kavčič

## GORENJSKI GLAS

### Odgovorna urednica

Marija Volčjak  
Namestnika odgovorne urednice  
Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

**Uredništvo**  
novinarji - uredniki:  
Helena Jelovčan, Igor Kavčič,  
Jože Košnjek, Urša Peternek,  
Stanja Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Daniela Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic

### fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič  
**Iektoriranje**  
Marjeta Vozlič

**GORENJSKI GLAS** je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadrži tork v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktor: Marija Volčjak / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglaševanje / Trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinitno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure. Naročnine: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklida; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 80 evrov. Oglaševanje storitev: po ceniku. DDV po stopnji 8,5 % v ceni časopisa / **CENA IZVODA:** 210 SIT (13 HRK za prodajo na Hrvaškem)

Onesnaževanje ni kritično

# Veter piha v pravo smer

Krajani Koroške Bele so pisali ministru za zdravje, ki jim je odgovoril, da so vse meritve pokazale, da ni škodljivih vplivov na okolje. Problematično je odlaganje odpadkov, vonj, hrup in vibracije, za katere pa v Sloveniji nimamo ustreznih predpisov. Veter piha v prave smeri.

**Jesenice** - Krajani Koroške Bele in Slovenskega Javornika so že dalj časa opozarjali na škodljive vplive iz jeseniškega Acronija: na ropot, onesnaževanje, prah, pline, vonj... Krajani, ki dnevno spremljajo vplive iz Acronija, se sprašujejo, ali čistilna naprava dela, ali ne, zanima jih, zakaj država dovoljuje, da tedaj, ko poteka proizvodnja, steklo v oknih vibrira in se trese.

Ko jim je bilo vsega dovolj, so lani oktobra poslali pismo na ministrstvo za zdravje, ki jim je kmalu tudi odgovorilo.

V odgovoru ministrstvo za zdravje pravi, da je zdravstveni inšpektorat izdal gospodarski družbi Acroni, d.o.o., ureditveno odločbo, s katero je zavezancu odredil, da mora v sodelovanju z usposobljenimi strokovnimi institucijami izdelati program meritve imisij oziroma stopnje onesnaženosti in prisotnosti zdravju škodljivih snovi v zraku. Novembra lani je bil opravljen inšpekcijski program.

Meritve na različnih mestih na Koroški Beli so pokazale, da na nobenem merilnem mestu prašne usedline ne presegajo mejne letne vrednosti. Iz poročil o meritvah tudi izhaja, da srednje letne koncentracije škodljivih snovi v zraku nad Koroško Belo pod mejnimi imisijami koncentracijami. A tudi občasno povečanje imisij ne vpliva na bivalno okolje v takšni meri, da bi bile presegene mejne imisijski koncentracije posameznih kovin.

Monitoring onesnaženosti zraka na območju Koroške Bele so izvedli tudi z mobilno postajo. V program meritve so vključili meritve žveplovega dioksida, dušikovih oksidov, ozona, ogljikovega monoksida in drugih. Rezultati so pokazali, da v merilnem obdobju ni bilo prekoračitve mejnih, opozorilnih in kritičnih vrednosti. Vpliv podjetja na onesnaženost zraka s prašnimi deleci je na območju Koroške Bele zaznava, vendar so bile izmerjene vredno-

sti v povprečju pod mejno letno vrednostjo. Predložili so tudi rezultate emisije dimnih plinov na regeneraciji solne kislina pred izgradnjo čistilne naprave in po njej. Izkazalo se je, da čistilna naprava uspešno deluje.

Za emisijo neugodnih vonjav pa v Sloveniji še ni ustrezega za-konskega predpisa. Meritev kon-

centracije prašnih usedlin na Hrušici in na Lipcah od aprila do avgusta lani pa so pokazale, da izmerjene vrednosti ne dosegajo niti polovice mejne imisijski vrednosti. Ob tem - pravijo - je treba upoštevati najpogosteje smeri vetrov. Ugotovili so, da so na Koroški Beli prevladujoči vetrovi v smeri jugovzhod - zahod do severozahod, kar pomeni, da gibanje onesnaženega zraka sponda s smerjo doline. Na območju Koroške Bele so vetrovi pravokotno na dolino sploh ne pojavljajo - takšna smer vetrov bi povzročila razširjanje onesnaženega zraka v smer proti Koroški Beli ali Lipcam.

Upoštevajoč te podatke - pravi ministrstvo za zdravje - ni osnov za ukrepanje zdravstvenega inšpektorata, saj so meritve imisij pokazale, da so vrednosti koncentracij škodljivih snovi v zraku nad Koroško Belo pod mejnimi imisijami koncentracijami. A tudi občasno povečanje imisij ne vpliva na bivalno okolje v takšni meri, da bi bile presegene mejne imisijski koncentracije posameznih oseb.

Hrup pa je res presežen - tako v dnevnem kot nočnem času, za kar pa je pristojen inšpektorat za okolje in prostor. Prav tako so neprijetne vibracije, sreča v Sloveniji ni predpisa o dovoljenih vibracijah na delovnih mestih, sploh pa ne v urbanem okolju in v stanovanjskih hišah.

Resnici na ljubo je treba tudi povedati, da v Acroniju poteka posodobitev odpravljanja v jeklarni.

ni, zagotovljena so sredstva za ozelenitev okolice, prizadevajo si za zmanjšanje hrupa v jeklarni.

Dodajmo še, da je inšpektorica za okolje in prostor odredila pravilo in izvedbo sanacijskega programa glede ustreznega ravnanja z odpadki.

Vse meritve torej pravijo, da se ljudem na Koroški Beli ni treba

razburjati zaradi prekomernega onesnaževanja - razen vonjav in hrupa. Meritev do zdaj - tudi tiste, ki jih je naročila občina - kažejo, da ni prekoračitev. Lahko tudi, da pomaga veter, ki "prav piha", lahko pa zares ni takega onesnaževanja, kot se zdi. Meritvam bo počasi le treba verjeti.

• Darinka Sedej

## Občinska vila za protokol

**Bled** - Na Bledu so pred kratkim začeli s prenovo Vile Zora, v kateri ima sedež Občina Bled. Uredili bodo fasado, teraso in poročno dvorano, dela naj bi stala 92 milijonov tolarjev, pri tem pa računajo tudi na sredstva kulturnega ministrstva.

Kot so povedali na blejski občini, so dela prvotno nameravali opraviti v dveh delih, prvo fazo letos, drugo pa prihodnje leto. A ker bo Bled letos gostitelj šahovske olimpiade, prihodnje leto pa olimpiade mladih, bi na blejski občini radi del protokolarnih srečanj in prireditve organizirati prav v občinski stavbi. Tako naj bi občinska stavba pomenila dodatno ponudbo Bleda za protokolarni in mednarodne prireditve, srečanja in poroke. Prvič naj bi jo v te namene uporabili že maja letos, ko bo na Bledu srečanje predsednikov srednjeevropskih držav. Na obnovljeni terasi naj bi ob tej priložnosti postavili tudi spominsko obeležje srečanja državnikov.

Sicer pa so Vilo Zora pred kratkim razglasili tudi za kulturni spomenik lokalnega pomena. Je namreč ena najstarejših blejskih vil, zgrajena je bila sredi devetnajstega stoletja na eni najlepših lokacij v bližini jezera. Obdaja jo park, ki ga je zasnoval dunajski krajinski arhitekt Karel Gustav Svensson na prelomu stoletja. Najbolj znani lastniki vile so bili Pongratzi, ki so veljali za najpremožnejše podjetnike 19. stoletja pri nas.

• Urša Peterzel

## Izbira študija in možnost zaposlitve

**Kranj** - Na letošnji četrti okrogli mizi Centra mladih in Kluba študentov Kranj so študenti za dijake, ki se bodo konec meseca vpisovali študij 6. ali 7. stopnje, pripravili debato o možnosti zaposlitve glede na izbiro študija. Po končanem študiju dobijo zaposlitev najhitreje diplomanti strojništva, elektrotehnike, računalništva in naravoslovnih ved.

Zanimiva tema je k poslušanju pritegnila veliko število dijakov in študentov. O ocenah gibanja na trgu delovne sile v prihodnosti, predstavljivih različnih oblik štipendiranja in osnovnih značilnostih aktivne politike zaposlovanja za mlade v letu 2002/2003 so spregovorili strokovnjaki z državnimi in privatnih institucij. V Kranju je bilo lani evidentiranih 1712 brezposelnih oseb. Brezposelnost se znižuje predvsem na področju poklicnih šol 3. in 4. stopnje, medtem ko se na 7. stopnji univerzitetnega študija povečuje. Ti ostajajo v evidenci manj časa, saj jih večina zaradi večjih potreb po visoko izobraženemu kadru uspešno zaposlile v šestih mesecih.

V OE Zavoda za zaposlovanje Kranj so bili lani med poklici 7. stopnje izobrazbe najbolj iskaní dipl. ekonomisti, strojniki, elektrotehniki, računalničarji in učitelji razrednega pouka. Podobne potrebe pričakujejo tudi letos. Mladi se v zadnjih letih raje odločajo za študij družboslovnih ved,

ekonomije, prava, manj pa za naravoslovne in tehnične vede, ki jim ponujajo večjo možnost kasnejše zaposlitve. Zmanjšujejo se potrebe po kadrovskih službah, ki so jih poznali v večjih podjetjih. Zdaj je čas malih in srednjih podjetij. Večja pozornost pri zaposlovanju je namenjena osebnostnim lastnostim, saj podjetja iščejo komunikativno, resno, delavno in natančno osebo, ki dela v skupini, se rada uči in izpopolnjuje na tečajih ter seminarjih, je mobilna, fleksibilna in ima znanje tujih jezikov. Služb za nedolochen čas ni več. Zaslediti je tudi upad potreb po pripravnikih, manj na 4. in 5., več pa na 7. stopnji. Slovenska

privatna firma za mednarodno zaposlovanje Adecco iz Ljubljane, ki namerava do konca leta ustaviti izpostavo tudi v Kranju, zato priporoča vsem študentom nabiranje delovnih izkušenj že v času študija preko študentskega servisa, saj podjetja raje zaposljijo delavce z izkušnjami.

Problem brezposelnosti je tudi v izobraževalnem sistemu, ki naj ne bi bil namen samemu sebi, ampak naj bi se oblikoval v povezavi z aktualnimi potrebami trga, kakor imajo to urejeno v Evropi. Na Ministerstvu za delo, družino in socialne zadeve so že sprejeli prve ukrepe. V zadnjih petih letih je zabeležiti velik porast višjih strokovnih šol, ki krepijo partnerske odnose med gospodarstvom in šolo in predstavljajo nov koncept izobraževanja. Tak primer je višja strokovna šola na Bledu za goštinštvo in turizem. Pripravila se tudi program "get work" za direk-

tov povezovanje delodajalcev in iskalcev zaposlitve ter sofinanciranje pripravnštva in podjetniške prakse - praktičnega zaposlovanja študentov.

Slovenija je pred nostifikacijo zakona, ki bo omogočala priznanje izobrazbe slovenskih šol in univerz v tujini. Letos problemov z vpisom v višji in visokošolski študij ne bo. Študentom so na voljo kadrovske, republike in Zoisove stipendije za nadarjene. Pred leti uveljavljena pomoč študentom pri študiju pa je bila zaradi slabega interesa lani ukinjena. Kranjski dijaki lahko dobijo informacije o izobraževanju, veliki zbirki študij in poklicnem svetovanju na Centru za informiranje in poklicno svetovanje. Z vstopom Slovenije v Evropo se tudi na tem področju obtajo spremembe, saj ima Evropa veliko bolj celosten pogled na sistem izobraževanja in zaposlovanja. • Katja Dolenc

## Postopno do zdravstvenega doma

Občinski svet občine Naklo se je seznanil z idejnim projektom za izgradnjo zdravstvenega doma in lekarne, kjer bo pozneje tudi dom za starejše občane.

**Naklo** - Tak dom v Naklem potrebujejo, vendar bo odvisno predvsem od denarja, kdaj ga bodo imeli. Gradili ga bodo postopno, kar omogoča tudi načrt. Potrdili so spremembe prostorskih sestavin planskih aktov občine, ki so povezane z izgradnjo avtoceste na odseku Podtabor - Peračica.

Na koncu stanovanjskega naselja ob Stari cesti v Naklem načrtujejo izgradnjo zdravstvenega doma, kjer bo prostor tudi za druge dejavnosti. Na februarški seji občinskega sveta so predstavili idejni projekt, ki upošteva izhodišča občinske uprave in interes bodočih uporabnikov. Kot je povedal arhitekt Boštjan Gradišar, bo več medsebojno povezanih objektov možno graditi postopno. V prvi fazi bo zgrajena ambulanta za zdravnika s čakalnicami, lekarna in prostor za dnevno varstvo starejših občanov v pritličju ter knjižnica in lokalni v nadstropju. Obenem načrtujejo tudi 20 parkirišč. V drugi fazi je predvidena še izgradnja doma za ostarele, kjer bodo v kleti tudi servisni prostori. Župan občine Naklo Ivan Štular je ocenil, da je projekt dober, vendar bodo za njegovo uresničitev potrebovali veliko denarja. V le-

tošnjem proračunu so za te namene rezervirali okrog 48 milijonov SIT, ki jih bodo porabili predvsem za pridobitev zemljišča. Imenovali bodo gradbeni odbor, ki bo odločal o izvedbi investicije. Le-ta bo v veliki meri odvisna od finančnih, z državo pa bodo morali uskladiti tudi načrte glede organizirnosti varstva za starejše občane.

Občinski svetniki so se seznanili z osnutkom lokacijskega načrta za avtocesto na odseku Črnivec (Peračica) - Podtabor, ki le v manjšem delu posega v občino Naklo. Sami izgradnji niso nasprotnovali, zato so tudi potrdili predlog sprememb in dopolnitve prostorskih sestavin planskih aktov občine. Opozorili pa so na slabost stanskeih cest, ki bodo med gradnjo prevzete ves promet. Predstavnik Družbe za državne ceste jih je seznanil, da je zaen-

• Stojan Saje

krat v načrtu le popravilo ceste od Dobrega polja do vrha klanca proti Brezjam. Glede izgradnje priključka na avtocesto pri Naklem domačini še niso dobili pisnega zagotovila, a bo vse znano po skrajnji objavi razpisa za gradnjo odseka avtoceste do Podtabora.

Na seji so med drugim soglašali tudi s predlogom uprave za nakup stare stavbe in 190 kvadratnih metrov zemljišča tik ob občinski zgradbi. Za oboje bodo plačali 5 milijonov tolarjev, na zemljišču, ki je delno že v lasti občine, pa bodo pozneje lahko uredili nujno potrebnega parkirišča.

• Stojan Saje

## Prenovljen Kino dom Kamnik

Velika dvorana kulturnega doma bo nared do občinskega praznika 29. marca

**Kamnik** - Deset let je propadal kamniški kulturni dom, znan tudi po imenu Kino Dom. Od lani pa ga občina Kamnik pospešeno prenavlja in v njem bo za letošnji občinski praznik 29. marca osrednja proslava. Po tem pa bo dom spet najpomembnejši občinski hram kulture.

Občina je z javnim razpisom dobila tri različne projekte prenove Kina dom že v začetku 1998. leta. Vrednost takratnih projektov za prenovo je bila takrat med 560 in 710 milijoni tolarjev. Seveda pa občina za tako drag projekt ni imela denarja, zato je delo po zelo spremenjenih in okrnjenih zamislih arhitekta Andre-

ja Kocjana steklo šele lani jeseni. Med po-membnimi novostmi je vsekakor način ogrevanja. Nekdanje ogrevanje na premog so zdaj preuredili na plin in plinsko postajo namestili na podstrešje. S tem so v kleti, kjer je bila ku-

rnilica na premog, pridobili nove prostore za vadbo in delo posameznih skupin v prihodnjem. Sicer pa je največji gradbeni poseg doživel velika dvorana, v kateri so bile nekdaj kino predstave. Glavni oder bodo podaljšali za en meter in bodo v prihodnje na njem lahko nastopale vse vrste gledaliških in koncertnih skupin. Prenovljena bo električna napeljava, namestili bodo nove stenske in stropne oblo-

ge, obrusili parket, dvorano pa opremili z 270 premakljivimi sedeži in bodo zato v njej lahko prirejali tudi plese in podobne prireditve. Ne-kdanji balkon pa bo poslej namenjen tehnič-nemu osebju. Občina je v obnovo doma vložila že nekaj manj kot 70 milijonov tolarjev. V letošnjem proračunu pa so zagotovili še dodatnih pet milijonov za najnujnejše vzdrževanje. Preuredi-tev, kot sta napovedala župan Tone Smolnikar in načelnik za družbene dejavnosti Anton Kamnik, bo končana do 28. marca, ko bodo v dvorani v počastitev občinskega praznika pripravili tudi osrednjo proslavo. • Andrej Žalar

**Radio Belvi**  
Kranj 98.5 MHz  
Glasbene želite: 04 231 00 00  
SMS box: 031 303 383  
Marketing: 041 713 972  
Radio Belvi, d.o.o., finančna vrednost € 4000 KMF

V Mestni hiši v Kranju odprta stalna arheološka razstava

# Od kamene dobe do preseljevanja ljudstev

Kranj - Včeraj je bila v Mestni hiši odprta stalna arheološka razstava z naslovom Železna nit. Ena redkih v mnogočem pa edinstvena tovrstna razstava v Sloveniji je v Gorenjskem muzeju intenzivno nastajala zadnja štiri leta pod vodstvom arheologinje dr. Verene Vidrih Perko v sodelovanju s številnimi strokovnjaki s področja arheologije, muzealstva, arhitekture, oblikovanja...

Stalna arheološka razstava Železna nit, ki je od včeraj naprej na ogled v prvem nadstropju Mestne hiše v Kranju, je sad dolgoletnega skupnega dela, lahko bi rekli, da je nastajala vse od ustanovitve Gorenjskega muzeja v petdesetih letih prejšnjega stoletja, strokovnjakov z različnih področij. Prve začetke gre tako pripisati kustosu arheologu Andreju Valiču, ki je v Kranju in okolici raziskoval oziroma sodeloval pri izkopavanju velikega števila izredno pomembnih najdišč, hkrati pa je svoje najdbe tudi zgledno publiciral. Arheologinja dr. Verena Vidrih Perko je pred štirimi leti v Gorenjski muzej prišla prav z namenom postavitev stalne razstave. Že od vsega začetka je sodelovala z arheologom Milanom Sagadinom z Zavoda za kulturno dediščino območne enote Kranj, ki zadnja leta vodi izkopavanja v mestu. Seveda so na ogled tudi nekatera od odkritij najnovejših izkopavanj na področju Kranja, ki tako kot celotna zbirka želi pokazati, kaj je območje občine in tudi širše območje Gorenjske pomenilo nekoč in kako se je iz njega izoblikoval današnji Kranj.



Rokodelska spretnost v davnini.

Mamut z Bobovka.  
Karnij postane Kranj. Drulovka, kve, Bobovek, Ajdna, Lajh, Bajlenov klanec, okolica farne cer-

najdišč, ki so jih arheologi v skoraj petdesetih letih odkrivali v Kranju in okolici ter na Gorenjskem. Kot je povedala v.d. ravnateljica muzeja Barbara Ravnik Toman, je v finančnem smislu projekt stalne arheološke razstave potekal že od leta 1996, poleg same postavitev pa so precejšen del sredstev vložili tudi v temeljito obnovo prostorov v Mestni hiši. Skoraj 40 milijonov tolarjev, približno vsak polovico, sta tako prispevala Ministrstvo za kulturo in MO Kranj.

Stalna arheološka razstava je zagotovo velika popestritev muzejske ponudbe v Kranju, s svojo atraktivnostjo in sodobno zasnovo pa bo k ogledu nedvomno privabila mnoge, ne le šolarje, ampak tudi ljubitelje zgodovine in pred-

vsem Kranjčane, ki nekaj dajo na svoje korenine. Za nadaljnjo potешtev potrošniškega duha so podobno kot v lani prenovljeni Prešernovi hiši, tudi takoj odprli muzejsko trgovino s kopijami arheoloških izkopanin, lončenih posod, nakita...

Razstava bo odprta ob torkih in petkih od 9. do 12. ure in od 16. do 19. ure, ob sredah in četrtekih od 10. do 12. ure in od 16. do 19. ure, s podaljšanim četrtkom do 21. ure.

Ob sobotah in nedeljah je ogled razstave mogoč skozi cel dan, početek pa si muzealci vzamejo le ob pondeljkih.

• Igor Kavčič,  
foto: Gorazd Kavčič

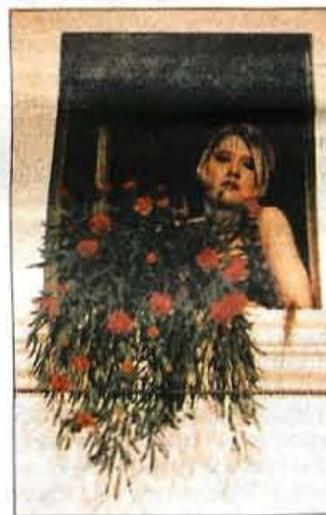
## 32. Teden slovenske drame pred vrati V gosteh tudi tuji gledališčniki

Kranj - V sredo, 6. marca, se bo s podelitevjo Grumove nagrade in prvo tekmovalno predstavo začel 32. Teden slovenske drame. V letos zelo bogatem programu bomo poleg sedmih tekmovalnih predstav videli še dve v spremjevalnem programu, gostovali pa bosta tudi dve gledališči iz tujine. Do 16. marca, ko bo s podelitevijo Velike nagrade TSD zaprl svoja vrata, bodo odrsko dogajanje popestire okrogle mize, predstavitev knjige, razstava...

Kot veleva tradicija, se bo tudi letosnji Teden slovenske drame začel z uprizoritvijo domačega gledališča, tokrat ne s premiero, ampak z uspešnico pretekle sezone, Linhartovo veseloigr Županova Micka, v režiji Vita Tauferja. To bo tudi prva izmed sedmih tekmovalnih predstav, ki se bodo potegovale za Veliko nagrado, ki jo zadnja štiri podeljujejo za najboljšo predstavo TSD. Osrednji dogodek prvega dne bo seveda podelitev Grumove nagrade, ki jo bo strokovna komisija v sestavi Alja Predan, Matej Bogataj, Vilma Štritof, Vesna Jevnikar in Jakob J. Kenda izbrala izmed štirih nominirancev: Erik Kjirs - Cesareve preobleke, Kim Komiljanec - Miss Slovenije ima kratke noge, O.J. Traven - Ekshibicionist in Pavle Rorman Obletnica.

V četrtek bo v Kranju gostoval Le Theatre d'Esch iz Luksemburga, ki bo uprizoril predstavo Vladimir, slovenskega avtorja Matjaža Zupančiča, ki je za to besedilo pred leti prejel tudi Grumovo nagrado.

Po predstavi je predviden tudi pogovor z ustvarjalec. Sledile bodo tekmovalne predstave letosnjega izbora selektorice Petre Pogorevc: Goli pianist (avtor in režiser Matjaž Zupančič) v izvedbi MGL, Kasandra (Boris A. Novak, Dušan Jovanovič), Ekshibicionist (O.J. Traven, Dušan Jovanovič), obe SNG Drama Ljubljana, Dogodek v mestu Gogi (Slavko Grum, Mile Korun), PDG Nova Gorica, Ločitev (Janez Povše, Jaša Jammik), SLG Celje, in Lepa Vida, Hrepenenje, Hamlet iz Cukarne (Ivan Cankar, Mile Ko-



32. Teden slovenske drame se bo začel z "domačo" Županova Micko in Vesno Pernarčič v glavni vlogi.

run), MGL. V spremjevalnem programu bosta na sporednu še predstavi Kralji in lopovi (gledališka skupina Odpisani, Center Sonček, Maribor) in Cabubaret - Miss Slovenije ima kratke noge

(Kim Komiljanec in gledališka skupina Bube, KUD France Prešeren), zadnji dan pa se bo predstavilo Pozorište Zoran Radmilovič iz "Zajecarja" (ZRJ) s predstavo Evalda Flisarja A Leonardo?

V spremjevalnem programu bo v dneh TSD v gledališkem predverju na ogled razstava sekcije za scenografijo in kostumografijo Društva oblikovalcev Slovenije, na okrogl mizi z mednarodno udeležbo bo pogovor tekel na temo Prodror dramatike na tufe odre v četrtek, 14. marca, pa bo dr. Aleš Gabrič predstavljal knjigo Prešernovo gledališče v Kranju 1945 - 1957, ki je izšla pri Slovenskem gledališkem muzeju.

• Igor Kavčič

### Popravek

V torkovi, 15. številki Gorenjskega glasa, sta se nam pomotoma zamenjali fotografiji v člankih z naslovom "Vesela karavana studijskih krožkov" in "Nekoč na koroških kmetijah". Za napako se opravičujemo.

## Sodobni avtorji za sodobne otroke

Ljubljana - Založba Karantanija, ki izdaja največ otroške in mladinske literature, je pred nedavnim v prostorih Društva slovenskih pesnikov in pisateljev v Ljubljani predstavila štiri nove knjige sodobnih avtorjev za sodobne otroke.

Tokrat so se predstavili: Marjeta Zorec, ki je napisala za mlade radovedne zanimivo in poučno knjigo z naslovom Domače živali

jejo marsikatero informacijo, pa nam ponuja medij, ki ga klasična arheološka razstava ne premore. Razstava nas sicer popelje od starejše kamene dobe pa do časov velikih preseljevanj ljudstev, ko

iz zbirke "Ali veš?", humorne pravljice in zgodbice za branje in odgovore za učenje. Prstančica - nova knjiga naše sokrajanke Neže

Maurer, pisateljice, pesnice in prevajalke, ki piše tako za otroke kot tudi za odrasle, nas bo popeljala v svet domišljije in skrivnosti, radosti ter dolžnosti malih vačuhov narave, palčkov in palčic.

Vprašanje, ki se kar samo zastavi ob prebiranju: Kako nastane tako občutena in živiljenjska pravljica, ki govori tudi o osamljenosti, otožnosti, radosti in ljubezni?

Lojzka Špacapan v pesniški zbirki Spletam gnezdo za ptice vabi v deželno ptic, v svet, ki ga ne poznamo, pa čeprav je okrog nas, ker smo zanj premalo občutljivi za posebnosti, in preveč kratkovidni za skrivnosti, da bi to videli in občutili.

Cetrtja je knjiga črtic Jožeta Sevljaka: Med drevjem luč, v katerih se avtor spominja svoje mladosti, trenutkov in močnih doživetij, ki so se mu globoko vtišnili v spomin. V zgodbah skozi svoja doživetja slikovito opisuje vsakdanje življenje in opravila na kmetih.

• Iva Žigon

# KONCERT OB DNEVU ŽENA

# OLIVER DRAGOJEVIĆ

sobota, 9. MAREC 2002 OB 20:00 URI

# KRANJ

## DVORANA ZLATO POLJE

ob vsaki kupljeni vstopnici podarite 100 SIT gojenjem Varstveno delovnega centra Kranj

**PREDPRODAJA KART**

KRANJ: MUZIKA ALIGATOR, BIG BANG, INFO TOČKA ŠOPOV LJUBLJANA: TRGOVINE BIG BANG, PODIHOD MAXIMARKET ŠKOFOV LOKA: BIG BANG, ALPETOUR potovna agencija

DOMŽALE: BLAGOVNIČNA VELE

GORENJSKI GLAS

## GORENJKA - GORENJEC MESECA

FEBRUARJA 2002

## Marec in dva nova predloga



Marina Urbanc



Peter Prezelj

Na Gorenjskem že DEVETO zaporedno leto vsak mesec s tedenski glasovanji kar na štiri različne možnosti v šestih medijih poteka NAJ-NAJ-NAJ vsegorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKA/GORENJEC MESECA". V njej lahko sodelujete: bralci in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenc ter gledalke in gledalci GTV - Gorenjske televizije v redni petkovi od daju GTV-MIX. Glasujete lahko tudi po e-pošti (naslov je na 3. strani).

Danes začenjam drugi krog izbora GORENJKE/GORENJCA mesece v letu 2002. V MARCU izbiramo GORENJKO/GORENJAVA meseца FEBRUARJA 2002. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in televizijskem glasovanju, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaji, Vam bodo povedali voditelji teh oddaj. Še vedno je najbolj preprosto glasovanje z dopisnicami, na katero vpišete enega od obh predlogov za GORENJKO/GORENJA MESECA in jo pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj. Pravilo "ena dopisnica - en glas" pri preštevanju glasovnic dosledno upoštevamo in zato nam ne pošljajte polnih kuvert "glasovalnih listkov" ali pa dolgega seznama imen na eni sami dopisnici; upoštevamo jo kot en glas. Enako velja za glasovanje po elektronski pošti. Zadnji glasovalni dan v marcu je sobota, 30. marca (upoštevan bo poštni žig).

V nepopolnem zadnjem krogu glasovanja za GORENJKO/GORENJA mesece JANUARJA 2002 smo prejeli 359 glasovnic, ki smo jih prešeli včeraj. Ker je bilo včeraj še možno oddati glasovnice na pošto (upoštevan bo poštni žig oz. vpis prispeve elektronske pošte na serverju), rezultati niso dokončni. Za DUŠICO TUŠEK in malega Aljošo ste poslali po navadni ter elektronski pošti, in v radijskih glasovanjih, namenili 142 glasov; za JOŽETA KADIVNIKA pa 217. Ker je bil februar (kot vsak februar) kratak, zaradi praznika pa je izpadel en petek, je bilo glasovanje za GORENJKO/GORENJA MESECA JANUARJA 2002 časovno najkrajše v dozajnjih devetih letih naše akcije popularnosti.

Predstavnitvi Gorenjke in Gorenjca, ki sta februarja opozorila nase: MARINA URBANC, Kranjčanka, ki se je pred tremi desetletji drzno vpisala v zgodovino slovenskega filma, ob letosnjem slovenskem kulturnem prazniku je s soustvarjalci filma skrbel za njegovo reafirmacijo in ponovno predvajanje, v katero so vključili tudi tematsko razstavo.

PETER PREZELJ iz Davče, gorenjski predstavnik v Združenju upravičencev do vračila prekomernih vlaganj v slovensko telekomunikacijsko omrežje; Združenje je prejšnji mesec odmevno nadaljevalo svoja prizadevanja, da bi tisoči vlagateljev dobili vrjeni čimvečji del svojega denarja.

Tudi v letu 2002 v največji, najbolj tradicionalni in najbolj priljubljene gorenjski akciji popularnosti sodelujejo: FRIZERSKI ATELJE SILVA v BRITOFOU 292 v Kranju, v bližini samopostrežbe Živila, telefon 04/23-43-070 ali GSM 041/405-366, Fitnes center KRPAN Radovljica, Gorenjska 41, telefon 04/53-12-623, lepotni studio FENIKS Bistrica pri Tržiču, Kovorska 17, telefon 04/ 59-46-009. V Frizerskem ateljeju Silva vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjco meseca, v fitnesu Krpjan in v Studiu Feniks pa vsak teden po eden od glasovalcev uživa v najsodobnejšem solariju. Poleg tega JERNEJA LIKAR s sodelavkami poskrbi za novo frizuro vsak mesec tudi tistem, ki po Vašem izboru zmaga v akciji Gorenjka/Gorenjco meseca. Trenutno glasovalni rezultati kažejo, da bo JOZE KADIVNIK presestil z novo frizuro.

V vsakem glasovanem krogu izžrebamo še sedem sodelujočih, ki ste glasovali z dopisnicami, v radijskih ali televizijskih glasovanjih. V Frizerski ateljevi Silva v Britofu 292 pri Kranju je tokrat povabljen IRENA GOGALA z Bleda; v Studio Feniks v Bistrici pri Tržiču je povabljen VESNA KADIVNIK iz Kranja; v Fitnes studiu Krpjan v centru Radovljice pa pričakujejo Jeseničana OLOFA LENARDIČA. Vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: Staně Pirc, Stara c. 5, Cerkle; Milan Tuš, Prisojna pot 22, Kamnik in Robert Kuhan, Log 69, Železniki. Štiri Glasove reklame artikle pa pošljemo naslednjim: Mojca Vrhovec, Petelinje 1b, Dol pri Ljubljani; Nives Laznik, C. Tončke Čeč 2, Trbovlje; Vida Čemažar, Nanoška 13, Ljubljana in Manca Dragonja, Breg ob Savi 69a, Mavčiče.

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor,  
po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

364

## Tavčarjev vsakdan

V tem podlistku smo že večkrat poudarili, da je bil dr. Ivan Tavčar vsestranska osebnost. Izkazal se je na številnih področjih slovenskega, ljubljanskega in poljanskogga življenja: kot pisatelj, časnikar, gospodarstvenik, pravnik, politik. Kakšen pa je bil njegov vsakdan? Kakšen je bil, denimo, med domačimi stenami? Njegov običajni ljubljanski "dnevni red" je lepo rekonstruiral prof. Franček Bohanec. "Sploh je zanimivo, da je bil Tavčar med domačimi stenami povsem drugačen kot v javnih nastopih: vstajal je okoli sedme ure. Potem se je potepel po stanovanju in si prepeljal. Žena Franica je še spala do devete ure. Zato se je dom umiril, ko je odšel v svojo odvetniško pisarno. Imel jo je v svoji hiši na Bregu, nato ob sodniji. Opoldne pa se je vrnil. Kuharica z dvema služabnicama je pripravila kosilo. Žena se je

vrnila iz mesta in pozabila na mnoge dobrodelne akcije. Morda je še malo pokukala v sobo kuharice, kjer so stregli študentom (med drugim Murnu, Ketteju, Cankarju, Župančiču). Družina pa je že sedela na stalnih stolih za mizo: Franica na levi strani moža, nato pa štirje sinovi in edinka Pipa. Po kosilu se je dom umiril. Za otroke je poskrbela tetka."

Popoldanski del dneva je bil bolj pester. "Oče se je po spanju zopet veselo sprehodil po hiši in jo pobral v bližnjo gostilno Pod rožico. Včasih pa ga je zaneslo v kavarno Evropo, zbirališče mestne inteligence in trgovcev. Klepet in kartanje. Tam so se verjetno ob prebirjanju Slovenskega naroda in Slovence krohotali dvema patentiranim novinarjem za medsebojno blatenje (pri Tavčarjevem Slovenskem narodu je bil Malovrh za novinarskega klovna). Ob šestih se je oče Tavčar vrnil na Breg. Doma se je le bolj malo zmenil za šolko napredovanje otrok. V osnovno šolo jih je dal kar v bližnjo na Grabnu, dasi so meščanski otroci



Dr. Ivan Tavčar na imenitni fotografiji Avgusta Bertholda, okoli 1910.

## PREJELI SMO

## Strelcem

Zgodilo se je kar nenadoma, kot se zgoditi večina stvari, ki jih ne predvidimo vnaprej. Prejšnjo nedeljo, 27.01., namreč, ko sem prišel v domač hlev nakrmil in pokidat živini, me je na pragu hlevskih vrat prijazno pozdravil in se mi dobrikel pes. Pozimi, ko je hladno, mu je čez noč najbolj prijalo kar v hlevu, kjer se je prav dobro razumel tako s kurami kot s krami. Po kratkem pocrkljivanju je na hitro dal v red še mačke, ki so ga sprva dražili z visoko dvignjennimi repi, kasneje pa iz varne višine, vsi skupaj pa čakajo na podeželju. In kot pravijo prijatelji, ki so sami lovc tudi ne v skladu z lovsko etiko.

Tomaž Bregant, Poljšica

## Pismo vladni Republike Slovenije

Spoštovani gospodar predsednik dr. Janez Drnovšek!

Spoštovane gospe in gospodje!

Kakov je poznano, se naša organizacija od leta 1997 trudi od držav naslednici okupatorjev, izterjati nematerialno in materialno odškodnino za slovenske žrtve GENOCIDA, in sicer:

A) Nemčija

Ko smo 8.1.1998 nemškim oblastem (Bundestagu, vsem poslanskim skupinam in Vladu ter še nekaterim poznam pomembnim osebnostim) predali uradno zahtevo za nematerialno odškodnino (za pretrpljeno gorje, odvzem človeškega dostojanstva, odvzem svobode in za neplačano delo) in za materialno odškodnino (odvzetje in uničeno premoženje) smo, vsaj v domovini, računalni na podporo oblasti in organizacij.

Še v sanjah si nismo mogli zmisli takne indolentnosti Vlade do svojih državljanov, ki zasleduje v glavnem politiko neke stranke (LDS), medtem pa so ji slovenske žrtve nič ali zelo malo mar.

Zaplancano misljenje in stališča, da bi s takimi zahtevami porušili dobre meddržavne odnose, ne vzdrži resne presoje, saj je sam zunanj minister ZRN g. Fischer našim predstavnikom izjavil, da to nima z meddržavnimi odnosni nobene zveze.

Na naši Skupščini oktobra 1998 je bil sprejet sklep, da do aprila 1999 počakamo na rezultate na našo zahtevo. Če rezultatov ne bo, vložimo po 15.4.1999 tožbo pri pristojnem nemškem sodišču. O tej nameri smo s pismom 31.3.1999 obvestili Vlado in osebno predsednika dr. Drnovška.

V pismu smo, ob obvestili, kaj nameravamo, Vlado vprašali:

- Ali je Vlada pripravljena obokupatorjevih naslednic izterjati, ob uporabi vseh pravnih sredstev, odškodnino za vse slovenske žrtve GENOCIDA?

- Če ne, ali nas je pripravljena naši akciji po potrebi, podpreti finančno in organizacijsko?

Dobili smo ustno obvestilo, da se je Vlada odločila za t.č. 2, kar pa ni bilo nikoli realizirano. Je pa Vlada in osebno dr. Drnovšek dal 1.200.000 DEM za nepotrebljivo tožbo za prisilno delo (rešeno z Zakonom), kjer je izgubila cca 840.000 DEM denarja davkoplačevalcev.

Na osnovi (osebne) obljube smo mi 13.5.1999 na pristojnem nemškem sodišču vložili tožbo, ki je prešla vse sodne instance in se sedaj nahaja na Ustavnem sodišču ZRN.

Trenutno se naša zahteva nahaja v obravnavi pri dveh odborih Bundestaga in Ministrstvu Vlade. Moramo povedati, da je to tudi glavni namen pisana, da se nemški predstavniki močno čudijo indolentnosti naših oblastnikov do svojih državljanov - žrtve.

To je samo del drobiža, ki smo Vam ga morali predstaviti in pričakujemo hitre PISNE odgovore - ALI NAS VLADA PODPIRA PRI NAŠIH NAPORIH, ČE NE - ZAKAJ NE?

Za vse nejasnosti smo vedno pripravljeni na razgovor.

S spoštovanjem!

predno bi vložili tožbo proti Vladi RS za nematerialno in materialno odškodnino.

Predlagamo, da se Vlada do problemov kar se da hitro opredeli (posamezni ministri in sekretarji o zadevi ne želijo nič vedeti), ker mi v nasprotju primeru pripravljamo razne NEPRIJETNE akcije v Ljubljani in Berlinu.

To je samo del drobiža, ki smo Vam ga moral predstaviti in pričakujemo hitre PISNE odgovore - ALI NAS VLADA PODPIRA PRI NAŠIH NAPORIH, ČE NE - ZAKAJ NE?

Za vse nejasnosti smo vedno pripravljeni na razgovor.

S spoštovanjem!

Združenje žrtev okupatorjev Kranj

Predsednik

Tone Kristan

## Draga gospa Tanja!

Z veseljem sem prejela revijo Gregor. Najbolj pa sem bila presečena, ko sem brala odgovor na moja vprašanja. Ne morem si misliti, da ste bila tako čustvena do mene in da sem prišla tako hitro na vrsto.

Kar vam je bilo dano videti iz mojega življenja v preteklosti, je bil žalosten roman - žalosten in resničen. Živim v upanju, da bo enkrat minilo, verujem v višjo silo, ki me varuje.

Zelim si, da bi me v prihodnosti spremljale vaše vrstice, ki so moja tolažba v rosnih letih mojega življenja!

Iskrena hvala in lep pozdrav!

Vaša Ivanka

## Podražitve

Trenutna vroča tema je podražitev. Najprej smo dobili položnike večje za elektriko, potem za komunalne storitve in sedaj še občutna podražitev telefonskih storitev. Za polne žete po taki boleči, kaj pa tisti z žetkami?

Najmanjša plača in pokojnine tega drastičnega norenja cen, enostavno ne bodo več zmogli. Naša vlada pa kar potrjuje povabilje skozi življenje. Seveda če ima nekdo od pol milijona navzgor plače, za tega ni problem, problem je za onega drugega, ki mu 5.000 tolarjev nekaj pomeni.

Ne morem razumeti Telekoma, kako lahko trdi, da ima izgubo? V našem kraju smo v osemdesetih letih gradili telefonijo. Vsak interesent je za priključek odšel cca 2000 DEM plus tega je moral opraviti določeno število prostovoljnih delovnih ur. PTT je zaračunal tudi napeljavo do aparata in začel kasirati. Če je to res, kar sem slišal na POP TV v poročilih 24. 1., da so samo za novoletno zabavo porabili 20 mil. SIT, potem mi je vse jasno. Če so pošteni naj povedejo javno, kakšne imajo plače pri TELEKOMU? Vladi pa priporočam, da naj malo pomisli pri potrjevanju cen, tudi za tiste male in starejše volitve. Telefon je še posebno za starejše nujen, še posebno tistim s slabim združjem in prav tega se še kako zaveda Telekom, zato se lahko tako monopolično obnaša.

Ciril Zupan

hodili v druge, manj predmetne šole. Če jim ni šlo v šoli najbolje, je le redko poskusil pomagati svojemu naraščaju, ker je pri tem poslu izgubil živce in vplil na vse pretege, da so hiteli zapirati okna. Kaj pa bi si mislili sosedje. Oče Tavčar ni bil strogo. Doma je gojil dobro voljo in jo kazal še s tem, da se je pomešal med otroke in njihovo številno družino prijateljev. Z dovitipom in šalamami se je znal veseliti tako, kot je to znala mladost. Po večernji se mu je vedno zopet mudilo: ali v ožju družino prijateljev Pod rožico ali pa za pisalno mizo. Priganjali so ga uredniki, naj za božjo voljo že odda rokopis. In pisal je kasno v noč.

Kadar so šli "na vikend" ali na počitnice v domač dolino na gorenjskem jugu, je bil utrip dneva seveda povsem drugačen. "Na visokem je takšen način življenja prilagodil kmečkim razmeram: raje je lovil ribe kot hodil na lov, a svoj gostilniški stol je največkrat našel pri Anžonovcu v Srednji vasi. Tam so vzeli v roke tarok



## NEDELJA, 3. MARCA 2002

## TVS 1

7.40 Teletekst TV Slovenija  
8.00 Živ živ: Telebajski; Palček David; Bisergora, otroška oddaja  
9.55 Nedeljska maša, prenos iz Kravč  
11.00 Pravljice živali, angleška dokumentarna oddaja  
11.25 Ozare, ponovitev  
11.30 Obzorja duha  
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor  
13.00 Poročila, šport, vreme  
13.10 Orion, ponovitev  
14.10 Footloose, ameriški film  
15.55 O ljudeh in živalih, oddaja TV Maribor  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.45 Vsakdanjik in praznik  
18.00 Eražen in potepuh, otroška serija  
18.30 Žrebanje lota  
18.45 Risanka  
19.00 Novice  
19.05 Zrcalo tedna  
19.20 Vreme  
19.30 TV dnevnik, šport, vreme  
20.00 Mario, nedeljski večer v živo  
21.45 Večerni gost: dr. France Cokan  
22.40 Poročila, šport, vreme  
23.15 Odkrivamo znanost, angleška poljudnoznanstvena serija  
23.45 Nedolžnost brez zaščite, srbski film  
1.05 Zakaj se zgradbe rušijo, angleška dok. serija  
1.55 South park, ameriška risana serija  
2.20 Umori, ameriška nanizanka  
3.05 Vsakdanjik in praznik  
4.35 Sport

## TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 TV Proda  
8.30 Mestne merhe, angleška nanizanka  
8.55 Komisar Rex, avstrijska nanizanka 9.50 Kvittjell; SP v AS, superveleslam (m), prenos 11.20 SPVAs, superveleslam (ž), prenos 12.30 TV Prodaja 13.00 Evrogol 13.55 Dunaj: EP v atletiki v dvorani, prenos 17.40 Loža: 30 let Skucia, ponovitev 19.15 Videospotnice 20.00 Za  
kaj se zgradbe rušijo, angleška dok. serija  
20.50 Fraiser, ameriška nanizanka 21.15 Horo turistička 21.35 Generacije znanosti  
22.05 Umori, ameriška nanizanka 22.45 iz slovenske operne ustvarjalnosti 0.00 Videospotnice, ponovitev

## KANAL A

9.50 TV Prodaja 10.20 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanca 11.10 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanca 12.00 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanca 13.40 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanca 14.30 Študentka in profesor, ameriški film 16.15 Antibiotiki, dok. serija 17.15 Adijo, pamet, ameriška nanizanka 18.10 Dvakrat v življenju, kanadska nanizanka 19.05 Melrose Place, ameriška nadaljevanca 20.00 Mož iz Kalifornije, ameriški film 21.40 Spet zaljubljena, ameriška nanizanka 22.30 Goodyear liga, ponovitev košarke

## POP TV

3.30 Formula 1: Melbourne, prenos dirke za VN Avstralije 7.50 TV prodaja 8.20 Oliver Twist, risana serija 8.45 Princesa Sissi, risana serija 9.10 Dragon Ball, risana serija 9.35 Power Rangers, mladinska nanizanka 10.00 Može v črnu, risana serija 10.30 Grozila, risana serija 11.00 Glavca, mladinska nanizanka 11.30 Fejst fantje, nanizanka 12.00 Šolska košarkarska liga, liga 13.00 Formula 1: Melbourne, ponovitev dirke za VN Avstralije 15.00 Ugrabljeni razvajenci, ameriški film 16.30 Drago John, ameriška humoristična nanizanka 17.00 Blažen med ženami, ameriška humoristična nanizanka 17.30 Ko mi spregovoriš, ameriški film 19.15 24 ur 20.00 Lepo je bili milijonar 21.30 Športna scena 22.15 Volkova senca, ameriški film 0.00 24 ur, ponovitev

## TV 3

6.00 Video strani 8.00 TV Prodaja 9.30 Wai Lana jogi 10.00 Spidi in Gogi show, ponovitev 11.00 Risanke 12.00 V sedlu 12.30 Vera in čas, ponovitev 13.00 Vroči veter, jugoslovanska nanizanka 14.00 Sijaj 14.30 Ekskluzivni magazin 15.00 Čestitke iz domače skrinje 15.45 Družinska TV proda  
16.00 Raketa pod kozolcem 17.30 Ježek Show, zabavoglascenja oddaja 18.30 Štiri začake 19.00 Knjiga 19.30 Wai Lana jogi 20.00 To je Buch, humoristična nanizanka 20.30 Italijanska nogometna liga, prenos 22.30 Automobile 22.45 Avtodrom 23.00 Italijanska nogometna liga, ponovitev 1.00 Videostriani

## GTV

... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 9.00 Predstavljeni spot GTV 9.05 GTV priporoča I. 9.15 Gorenjska TV poročila 17.25 9.30 Predstavljamo vam KS Leše 10.15 Mojca in kaličkop otr. program 11.15 Župan pred kamero Tomaz Drolec 12.15 Košarkarska tekma, posnetek 13.30 PTP - gorenjski obzornik 92.13.45 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 18.50 Predstavljeni spot GTV 18.55 GTV priporoča I 19.00 Gorenjska TV poročila 17.25 19.15 PTP - gorenjski obzornik 92.13.45 Želeni vodnik 19.55 GTV priporoča II 20.00 GTV MIX z Matejo 21.40 GTV priporoča III



Glasbene želje: 04 231 80 90  
SMS box: 031 383 383  
Marketing: 041 713 972  
Radio Belvi, d.o.o., Šmartna 6, 4000 Kranj

## AVSTRIJA 2

4.05 Fantom iz Hollywooda, ameriški film 5.15 Ozri se po deželi 5.50 Tri dame 6.15 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuhrska popotovanje 9.35 Picassovo frizer, dok. reportaža 10.35 Teden kulture 11.00 Čas v sliki 11.05 Novinarska ura 12.00 Visoka hiša 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja domovina 14.00 Pogled na strani 14.15 Universum 15.00 Policijska inspekcija 15.25 Prodani dedek, nemški film 17.00 Čas v sliki 17.05 Živeti lepše 18.00 Igra na srečo 18.25 Kristjan v času 18.30 Podoba Avstrije 19.00 Zvezna dežela 19.30 Čas v sliki 20.15 Poletne sanje, nemški film 21.45 Čas v sliki 21.55 Kar zadeva 22.10 Čas v sliki 23.15 Vstop prost 23.45 In ljubezen bo zmaga, ameriški film 1.15 Deželne novice 005 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 9.00 Deželni magazin: Občina Vodice 9.20 Dokumentarec iz serija angleških dokumentarnih oddaj 9.50 Kamera med vami: Nedelja na Joštu 9.55 Narodnozabavni spot: večerni zvon, ansambel bratov Poljanšek (Produkcija: DPaper's) 10.00 Dežela prebujaš se! - kontaktna, razvedrlina, zabavno glasbeni oddaja iz studia 1 in 2 DTW, posnetek 11.30 Španski teater 11.40 Narodnozabavna glasba: Alfi Nipic 11.51 Deželne novice, 007 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani iz oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Dobro jutro, dežela - večerni program 18.05 Rokometna tekma I. drž. lige - RK Temno: RD Slovan, posnetek iz Športne dvorane Poden v Škofji Loki 19.35 Dokument film: Foxy Teens "Naša zgoda" 20.05 Oglaši 20.10 Tehnologija hrane in piće 20.40 Tržič, mesto med gorami (Produkcija: DPaper's) 21.10 Presenečenja z Dragom Paplerjem: Županova pot na Kališče 21.33 100-letnica sloštva na Primskovem (Produkcija: Tomaž Milker) 21.45 Oglaši 21.51 Deželne novice, 007 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.00 Lahko noč ... Videostrani iz oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Dobro jutro, dežela - večerni program 18.05 Rokometna tekma I. drž. lige - RK Temno: RD Slovan, posnetek iz Športne dvorane Poden v Škofji Loki 19.35 Dokument film: Foxy Teens "Naša zgoda" 20.05 Oglaši 20.10 Tehnologija hrane in piće 20.40 Tržič, mesto med gorami (Produkcija: DPaper's) 21.10 Presenečenja z Dragom Paplerjem: Županova pot na Kališče 21.33 100-letnica sloštva na Primskovem (Produkcija: Tomaž Milker) 21.45 Oglaši 21.51 Deželne novice, 007 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.00 Lahko noč ... Videostrani iz oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Dobro jutro, dežela - večerni program 18.05 Rokometna tekma I. drž. lige - RK Temno: RD Slovan, posnetek iz Športne dvorane Poden v Škofji Loki 19.35 Dokument film: Foxy Teens "Naša zgoda" 20.05 Oglaši 20.10 Tehnologija hrane in piće 20.40 Tržič, mesto med gorami (Produkcija: DPaper's) 21.10 Presenečenja z Dragom Paplerjem: Županova pot na Kališče 21.33 100-letnica sloštva na Primskovem (Produkcija: Tomaž Milker) 21.45 Oglaši 21.51 Deželne novice, 007 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.00 Lahko noč ... Videostrani iz oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Dobro jutro, dežela - večerni program 18.05 Rokometna tekma I. drž. lige - RK Temno: RD Slovan, posnetek iz Športne dvorane Poden v Škofji Loki 19.35 Dokument film: Foxy Teens "Naša zgoda" 20.05 Oglaši 20.10 Tehnologija hrane in piće 20.40 Tržič, mesto med gorami (Produkcija: DPaper's) 21.10 Presenečenja z Dragom Paplerjem: Županova pot na Kališče 21.33 100-letnica sloštva na Primskovem (Produkcija: Tomaž Milker) 21.45 Oglaši 21.51 Deželne novice, 007 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.00 Lahko noč ... Videostrani iz oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Dobro jutro, dežela - večerni program 18.05 Rokometna tekma I. drž. lige - RK Temno: RD Slovan, posnetek iz Športne dvorane Poden v Škofji Loki 19.35 Dokument film: Foxy Teens "Naša zgoda" 20.05 Oglaši 20.10 Tehnologija hrane in piće 20.40 Tržič, mesto med gorami (Produkcija: DPaper's) 21.10 Presenečenja z Dragom Paplerjem: Županova pot na Kališče 21.33 100-letnica sloštva na Primskovem (Produkcija: Tomaž Milker) 21.45 Oglaši 21.51 Deželne novice, 007 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.00 Lahko noč ... Videostrani iz oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Dobro jutro, dežela - večerni program 18.05 Rokometna tekma I. drž. lige - RK Temno: RD Slovan, posnetek iz Športne dvorane Poden v Škofji Loki 19.35 Dokument film: Foxy Teens "Naša zgoda" 20.05 Oglaši 20.10 Tehnologija hrane in piće 20.40 Tržič, mesto med gorami (Produkcija: DPaper's) 21.10 Presenečenja z Dragom Paplerjem: Županova pot na Kališče 21.33 100-letnica sloštva na Primskovem (Produkcija: Tomaž Milker) 21.45 Oglaši 21.51 Deželne novice, 007 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.00 Lahko noč ... Videostrani iz oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Dobro jutro, dežela - večerni program 18.05 Rokometna tekma I. drž. lige - RK Temno: RD Slovan, posnetek iz Športne dvorane Poden v Škofji Loki 19.35 Dokument film: Foxy Teens "Naša zgoda" 20.05 Oglaši 20.10 Tehnologija hrane in piće 20.40 Tržič, mesto med gorami (Produkcija: DPaper's) 21.10 Presenečenja z Dragom Paplerjem: Županova pot na Kališče 21.33 100-letnica sloštva na Primskovem (Produkcija: Tomaž Milker) 21.45 Oglaši 21.51 Deželne novice, 007 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.00 Lahko noč ... Videostrani iz oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Dobro jutro, dežela - večerni program 18.05 Rokometna tekma I. drž. lige - RK Temno: RD Slovan, posnetek iz Športne dvorane Poden v Škofji Loki 19.35 Dokument film: Foxy Teens "Naša zgoda" 20.05 Oglaši 20.10 Tehnologija hrane in piće 20.40 Tržič, mesto med gorami (Produkcija: DPaper's) 21.10 Presenečenja z Dragom Paplerjem: Županova pot na Kališče 21.33 100-letnica sloštva na Primskovem (Produkcija: Tomaž Milker) 21.45 Oglaši 21.51 Deželne novice, 007 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.00 Lahko noč ... Videostrani iz oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Dobro jutro, dežela - večerni program 18.05 Rokometna tekma I. drž. lige - RK Temno: RD Slovan, posnetek iz Športne dvorane Poden v Škofji Loki 19.35 Dokument film: Foxy Teens "Naša zgoda" 20.05 Oglaši 20.10 Tehnologija hrane in piće 20.40 Tržič, mesto med gorami (Produkcija: DPaper's) 21.10 Presenečenja z Dragom Paplerjem: Županova pot na Kališče 21.33 100-letnica sloštva na Primskovem (Produkcija: Tomaž Milker) 21.45 Oglaši 21.51 Deželne novice, 007 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.00 Lahko noč ... Videostrani iz oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Dobro jutro, dežela - večerni program 18.05 Rokometna tekma I. drž. lige - RK Temno: RD Slovan, posnetek iz Športne dvorane Poden v Škofji Loki 19.35 Dokument film: Foxy Teens "Naša zgoda" 20.05 Oglaši 20.10 Tehnologija hrane in piće 20.40 Tržič, mesto med gorami (Produkcija: DPaper's) 21.10 Presenečenja z Dragom Paplerjem: Županova pot na Kališče 21.33 100-letnica sloštva na Primskovem (Produkcija: Tomaž Milker) 21.45 Oglaši 21.51 Deželne novice, 007 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.00 Lahko noč ... Videostrani iz oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Dobro jutro, dežela - večerni program 18.05 Rokometna tekma I. drž. lige - RK Temno: RD Slovan, posnetek iz Športne dvorane Poden v Škofji Loki 19.35 Dokument film: Foxy Teens "Naša zgoda" 20.05 Oglaši 20.10 Tehnologija hrane in piće 20.40 Tržič, mesto med gorami (Produkcija: DPaper's) 21.10 Presenečenja z Dragom Paplerjem: Županova pot na Kališče 21.33 100-letnica sloštva na Primskovem (Produkcija: Tomaž Milker) 21.45 Oglaši 21.51 Deželne novice, 007 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.00 Lahko noč ... Videostrani iz oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Dobro jutro, dežela - večerni program 18.05 Rokometna tekma I. drž. lige - RK Temno: RD Slovan, posnetek iz Športne dvorane Poden v Škofji Loki 19.35 Dokument film: Foxy Teens "Naša zgoda" 20.05 Oglaši 20.10 Tehnologija hrane in piće 20.40 Tržič, mesto med gorami (Produkcija: DPaper's) 21.10 Presenečenja z Dragom Paplerjem: Županova pot na Kališče 21.33 100-letnica sloštva na Primskovem (Produkcija: Tomaž Milker) 21.45 Oglaši 21.51 Deželne novice, 007 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.00 Lahko noč ... Videostrani iz oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Dobro jutro, dežela - večerni program 18.05 Rokometna tekma I. drž. lige - RK Temno: RD Slovan, posnetek iz Športne dvorane Poden v Škofji Loki 19.35 Dokument film: Foxy Teens "Naša zgoda" 20.05 Oglaši 20.10 Tehnologija hrane in piće 20.40 Tržič, mesto med gorami (Produkcija: DPaper's) 21.10 Presenečenja z Dragom Paplerjem: Županova pot na Kališče 21.33 100-letnica sloštva na Primskovem (Produkcija: Tomaž Milker) 21.45 Oglaši 21.51 Deželne novice, 007 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.00 Lahko noč ... Videostrani iz oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Dobro jutro, dežela - večerni program 18.05 Rokometna tekma I. drž. lige - RK Temno: RD Slovan, posnetek iz Športne dvorane Poden v Škofji Loki 19.35 Dokument film: Foxy Teens "Naša zgoda" 20.05 Oglaši 20.10 Tehnologija hrane in piće 20.40 Tržič, mesto med gorami (Produkcija: DPaper's) 21.10 Presenečenja z Dragom Paplerjem: Županova pot na Kališče 21.33 100-letnica sloštva na Primskovem (Produkcija: Tomaž Milker) 21.45 Oglaši 21.51 Deželne novice, 007 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.00 Lahko noč ... Videostrani iz oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Dobro jutro, dežela - večerni program 18.05 Rokometna tekma I. drž. lige - RK Temno: RD Slovan, posnetek iz Športne dvorane Poden v Škofji Loki 19.35 Dokument film: Foxy Teens "Naša zgoda" 20.05 Oglaši 20.10 Tehnologija hrane in piće 20.40 Tržič, mesto med gorami (Produkcija: DPaper's) 21.10 Presenečenja z Dragom Paplerjem: Županova pot na Kališče 21.33 100-letnica sloštva na Primskovem (Produkcija: Tomaž Milker) 21.45 Oglaši 21.51 Deželne novice, 007 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.00 Lahko noč ... Videostrani iz oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Dobro jutro, dežela - večerni program 18.05 Rokometna tekma I. drž. lige - RK Temno: RD Slovan, posnetek iz Športne dvorane Poden v Škofji Loki 19.35 Dokument film: Foxy Teens "Naša zgoda" 20.05 Oglaši 20.10 Tehnologija hrane in piće 20.40 Tržič, mesto med gorami (Produkcija: DPaper's) 21.10 Presenečenja z Dragom Paplerjem: Županova pot na Kali

## TOREK, 5. MARCA 2002

## TVS 1

6.10 Teletekst TV Slovenija  
6.30 Poročila  
6.35 Dobro jutro  
7.30 Poročila  
7.35 Dobro jutro  
8.30 Poročila  
8.40 Mostovi  
9.10 Biserogra, lutkovna nanizanka  
9.25 Radovedni taček: Pismo  
9.35 Čarobni šolski avtobus, risana nanizanka  
10.00 Bing, bang, bang, prijatelj sveta, otroška predstava  
10.40 Vlajka najde pot  
11.30 Obzorje duha  
12.00 Julija, avstrijska nanizanka  
13.00 Poročila, Sport, Vreme  
13.25 Dobro jutro  
15.10 Večerni gost: dr. France Cokan  
16.05 Duhovni utrip  
16.30 Poročila, Vreme, Šport  
16.40 Vaš tolar  
17.00 Euro, avstrijska dok. serija  
17.15 Podjem  
17.50 Sprehodi v naravo  
18.05 Čarovnikova hiša, angleška nadaljevanka  
18.35 Risanka  
19.00 Novice  
19.05 Vaš kraj  
19.20 Vreme  
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme  
20.00 Pravčnik, dokumentarec meseca  
20.50 Aktualno  
22.00 Odmevi, Kulturna kronika, Šport, Vreme  
22.50 Mir je čudna stvar, nemška drama  
0.35 Euro, avstrijska dok. serija, ponovitev  
0.55 Podjem, ponovitev  
1.30 Pravčnik, dokumentarec meseca  
2.15 Aktualno, ponovitev  
3.10 Mestne mrhe, angleška nanizanka  
3.35 Strela z jasnega, nemška nadaljevanka  
4.25 Mir je čudna stvar, nemška drama

## TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani - Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Videostrani - Vremenska panorama 13.50 TV Prodaja 14.20 Studio City 15.15 Končnica 16.15 Rad imam Lucy, američka čeb nanizanka 16.45 Strela z jasnega, nemška nadaljevanka 17.45 Pogrešano letalo, angleški čeb film 19.15 Videospotnice 20.00 Shirley Valentine, angleško-ameriški film 21.45 Vesela vojna, angleški film 23.20 Desetka, slovenski kratki film 23.40 Sam Remo 2002, posnetek prvega večera festivala 2.40 Videospotnice, ponovitev

## KANAL A

10.40 Matlock, ameriška nanizanka 11.30 TV Prodaja 12.00 Dvakrat v življenu, ameriška nanizanka 13.00 Ricki Lake, ponovitev 13.50 TV prodaja 14.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 15.10 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.50 Matlock, mehiška nadaljevanka 17.00 Podijani Stark, ameriška humoristična nanizanka 18.10 Roseanne, ameriška nanizanka 18.40 Korak za korakom, ameriška nanizanka 19.10 Meteor, vreme 19.15 Sov Jerry Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Kung fu: Zmajevi srce, hongkonški film 21.45 Veronikine skušnjave, ameriška humoristična nanizanka 22.15 Cybill, ameriška humoristična nanizanka 22.45 Noro zaljubljena, ameriška humoristična nanizanka 23.15 Sov Jerry Springerja, ponovitev pogovorne oddaje 0.00 Rdeče petke, erotična serija

## POP TV

9.10 JAG, ameriška nanizanka 10.00 Vsička, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.55 Tri sestre, venezuelska nadaljevanja, ponovitev 11.50 Esmeralda, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 TV Dober dan, slovenska nanizanka 14.05 Dragon Ball, risana serija 14.30 Power Rangers, mladiščka nanizanka 15.00 TV prodaja 15.30 Diagnoza: Umor, ameriška nanizanka 16.25 Esmeralda, mehiška nadaljevanka 17.20 Tri sestre, venezuelska nadaljevanka 18.15 Vsička, mehiška nadaljevanka 19.15 24 ur 20.00 Preverjeno 20.45 Rešnične zgodbe: Žena v vsakem mestu, kanadski film 22.30 JAG, ameriška nanizanka 23.30 M.A.S.H., humoristična nanizanka 0.00 24 ur, ponovitev

## TV 3

6.00 Video strani 7.00 Pokemoni, risana serija 7.30 Wai Lana jogi 8.00 Iz domače skrini 9.30 Pa po lojtrici gor, pa po lojtrici doj 9.45 Družinska TV prodaja 10.00 TV prodaja 11.00 Italijanska nogometna liga 13.00 TV Prodaja 13.30 Kuhrske dvoboji 14.15 Pokemoni, risana serija 14.45 Videalisti 15.15 Ježek Show, ponovitev 16.15 Pa po lojtrici gor, pa po lojtrici doj 16.30 Družinska TV prodaja 16.45 Iz domače skrini, kontaktna oddaja 18.15 Kuhrske dvoboji 19.00 Pokemoni, risana serija 19.30 Wai Lana jogi 20.00 G2, ameriški film 22.00 Naj N - nogometni studio 23.00 Kuhrske dvoboji 23.45 Videalisti 0.15 Video strani

## GTV

... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 18.50 Predstavitevni spot GTV 18.55 GTV priporoča I. 19.00 Gorenjska TV poročila 17.27 19.15 Aktualno regiji, kulturni utrip 19.25 Zeleni vodnik, prod. VITEL 19.55 GTV priporoča II 20.00 Utrip Kranja 20.10 Predstavljamo vam KS Ljubno 21.00 Gorenjske grče - Karel Leitinger 21.30 Eu in ljudje Evrope, 8. del, življ. navade 21.45 Gorenjska TV poročila 17.27 22.00 Znani, naznani obrazci, Andrej Tavčar 22.30 S.E.M. oddaja R. Klarica (7. pregled) 23.00 Slovenska smučarska - Velika Planina 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila 17.27 00.00 Vklap kabelskega programa SCT (do 1.00) 1.00 GTV jutri, Obiščite naš teletekst GTV

## R KRALJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50

## SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRAJN - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

## DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

8.00 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.05 Športni biseri Gorenjske: Marzina Čufar (športno plezanje) 8.35 Mošnje v rimah ljudskega pesnika Petra Jerama 9.05 Čudež: človek - alternativna znanost, pogovor v živo s Slobodanom Stanojevićem, ponovitev 10.20 Videostrani z oddajnika 51. kanala - Lubnik po šimi Gorenjski 18.00 Dobr večer, dežela - večerni program 18.04 Top spot 18.05 D'Best 51 - kontaktna oddaja z izborom glasbe v živo, telefon: 04/513-47-70 18.15 Deželne novice informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.05 Viva turistica, oddaja o turizmu in naravi 19.35 Glasbeni paleta: Duo Struna, 1. del, 20.00 Kamera med vami 20.05 Oglesi 20.10 Deželni magazin: občina Šenčur 20.30 Dežela, prebjaja se - posnetek kontaktne, razvedilne, zabavne glasbe in razredilne odaje iz studia 1 in 2 TV 21.51 Deželne novice informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.05 Laho noč - Videostrani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po šimi Gorenjski 22.30 Relas 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevki 12.50 Egon 13.00 Relas 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevki 12.50 Egon 13.00 Pesem tedna 13.05 Bioremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Osmrtnice 13.30 Zanimivosti 13.50 Egon 14.00 Godan 14.30 Borzni komentar 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 Egon 15.00 Aktualno: 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.20 FIDIFARM - gostja v studiju 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti 17.20 Prispevki: Avtomobilistična oddaja na Radiu Kranj 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 Egon 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Računalniške novice 18.40 Zanimivosti 18.50 Egon 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa radija Kranj 20.00 z Rinaldove skrinje 22.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER ob 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri preko VCR. 19.00 BOOM - glasbeni oddaja 19.15 Pevski koncert 20.30 Odrska predstava 21.15 Brez komentatorja

## ATM KRAJNSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Torkov športni pregled 18.28 Šolska košarkarska liga 19.10 Videostrani 20.00 Otvoritev razstave v Dolniku, ponovitev 20.23 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glasbe z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

## IMPULZ CATV KAMNIK

18.55 Začetek programa 18.00 Športne novice 18.15 Otoški program 18.45 TV ponudba 19.00 Športne novice 19.10 Otoški program 20.00 ATM predstavlja - oddaja o avtomobilizmu 20.45 Športne novice 20.55 Film 22.30 Videostrani TV Impulz

## HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaska 9.30 TV koledar 9.40 Aretacija in sojenje, ponovitev 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.00 Otoški program 12.00 Opoldanske novice 12.15 TV koledar 12.35 Brazilski karneval, nadaljevanje 13.25 Morski volk, ameriški film 16.00 Poročila 15.05 Grenški lovec, dok. serija 16.00 Izobraževalni program 16.45 Hrvaska danes 17.05 Vsakdan 18.30 Govorimo o zdravju 19.00 Vprašaj 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Skupaj do zvezd 20.55 Forum 21.55 Glasbeni mesečnik 22.40 Odmevi dneva 23.00 Današnji šport 23.15 Skrnostni srednji vek, dok. oddaja 23.45 Filmska noč z Johnom Travoltom: Mestni kavboj, ameriški film 1.55 Okrožje 2.40 Prijetelji 3.10 Veronikine skušnjave, ponovitev.

## AVSTRIJA 1

4.30 Alarm za kobro 11.50 Dharma in Greg 5.45 Otoški program 7.30 Rožnati panter 7.55 Korak za korakom 8.20 Čarovnica 9.05 Columbo: Kravko rdeč prah, ameriški film 10.15 SPV in AS, smuk (m), prenos 11.20 Sabrina - Najstniška čarovnica 11.45 Otoški program 14.55 Simpsonovi 15.20 Korak za korakom 15.45 Melrose Place 16.30 Sedma nebesa 17.15 Sabrina - Najstniška čarovnica 17.40 Čarovnica 18.30 Caroline v velemosti 19.00 Dharma in Greg 19.30 Čas v sliki v kultura 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Zdravniški helikopter 21.05 Grenke tabletke, nevarnost za mojega dojenčka, nemški film 22.45 Seks v mestu 23.15 Nemški film 0.50 Svoj strahu hočem nazaj, ameriški film 2.15 Starinamica 19.00 Črna kronika 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

## AVSTRIJA 2

5.30 Žamet in slika 6.15 Videostrani 6.30 Luč v temo 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.10 Kuharski magazin 9.30 Drzni in lepi 9.55 Zlata dekleta 10.20 Oče je zelo proti, ponovitev filma 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Ego Avstrija 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Tri dame 14.05 Žamet in slika 14.50 Podeželski zdravnik 15.35 Drzni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum 21.05 Poročila 22.00 Čas v sliki 22.30 Na prizorišču 23.05 Poletje 23.25 Zeleni vodnik, prod. VITEL 19.55 GTV priporoča II 20.00 Utrip Kranja 20.10 Predstavljamo vam KS Ljubno 21.00 Gorenjske grče - Karel Leitinger 21.30 Eu in ljudje Evrope, 8. del, življ. navade 21.45 Gorenjska TV poročila 17.27 22.00 Znani, naznani obrazci, Andrej Tavčar 22.30 S.E.M. oddaja R. Klarica (7. pregled) 23.00 Slovenska smučarska - Velika Planina 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila 17.27 00.00 Vklap kabelskega programa SCT (do 1.00) 1.00 GTV jutri, Obiščite naš teletekst GTV

## R KRALJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50

## SPOREDI / info@g-glas.si

## SREDA, 6. MARCA 2002

## TVS 1

6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.30 Aebroka 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 Egon 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.20 Ponudba nepremičnin 10.45 Kaj dnes za kosilo 10.50 EPP 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.10 Fidifarm 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevki - Ilirka Turzec 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.05 Bioremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevki 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevki 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevki 16.30 Tudi je lepo 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Štiri tačke 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.05 Izgubljene živali 18.20 Gremo v Liffe 18.50 EPP 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 20.00 Posebna ... z Igorjem 22.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

## R KRALJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50

## TVS 1

6.10 Teletekst TV Slovenija 6.30 Poročila 6.40 Dobro jutro! Poročila 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 Egon 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.20 Ponudba nepremičnin 10.45 Kaj dnes za kosilo 10.50 EPP 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.10 Fidifarm 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevki - Ilirka Turzec 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.05 Bioremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevki 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevki 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevki 16.30 Tudi je lepo 1

## ČETRTEK, 7. MARCA 2002

## TVS 1

6.10 Teletekst TV Slovenija  
6.30 Porocila  
6.35 Dobro jutro  
7.30 Porocila  
7.35 Dobro jutro  
8.30 Porocila  
8.40 Mostovi  
9.10 Pod klobukom  
10.00 Zgodbe iz školke  
10.30 Alpe-Donava-Jadranski novici  
11.05 Mario, nedeljski večer v živo  
12.00 Porocila, Šport, Vreme  
13.15 Dobro jutro  
15.00 Gospodarski izviri  
15.30 Podoba podobe  
16.00 Slovenski utrinki  
16.30 Porocila, Vreme, Šport  
16.40 Vaš tolar  
17.00 Dosežki, ponovitev  
17.20 Zvok  
17.50 Enajsta šola, oddaja za radovedne  
18.25 Zaplešimo, francoska dok. oddaja  
18.40 Risanka  
19.00 Novice  
19.05 Vaš kraj  
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme  
20.00 Tednik  
21.00 Prvi in drugi  
22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme  
22.50 Zgodbe o knjigah  
23.00 Alice, evropski magazin  
23.25 Izgubljeni sin, posnetek predstave MGL  
1.25 Zvok, ponovitev  
1.55 Osmi dan  
2.25 Tednik  
3.20 Kraljica Kat, Karmela in sveta Judita, australiska nadaljevanka  
4.10 Strela z jasnega, nemška nadaljevanka  
5.00 Ljubljanski primer ali tragedija uslužbenke PTT, jugoslovenski či film

## TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostri - Vremenska panorama 9.20 Finale SP v AS, suprvezlesalom (m), prenos 10.30 TV prodaja 11.00 Videostri - Vremenska panorama 12.20 Finale SP v AS, suprvezlesalom (ž), prenos 13.45 TV prodaja 14.15 Polnočni klub 15.25 Zakaj se zgradiče rušijo, angleški dok. serija 16.45 Rad Imam Lucy, ameriška či nanizanka 17.45 Ta dolgi izlet, angleški či film 19.10 Videospotnice 20.00 Atene: Evroliga v košarki: Panathinaikos - Union Olimpija, prenos 22.20 Šoferja, jugoslovenska nadaljevanka 23.50 San Remo 2002, posnetek tretjega večera 2.10 Videospotnice

## KANAL A

10.40 Matlock, ameriška nanizanka 11.30 TV prodaja 12.00 Melrose Place, ameriška nadaljevanka 13.00 Ricki Lake, ponovitev 13.50 TV prodaja 14.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 15.10 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.50 Matlock, ameriška nanizanka 17.40 Podivljani Stark, ameriška humoristična nanizanka 18.10 Roseanne, ameriška humoristična nanizanka 18.40 Korak za korakom, ameriška humoristična nanizanka 19.10 Meteor, vreme 19.15 Sov Jerry Springer, pogovorna oddaja 20.00 Columbo: Umor po či, ameriški film 21.20 Dharma in Greg, ameriška humoristična nanizanka 21.50 Cybill, ameriška humoristična nanizanka 22.20 Naro zanjubljena, ameriška humoristična nanizanka 22.50 Sov Jerry Springer, ponovitev pogovorne oddaje 23.40 Rdeče petke, erotična serija

## POP TV

9.10 JAG, ameriška nanizanka 10.00 Vasilijka, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.55 Tri sestre, venezuelska nadaljevanka, ponovitev 11.50 Esmerala, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Lepo je biti milijonar, kviz 14.05 Dragon Ball, risana serija 14.30 Power Rangers, mladinska nanizanka 15.00 TV prodaja 15.30 Diagona: Umor, ameriška nanizanka 16.25 Esmerala, mehiška nadaljevanka 17.20 Tri sestre, venezuelska nadaljevanka 18.15 Vasilijka, mehiška nadaljevanka 19.15 24 ur 20.00 Seks v mestu, ameriška nanizanka 20.30 Romantični film: Njeni pravila, ameriški film 22.10 Bolničnica upanja, ameriška nanizanka 23.00 JAG, ameriška nanizanka 23.50 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 0.20 24 ur, ponovitev

## TV 3

6.00 Video strani 7.00 Pokemoni, risana serija 7.30 Wai Lana jogi 8.00 Iz domače skrinje 9.30 Pa po lojtri gori, pa po lojtri dol 9.45 Družinska TV prodaja 10.00 TV prodaja 11.00 Ustrelja sem Andejja, ameriški film 13.00 TV prodaja 13.30 Kuharski dvoboj, ponovitev 14.15 Pokemoni, risana serija 14.15 Videalisti 15.15 Vera in čas 15.45 V sedle 16.15 Pa po lojtri gori, pa po lojtri dol 16.30 Družinska TV prodaja 16.45 Iz domače skrinje 18.15 Kuharski dvoboj 19.00 Pokemoni, risana serija 19.30 Wai Lana jogi 20.00 Vroči veter, jugoslovenska nadaljevanka 21.00 Rokovnjač, jugoslovenski film 23.00 Kuharski dvoboj, ponovitev 23.45 Videalisti 0.15 Videostri

## GTV

... 24 ur infokanal, http://gtv.televi.si 18.50 Predstavitevni spot GTV 18.55 GTV priporoča I 19.00 Gorenjska TV poročila 17.29 19.15 Gorenjski glas jutri 19.20 Zeleni vodnik, prod. VITEL 19.55 GTV priporoča II 20.00 Gorenjske grče - Pavle Rupar st. 19.35 Županova Micka, posnetek predstave 21.25 Farna, dokum. oddaja 21.40 GTV priporoča III 21.45 Gorenjska TV poročila 17.29 22.00 Zvezdni okruški z Rožo Kačič (p) 23.00 Slovenska Euromatica, Vel. Planina 23.30 EU in ljudje Evrope, 10. del-liberalizacija 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila 17.29

00.00 Vklapljevski program: SCT 1.00 GTV jutri, Ste že predstili naš TTX? SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRAJN - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENEMBE PROGRAMA.

## DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Video strani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 8.00 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.05 D'Best 51 - posnetek kontaktna oddaja z izborom glasbe v živo, ponovitev 8.51 Deželne novice, 08 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 9.05 Tržič, ob občinskem prazniku 2001: otvoritev razstave Tržič praznuje v rotundi A banke, slavnostna akademija ob občinskem prazniku sodelitvijo občinskih Kumikov in športnih priznanj, razvojni program častnikov slovenske vojske - Tržič, kulturni program, inventura 2001 (kamera: Boštjan Jambrek, režija: Lado Srečnik 10.05 Presenečenja z Dragom Paplerjem: Županova pot na Kališče 11.00 Video strani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Dobro večer, dežela - večerni program 18.10 D'Best 51 - kontaktna oddaja z izborom glasbe v živo, telefon: 04/513-47-70 18.45 Oglas 18.51 Deželne novice, informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.00 Presenečenja z Dragom Paplerjem: Županova pot na Kališče 19.30 Motorsport mundial - oddaja iz sveta avtomobilizma in motociklizma 20.00 Kamera med vami 20.10 Moja dežela: Šenčur, dokum. zapis 20.40 OZadja Deželne televizije Loka, 2. del 20.50 Šop teater 21.00 Krvna sled - kontaktna oddaja v živo, tel. 04/513-47-70, ob začetku ciklusa oddaj na lovcih produkcije ŠEP 21.45 Oglas 21.51 Deželne novice, informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski

KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENEMBE SPOREDA.

## TV ŽELEZNKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTERJU ET 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19. 20 in 21. ur, 18.00 Danes v vrtcu 20.00 Iz arhiva

## ATM KRAJNSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Prispevki iz radovniške občine 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Šolska košarkarska liga 20.53 SQ jam, ponovitev 21.43 Videostri

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket ... Telemarket ... Napoved sporeda ... Videostrani

## IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 Lokalne novice, ponovitev 19.15 Otoški program 20.15 Lokalne novice, ponovitev 20.30 Izmenjava programa, ponovitev 21.05 SQ - JAM, ponovitev naj glasbeni oddaje 22.05 S.E.M. - Kako ostati zdrav in zmagovali, ponovitev 22.40 Videostri

## HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvatska 9.30 TV Kolekar 9.40 Aretacija in proces 10.00 Porodična 10.05 Izobraževalni program 11.05 Otoški program 12.00 Poročila 12.15 TV Koledar 12.40 Brazilski karneval, nadaljevanka 13.25 Roseanne, ameriški film 15.00 Poročila 15.05 Dokumentarna oddaja 16.00 Sedem vrhov: Nepal 16.30 Osor, dok. oddaja 16.40 Deskovčevi psi, dok. oddaja 17.00 Vsakdan 18.30 Alpe-Donač-Jadran 19.00 Vprašaj 19.15 Risanca 19.30 TV dnevnik 20.05 Prostor pod strelnim ognjem, politični magazin 21.00 Željka Ogresta z gosti 22.20 Polovni klub 22.45 Odmevi dneva 23.05 Današnji šport 23.15 Znanstveno soocenje 0.20 Mussolini: Zadnje dejanje, film 2.25 Nočni program

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz  
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, vreme 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka, nedra 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.30 Jutro je lahko tudi takšno ... 8.55 Gospodarstvo 9.05 RGL danes 9.30 Vaše mnenje ... 10.00 Kam danes 11.30 Uganka RGL 11.45 Kronika dneva 12.00 BBC novice 12.15 Štajerski dogodki 12.30 Šport in rekreacija 12.45 Dogodek dneva 12.55 Odgovor poslušalcem 13.30 Turizem 14.00 Pasj radio 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni urtip 15.45 Črna kronika 16.00 Iz tugega tiska 16.30 Dosje 18.00 Jugonostalgija 19.20 Vreme 19.30 Ugljan 19.45 Sport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

## AVSTRIJA 1

4.50 Sedma nebesa 5.35 Caroline v velenju 6.10 Otoški program 7.30 Rožni panter 8.10 Karak za korakom 8.30 Sabrina - Najstnitska čarovnica 8.55 SP VAS, suprvezlesalom (m), prenos 10.20 Jason, ameriška komedija 11.55 SP v AS, suprvezlesalom (ž), prenos 13.30 Otoški program 14.55 Simpsonovi 15.20 Korak za korakom 15.45 Melrose Place 16.30 Sedma nebesa 17.15 Sabrina - Najstnitska čarovnica 17.40 Čarovnica 18.30 Caroline v velenju 18.55 Novo v kinu 19.00 Dharmi 19.30 Čas v sliki 19.45 Sport 20.15 MA2412 20.40 MA 2412 21.10 Alarm za Kobo 11.20 Kaiserhuhm blues 22.45 Novo v kinu 22.55 De Luca, avstrijski film 23.25 Umetnine 3.00 MA 2412 3.25 MA 2412 3.50 Kaiserhuhm blues, ponovitev 4.35 De Luca 5.00 Sedma nebesa, ponovitev

## SNOP

... skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO SORA

## R KRAM

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene življe 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Go-

dan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Prešernovo gledališče 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kvita Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Fidifarm 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.10 Borzni komentar 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevki 16.50 EPP 16.50 EPP 17.00 RADNIK 17.20 Prispevki 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene življe 18.40 Zanimivosti: Zlata minuta na Radiu Kranj 18.50 EPP 19.00 Godan 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.20 Napovedi jutrišnjega programa Radija Kranj 20.00 V družbi z Marcom Črtalčem 24.00 Skupni nočni program

## R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22. ure na 88.9 in 95.0 MHz UKV

## R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglas 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.30 Pogled v današnji dan in v gorenjski porodnišnici 6.40 Oglas - vreme 6.55 Jurjanja kronika 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Počitnice 7.30 Danes v Dnevniku 7.40 Oglas 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: Pogled s Triglav: Zdrav način prehranjevanja - Vasilika Kokalj - stres kot dejavnik tveganja 8.15 Obvestila 8.30 Novice - pogled v današnji dan 8.40 Oglas 8.50 Zakladi ljudskih modrosti 9.15 Vočilka 9.20 Uganksarske minute 9.40 Oglas 10.00 Aktualno: Oddaja o EU 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglas 11.00 Mavrica, oddaja o kulturi 11.40 Oglas 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglas 13.00 Aktualno: OKS 13.10 Aqua Larix 13.30 Pogled v današnji dan 13.40 Oglas - Makler 14.00 Aktualno: Gorenjske lekarne 14.15 Vočilka 14.30 Novice 14.40 Oglas 15.00 Gibljive slike - kino Železar 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglas 16.50 Podjetniški cik-cak OOZ Jesenice 17.00 Aktualno: 4. mreža iz Studia radija Slovenske Gorice 18.00 EPP 18.05 Včerja, danes, jutri 18.20 Viva in radio Triglav: Moj zdravnik 2002 18.30 Tednik občine Radovljica 18.40 Oglas 19.00 Črna kronika dneva 19.15 Vočilka 19.25 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radiu Triglav 19.30 Zimzeljski četrtek in Drago Ariani 22.00 Popevka tedna 22.05 Večerni glasbeni program do polnoči

## R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes, jutri 6.15 Noč ima svojo moč 6.40 Nasz godovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes, jutri 6.15 Dnevnica malica 9.00 Aktualno 10.00 Dogodki danes, jutri 11.00 Vprašanja in počude 12.00 BBC novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj - dam 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.55 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Pregled tiska 17.00 Novice 17.

Zavod VID je Jožetu iz okolice Ormoža podaril računalnik

## Zlato mamo srce

Ob praznovanju Materinskega dne bo Zavod Harmonija pripravil veliko dobrodelno prireditve z brezplačnim vstopom, vrsto znanih glasbenikov in razglasitvijo najvišje nagrade za mamo, ki si zaslubi naziv "Zlato mamo srce". Prireditve bo potekala v nedeljo, 24. marca 2002, z začetkom ob 17. uri v športni dvorani Poden v Škofji Loki.

Obiskovalce bo najprej nagovoril župan občine Škofja Loka Igor Draksler, nato pa se bodo na održi zvrstili sestri Katja in Tanja Kokalj s citrami, otroška folklorna skupina Zabrežnica, skupaj bosta nastopila pevka Brigita Lupša in harmonikar Dejan Bogataj ter otroški pevski zbor Osnovne šole Ivana Groharja in mladinski godalni orkester Glasbeno šole Škofja Loka.

Program bosta povezovala Pavle Ravnhrib in Barbara Štefančič, ki že sedaj vabita k ogledu posebnih gostov večera Anike Horvat, Damjane Golavšek z učenci in Jana Plestenjaka. Brezplačne vstopnice bodo na voljo od 17. do 24. marca 2002 v prostorih Radia Dur, Turističnega društva Škofja Loka in v maloognisni službi Gorenjskega glasa (v pritličju stolpca na Zoisovi 1).

Vse vstopnice, ki jih bodo obiskovalci oddali na prireditvi sodelujejo v nagradnem žrebanju!

• Boštjan Bogataj

### Glasujte za dobitnico nagrade ZLATO MAMINO SRCE

Napišite ime in priimek ter naslov osebe, ki je po vašem mnenju najbolj zlata

- mama z največ otroki
- najstarejša mama
- mama rejnjica
- mama, ki si zaslubi naziv "ZLATO MAMINO SRCE"
- utemeljitev:

Glasovnice pošljite do 20. marca 2002 na naslov:  
Zavod Harmonija, poštno ležeče, 1215 Medvode.



Pred kratkim je direktorica Humanitarnega zavoda VID iz Kranjske Marija Oštir Pajestka devetnajstletnemu Jožetu iz okolice Velike Nedelje pri Ormožu izročila prilagojeni računalnik. Z njim bo fant, ki je zbolel za hudo obliko mišične distrofije, lahko pisal, se učil in celo prijateljeval na daljavo. Jožetova družina je bila še posebej vesela prispevka, ki ga je za približno 600 tisoč tolarjev vredni računalnik namenila darovalka z Gorenjskega.

Z akcijo zbiranja sredstev za Jožeta, kot mu pravijo domači, je Zavod VID začeli lansko jesen in jo kmalu tudi zaključil. Prošnji za pomoč se je že kmalu prijavno odzvala gospa Neža Makovec iz Rateč, ki se je odločila, da bo na malce drugačen način obeležila svoj rojstni dan. Svoje prijatelje je namreč poprosila, naj ji ob jubileju ne kupujejo daril, temveč naj namesto tega prispevajo nekaj denarja za Jožkov računalnik. Kar 150 tisoč tolarjev se je nabralo.

Gospa Neža pravi, da jo je gani-

la zgodba devetnajstletnega fanta,

ki je že zelo zgodaj zbolel za

hudo obliko mišične distrofije. Če bi bil zdrav, pravi Jože, bi morda danes že obiskoval kakšno srednjo šolo in razmišljal o svojem bodočem poklicu. Pa se je vse obrnilo drugače. Zdaj je janj že kratka vožnja z invalidskim vozičkom okoli hiše velikanski napor. Tudi v šolo že dolgo ne more več, zato ga učitevica obiskuje na domu.

S prošnjo za poseben prilagojen računalnik z internetom se je na Humanitarni zavod VID obrnil prof. dr. Anton Zupan z Inštituta RS za rehabilitacijo. Prav on je namreč tisti, ki Jožeta najbolj po-

zna in ve, kaj vse bi bistri fant lahko počel, če bi imel računalnik. Ampak družina s štirimi otroki si takšnega stroška nikakor ne bi mogla privoščiti, saj računalnik z internetom in vso opremo, potrebno za upravljanje (sledna ploščica, ekranška tipkovnica in programski dodatek), stane približno 600.000 tolarjev. "Veseli smo, da bo imel odslej Jožek kakšnega prijatelja več, ker je internet kot nalač za prijazen klepet, četudi

na daljavo," poudarja direktorica Humanitarnega zavoda VID Marija Oštir Pajestka. "Da ne bo tako zelo pogrešal šole, ker je tudi računalnik kot velika knjiga, v katere bo lahko prebral tisoč zapimivih stvari. Da bo čas hitreje minoval, ko bo spet pisal kakšno knjigo o svojih bližnjih. Ljubezni, pozornosti in razumevanja, ki jih računalnik ne more dati, pa Jožku ne manjka. Živi namreč v zelo ljubeči družini."

• M.A.



### Fotografije za enake možnosti in odgovornosti

Ljubljana - V okviru razstav, ki jih na Metelkovi pripravlja Društvo za teorijo in kulturo hendikeipa YHD, je bila ta teden otvoritev fotografiske razstave Polone Demšar. "Fotografije so bile posnete na boljšem trgu, v objektiv ujeti Romi pa predstavljajo družbo brez razlik," nam je povedala avtorica in dodala, da so hendikepirani lahko tudi tisti ljudje in družbeni skupine, ki jih večina postavlja na družbeni rob. Majhne fotografije, ujeti v velike okvirje, izpostavljajo majhnost prostora, je povedala Polona Demšar, ki je z mikro formatom fotografij izpostavila tudi odrinjenost v objektiv ujetih prizorov. Tako je društvo YHD, ki se zavzema za enake možnosti in odgovornosti hendikepiranih ljudi, za upoštevanje pravic hendikepiranih kot človekovih pravic in ne zgolj socialnih ter za razvoj teorije henidkepa tudi s pomočjo fotografij opozorilo na razlike, ki si jih prizadevajo odpraviti. • Sp. Z., foto: A. K.

### Veliko majhnega za veliko dobrega

Bled - Te dni je Območno združenje Rdečega križa Radovljica v prostorih blejskega zdravstvenega doma pripravilo razstavo. "Otvoritev razstave je morebiti drzno dejanje," je dejala predsednica združenja Anica Svetina in poudarila, da so predstavniki Rdečega križa na blejskem območju zelo ponosni na svoje delo. Lani so, kot je dejala predsednica združenja, prostovoljci radovljiskoga Rdečega križa opravili 17 tisoč prostovoljnih ur, razdelili 8 ton hrane, podarili 3 invalidske vozičke in zbrali denar za motorček, namenjen invalidskemu vozičku, ki ga uporablja deček iz Bohinja. Otvoritev razstave **Veliko majhnega za veliko dobrega** se ni mogla izogniti zadnjem dogodkom v vrhu Rdečega križa, ki so razburkali slovensko javnost: Anica Svetina je poudarila, da prostovoljcem Rdečega križa te dni "ni lahko odpriati vrat". Razstava, ki je že gostovala v prostorih blejske občine, je tokrat razširjena, saj poudarja krvodaljstvo in hkrati napoveduje spomladansko krvodaljalsko akcijo, ki bo na Bledu potekala 4. in 5. marca, od 8. do 14. ure. • Spela Žabkar, foto: Gorazd Kavčič



## Kdo bo dal za varno hišo?

Gorenjski centri za socialno delo bi letos že zeleli začeti z adaptacijo ali gradnjo varne hiše, zato prosijo za pomoč vseh 17 gorenjskih občin. Zdaj se že mudri, ker ne bi radi zamudili razpisov za sofinanciranje pri Ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve.

Jesenice - Gorenjska je edina slovenska regija, ki še nima varne hiše, kamor bi se lahko zatekle ženske z otroki pred nasilnimi partnerji. Za čimprejšnjo izgradnjo ali nakup varne hiše ali večjega stanovanja se zavzemajo vsi centri za socialno delo na Gorenjskem, pomaga jim tudi Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve, ki bo varno hišo tudi sofinanciralo.

Gorenjska varna hiša bo sprejela sedem žensk in 14 otrok ter imela 21 ležišč. Dejavnost hiše bi vodil strokovni vodja in trije svetovalke, po potrebi bi pomagali tudi preko javnih del in prostovoljci.

Po terminskem planu bi letos kupili primerno hišo ali večje stanovanje in opravili adaptacijska dela. Skupna vrednost investicije znaša 35 milijonov tolarjev in

naj bi ga financirale vse gorenjske hiše v razmerju števila prebivalcev. Z dejavnostjo naj bi začeli prihodnje leto. Stroški obratovanja bi znašali 14 milijonov tolarjev, od leta 2004 pa je letni strošek delovanja varne hiše ocenjen na 28 milijonov tolarjev. Gorenjske občine naj bi za samo delovanje prispevale 20 odstotkov potrebnih sredstev, ostalo pa bi prispevalo ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve, ki so jih prizadevali tudi sofinanciralo.

Gorenjska varna hiša bo sprejela sedem žensk in 14 otrok ter imela 21 ležišč. Dejavnost hiše bi vodil strokovni vodja in trije svetovalke, po potrebi bi pomagali tudi preko javnih del in prostovoljci.

Po terminskem planu bi letos kupili primerno hišo ali večje stanovanje in opravili adaptacijska dela. Skupna vrednost investicije znaša 35 milijonov tolarjev in

naj bi ga financirale vse gorenjske hiše v razmerju števila prebivalcev. Z dejavnostjo naj bi začeli prihodnje leto. Stroški obratovanja bi znašali 14 milijonov tolarjev, od leta 2004 pa je letni strošek delovanja varne hiše ocenjen na 28 milijonov tolarjev. Gorenjske občine naj bi za samo delovanje prispevale 20 odstotkov potrebnih sredstev, ostalo pa bi prispevalo ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve, ki so jih prizadevali tudi sofinanciralo.

Gorenjska varna hiša bo sprejela sedem žensk in 14 otrok ter imela 21 ležišč. Dejavnost hiše bi vodil strokovni vodja in trije svetovalke, po potrebi bi pomagali tudi preko javnih del in prostovoljci.

Nekatere občine so v letošnjih proračunih že zagotovile sredstva, druge še ne. Obljubo, bodo pri-

spevale, so dale domala vse gorenjske občine - centri so zaprosili za denarna sredstva in pomoč sedemnajst gorenjskih občin. Nekatere so dale jamstvo, druge še ne ne. Zato, ker si resnično želijo, da bi izgradnjo varne hiše začeli že letos in se predvsem pravočasno prijavili na razpis Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve, prav zdaj potekajo številne aktivnosti pobudnikov za varno hišo, ki si želijo dobiti vsa soglasja in končno Gorenjski dati varno hišo kot zatočišče pred nasiljem. • Darinka Sedej

Nekatere občine so v letošnjih proračunih že zagotovile sredstva, druge še ne. Obljubo, bodo pri-

spevale, so dale domala vse gorenjske občine - centri so zaprosili za denarna sredstva in pomoč sedemnajst gorenjskih občin. Nekatere so dale jamstvo, druge še ne ne. Zato, ker si resnično želijo, da bi izgradnjo varne hiše začeli že letos in se predvsem pravočasno prijavili na razpis Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve, prav zdaj potekajo številne aktivnosti pobudnikov za varno hišo, ki si želijo dobiti vsa soglasja in končno Gorenjski dati varno hišo kot zatočišče pred nasiljem. • Darinka Sedej

Nekatere občine so v letošnjih proračunih že zagotovile sredstva, druge še ne ne. Obljubo, bodo pri-

spevale, so dale domala vse gorenjske občine - centri so zaprosili za denarna sredstva in pomoč sedemnajst gorenjskih občin. Nekatere so dale jamstvo, druge še ne ne. Zato, ker si resnično želijo, da bi izgradnjo varne hiše začeli že letos in se predvsem pravočasno prijavili na razpis Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve, prav zdaj potekajo številne aktivnosti pobudnikov za varno hišo, ki si želijo dobiti vsa soglasja in končno Gorenjski dati varno hišo kot zatočišče pred nasiljem. • Darinka Sedej

Nekatere občine so v letošnjih proračunih že zagotovile sredstva, druge še ne ne. Obljubo, bodo pri-

spevale, so dale domala vse gorenjske občine - centri so zaprosili za denarna sredstva in pomoč sedemnajst gorenjskih občin. Nekatere so dale jamstvo, druge še ne ne. Zato, ker si resnično želijo, da bi izgradnjo varne hiše začeli že letos in se predvsem pravočasno prijavili na razpis Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve, prav zdaj potekajo številne aktivnosti pobudnikov za varno hišo, ki si želijo dobiti vsa soglasja in končno Gorenjski dati varno hišo kot zatočišče pred nasiljem. • Darinka Sedej

Nekatere občine so v letošnjih proračunih že zagotovile sredstva, druge še ne ne. Obljubo, bodo pri-

spevale, so dale domala vse gorenjske občine - centri so zaprosili za denarna sredstva in pomoč sedemnajst gorenjskih občin. Nekatere so dale jamstvo, druge še ne ne. Zato, ker si resnično želijo, da bi izgradnjo varne hiše začeli že letos in se predvsem pravočasno prijavili na razpis Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve, prav zdaj potekajo številne aktivnosti pobudnikov za varno hišo, ki si želijo dobiti vsa soglasja in končno Gorenjski dati varno hišo kot zatočišče pred nasiljem. • Darinka Sedej

Nekatere občine so v letošnjih proračunih že zagotovile sredstva, druge še ne ne. Obljubo, bodo pri-

spevale, so dale domala vse gorenjske občine - centri so zaprosili za denarna sredstva in pomoč sedemnajst gorenjskih občin. Nekatere so dale jamstvo, druge še ne ne. Zato, ker si resnično želijo, da bi izgradnjo varne hiše začeli že letos in se predvsem pravočasno prijavili na razpis Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve, prav zdaj potekajo številne aktivnosti pobudnikov za varno hišo, ki si želijo dobiti vsa soglasja in končno Gorenjski dati varno hišo kot zatočišče pred nasiljem. • Darinka Sedej

Nekatere občine so v letošnjih proračunih že zagotovile sredstva, druge še ne ne. Obljubo, bodo pri-

spevale, so dale domala vse gorenjske občine - centri so zaprosili za denarna sredstva in pomoč sedemnajst gorenjskih občin. Nekatere so dale jamstvo, druge še ne ne. Zato, ker si resnično želijo, da bi izgradnjo varne hiše začeli že letos in se predvsem pravočasno prijavili na razpis Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve, prav zdaj potekajo številne aktivnosti pobudnikov za varno hišo, ki si želijo dobiti vsa soglasja in končno Gorenjski dati varno hišo kot zatočišče pred nasiljem. • Darinka Sedej

Nekatere občine so v letošnjih proračunih že zagotovile sredstva, druge še ne ne. Obljubo, bodo pri-

spevale, so dale domala vse gorenjske občine - centri so zaprosili za denarna sredstva in pomoč sedemnajst gorenjskih občin. Nekatere so dale jamstvo, druge še ne ne. Zato, ker si resnično želijo, da bi izgradnjo varne hiše začeli že letos in se predvsem pravočasno prijavili na razpis Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve, prav zdaj potekajo številne aktivnosti pobudnikov za varno hišo, ki si želijo dobiti vsa soglasja in končno Gorenjski dati varno hišo kot zatočišče pred nasiljem. • Darinka Sedej

Nekatere občine so v letošnjih proračunih že zagotovile sredstva, druge še ne ne. Obljubo, bodo pri-

spevale, so dale domala vse gorenjske občine - centri so zaprosili za denarna sredstva in pomoč sedemnajst gorenjskih občin. Nekatere so dale jamstvo, druge še ne ne. Zato, ker si resnično želijo, da bi izgradnjo varne hiše začeli že letos in se predvsem pravočasno prijavili na razpis Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve, prav zdaj potekajo številne aktivnosti pobudnikov za varno hišo, ki si želijo dobiti vsa soglasja in končno Gorenjski dati varno hišo kot zatočišče pred nasiljem. • Darinka Sedej

Nekatere občine so v letošnjih proračunih že zagotovile sredstva, druge še ne ne. Obljubo, bodo pri-

spevale, so

Kranjski kegljači in kegljačice so pred novim tekmovalnim izzivom

# Jutri prvič v evropski ligi

"Naš cilj je seveda osvojiti prvo ali drugo mesto, ki vodita v finalno tekmovanje, je pa zagotovo, da je evropska liga novost in da so se tudi tekmaci na novo tekmovanje dobro pripravili," je pred prvim krogom tekmovanja v evropski kegljaški ligi poudaril trener Iskraemeca Albin Juvančič.

**Kranj** - V novoustanovljeni evropski kegljaški ligi so si ekipe sodelovanje priborile na podlagi rezultatov in svetovnega in evropskega pokala, kar pomeni, da ima pravico nastopati šest najboljših ekip iz svetovnega pokala in dve iz evropskega pokala. Tako so seveda med favoriti moškega dela tekmovanja tudi kranjski kegljači, ekipa Iskraemeca, ki je jeseni na svetovnem pokalu osvojila drugo mesto.

Ker je sistem tekmovanja turnirski, bo prvi turnir B skupine, v kateri nastopajo Kranjčani, jutri v Osijeku, drugi turnir bo 23. marca v Kranju, tretji 27. aprila v Skopju in četrtek 1. junija na Slovaškem. Iskraemece se bo namreč v prvem delu tekmovanja meril z ekipami Hrvaškega Kandit Premijera iz Osijeka, Makpetrola iz Makedonije in slovaško ekipo iz Podbrezove. Prvo uvrščena ekipa se bo nato za zmago v evropski ligi pomnila prvo uvrščeno ekipo skupine A, v kateri nastopajo ekipe Victoria Bamberg iz Nemčije, Slavonije iz Osijeka, madžarskega Szegeda in francoskega Strasbourga. Zadnji dve ekipe bosta iz nadaljnega tekmovanja izpadli, drugo uvrščeni moštvi pa se bosta pomerili za tretje mesto.

"Tekmovalni item pri nas je bil zadnje tekme zelo naporen, saj so



Albin Juvančič, trener Iskraemeca

- poleg ligaških obračunov - tekmovalci nastopali tudi v izbirnih tekma za reprezentanco. Tako posebnih treningov za nastop v evropski ligi nismo imeli. Vseeno je naša želja, da v skupni osvojimo prvo ali vsaj drugo mesto, pričemer se zavedamo da bodo naši najhujši konkurenčni Slovaki in Hrvati," je pred odhodom v Osijek povedal trener Iskraemeca Albin Juvančič, ki se seveda lahko zanaša na dobro formo svojih vavorancev, saj so se ti minuli konec tedna odlično odrezali na zadnjih reprezentančnih izbirnih tekma.

STRELSTVO

## Strelci s pištolo na kranjskem strelišču

**Kranj** - Vsi najboljši slovenski strelci z zračno pištolo, so se minulo soboto zbrali na kranjskem strelišču in se pomerili med seboj. Na spored Strelske zveze Slovenije je bilo namreč 6. krog ligaškega tekmovanja v strelijanju z zračno pištolo. Da so bili zbrani vsi najboljši strelci v tej disciplini, potruje podatek, da je v dopoldanskem času potekalo tekmovanje v II. državnih ligah, v popoldanskem času pa so se pomerile med seboj ekipe, ki tekmujejo v I. slovenski ligi. V vsaki ligi nastopa 12 ekip iz vse Slovenije, vsaka ekipa prvi teče 3 strele, tako da je skupno tekmovalo 72 strelcev.

Gorenjeni smo v disciplini zračna pištola, v obeh ligah zastopani zelo močno, saj v II. ligi tekmuje ekipa SD Predosje II, v I. ligi pa tekmujejo kar tri gorenjske ekipe in sicer, SD Predosje, SD Kopačevina in SD Železniki. Tekmovanje so - kot že velikokrat doslej - organizirali strelci iz Strelskega društva Predosje. Največja nagrada prizadevinim organizatorjem, pa je bil odličen rezultat ekipe SD Predosje, ki je v prvoligaškem boju zasedla 2. mesto, omeniti pa velja tudi 3. mesto Petra Jenka iz Škofje Loke med posamezniki. **Rezultati:** 1. liga zračna pištola, posamezno: 1. mesto Simon Veternik, SD D. Poženel, 574 kr., 2. Peter Tkalec, SD D. Poženel, 571 kr., 3. Peter Jenko, SD Kopačevina, 567 kr., 4. Simon Bučan, SD Predosje 563 kr. Med ekipami je še vedno nepremagljiva ekipa strelecov iz Rečice pri Laškem, SD Dušan Poženel, ki je nastreljala 1705 kr., 2. mesto je, kot smo že omenili zasedla ekipa SD Predosje (Bučan, Osterman, Djuran) s 1669 krog, 3. pa so bili streleci iz SD Juršinci s 1667 krog, ekipa SD Kopačevina iz Škofje Loke je bila 7., s 1657 krogi in ekipa SD Železnikov 8., s 1648 krog. II. liga, posamezno: 1. Boštjan Simonič, SD Kidričeve, 567/97 kr., 2. Simon Simonič, SD Kidričeve, 567/94 kr., 3. Miran Miholič, SD Coal Petrišoviči, 566 kr.. Najboljši gorenjski strelci je bil med posamezniki II. lige, Igor Šalkovič SD Predosje, na 14. mestu, s 540 krog. Ekipno zmago so slavili streleci iz SD Coal Petrišoviči s 1685 krog, 2. mesto so zasedli SD Dušan Poženel - Rečica II s 1658 krog, 3. mesto SD Kidričeve s 1650 krog. Ekipa SD Predosje II, v sestavi Maruša in Gašper Strniša ter Igor Šalkovič, je zasedla 10. mesto s 1593 krogi, kar je skromna uvrstitev, poudariti pa je potrebno, da so vse še mladinci in si na tako težkih tekmovanjih nabirajo dragocene izkušnje. • Franci Strniša

**HANKOOK**  
vas popelje v Korejo  
na svetovno prvenstvo  
v nogometu 2002

Sodelujte v nagradnem žrebanju,  
dne 10.05.2002.  
za eno izmed dveh nagrad  
ki vam bodo omogočile ogled  
svetovnega prvenstva v nogometu  
KOREJA 2002.

Prineste izpolnjen kupon k najbližnjemu prodajalcu pnevmatik HANKOOK.  
Nakup pnevmatik ni pogoj za sodelovanje v žrebanju.

Ime in priimek:

Telefon:

Naslov:

Pošta:

## Olimpiji prvo, Acroniju tretje mesto

Jesenice - Minulo sredo se je s povratnimi finalnimi tekmami končala Mednarodna hokejska liga.

Naši državni prvaki, ekipa Olimpije, je v povratni tekmi sicer 5:3, 5:2 (1:1, 3:0, 1:1) izgubila z Albo Volonom, toda ker so v nedeljo doma zmagali s 4:1, so znova osvojili naslov prvakov MHL. V boju za tretje mesto je ekipa Acroni Jesenice gostovala pri Dunaferru iz igrala neodločeno s 4:4 (2:1, 0:1, 2:2). Ker so Jesenčani v nedeljo doma zmagali z 2:0, so tako na koncu osvojili 3. mesto. V boju za 5. mesto pa je Slavija M Optima s Spartakom izgubila kar 5:0, kar pa ji po zmagi 3:1 v Zalogu ni zadoščalo za končno 5. mesto.

Danes pa se s prvim krogom 2. dela tekmovanja nadaljuje domača državno hokejsko prvenstvo. Ekipa Olimpije bo gostila Bled, Acroni Jesenice Slavijo M Optima (ob 19. uri), Triglav HIT Casino Kranjska Gora (ob 18. uri), Maribor pa Marc Interieri.

• V.S.



## Biatlonci podpisali sponzorske pogodbe

Bled - "V zadnjih desetih letih so biatlonci dosegli tisto, kar je slovenska javnost od njih pričakovala in na teh temeljih bomo gradili tudi v prihodnosti," je ob podpisu sponzorskih pogodb za naslednje olimpijsko obdobje dejal Peter Zupan, predsednik Zbora za biatlon reprezentance Slovenije. V želji po nadaljevanju biatloških uspehov je nato direktor biatloške reprezentance Slovenije Jure Velepec podpisal sponzorske pogodbe s podjetji Vektor, Alpina, Areks in Mladinska knjiga biro oprema, Peter Zupan pa je podpisal sponzorsko pogodbo z Mizarstvom Jogi. • Špela Žabkar, foto: Gorazd Kavčič

## ALPSKO SMUČANJE

### Na Topolinu naši smučarji tretji

**Pinzolo** - Minuli konec tedna so člani slovenske otiške smučarske reprezentance nastopili na 41. mednarodnem smučarskem tekmovanju, Trofeo Topolino v Italiji. Med več kot tristo mladimi smučarkami in smučarji so bili ekipno najboljši Avstriji, naši pa so osvojili tretje mesto. Posamičnih kolajn tokrat niso osvojili, dosegli pa so več uvrstitev med najboljšo petnajsterico. Najblizu kolajni sta bila **Lana Gradič** med starejšimi deklacami, ki je v veleslalomu osvojila četrto mesto in **Miha Kuerner**, ki je bil v slalomu starejših dečkov peti. Med mlajšimi sta bila najuspešnejša **Petra Presterel** in **Gašper Kržišnik**, ki sta osvojila peti mesti v slalomu. • D.K.

### Vabilia, prireditve

**Mednarodni turnir v podvodnem hokeju** - Društvo za podvodni hokej Kranj bo jutri, v soboto, organizator mednarodnega turnirja v podvodnem hokeju. Turnir bo potekal v kranjskem olimpijskem bazenu med 10. in 19. uro, na njem pa bo sodelovalo kar 18 ekip iz Belgije, Italije, Madžarske, Češke, Jugoslavije in Slovenije.

**Državno prvenstvo v telemark smučanju** - Jutri in v nedeljo bo na smučišču Areh na mariborskem Pohorju potekalo letošnje državno prvenstvo, na katerem se bodo pomerili telemark smučarji. Jutri, z začetkom ob 12. uri, bodo tekmovali v telemark veleslalomu, v nedeljo pa v telemark sprintu.

**Mladi nogometniški pokal Bleda** - To nedeljo, 3. marca, bodo člani ŠD GTD Bled pripravili dva turnirja v malem nogometu za mlade nogometniške pod 8 in pod 10 let. Dodatne informacije dobite pri Emirju (04 5743 564 ali 031 517 276) ali Slavku (04 5743 892 ali 041 418 143).

**Odporno prvenstvo v smučarskem teku za rekreativce** - To nedeljo, 3. marca, bo na Rudnem polju na Pokljuki tretja od predvideno štirih tekem za rekreativce. Štart tekme v prostem slogu bo ob 13. uri. Organizator je TSK Merkur Kranj. Dodatne informacije in predhodne prijave po telefonu 041 555 827.

**Državno prvenstvo v deskanju na snegu** - SZS in Nič lažjega bosta jutri in v nedeljo pripravila slovensko državno prvenstvo v big airu in snowboardcrossu. Tekmovanje bo potekalo po veljavnih IWO pravilih Mednarodne smučarske organizacije FIS, na prvenstvu pa lahko nastopijo vsi, ne glede na članstvo v nacionalni panožni zvezi. Jutri se bodo kvalifikacije v big airu začele ob 11.15 uri, v nedeljo pa v snowboardcrossu prav tako ob 11.15 uri. Za obe tekme je obvezna uporaba čelade, prijave pa še danes do 20. ure sprejemajo po faxu 02/220-88-29.

**Vaterpolski spored** - V 7. krogu državnega prvenstva bo ekipa Triglava Živil jutri ob 20.30 uri gostovala pri Olimpiji v Tivoliju, ob 21.45 pa se bosta v Tivoliju pomerili še moštvi Kamnika in Kokre. V Kopru bo tekma med ekipama Kopra in Branika.

**Nogometni spored** - V ligi S. mobil bo ekipa Živil Triglava v nedeljo gostovala pri Korotanu, ekipa Domžal pa bo gostila Muro.

**Rokometni spored** - V 14. krogu 1.A državne rokometne lige za moške bo ekipa Termo Škofja Loka jutri, v soboto, ob 20. uri v domači dvorani na Podnu gostila ekipo Velike Nedelje. V 1.A liga za ženske bo ekipa Jelovice gostovala pri Krim Eti N. Robertsu, Sava pa pri Gramizu. V 1.B liga bo ekipa Chia gostovala pri Šmartnu 99, v 2. liga pa bo ekipa Radovljice jutri ob 20. uri gostila Črnomelj. V 3.ligi so pari Dom Žabnica - Kras (sobota ob 18. uri), Jezersko - Alpes (nedelja ob 11. uri) in Duplje - Cerknje (sobota ob 16. uri). • V.S.

## KOŠARKA

### Jutri gorenjski derbi na Planini

**Kranj** - V dvorani na Planini se bosta jutri, v soboto pomerili ekipi košarkarjev domačega Triglava in Loka kave. Derbi, kar vedno - ne glede na položaj moštva na lestvici - pomeni pravo poslastico za ljubitelje košarke na Gorenjskem, bo tudi tokrat zagotovo zanimiv, saj si košarkarji Loka kave, ki so trenutno na zadnjem mestu Hypo lige po dolge časova znova želijo zmage, Triglavani pa v boju za mesta med štirimi najboljšimi ekipami zmage zagotovo ne bodo zlahka prepustili sodom. Ekipo Triglava je med tednom sicer zapustil izkušeni Roman Horvat, ki je odšel igrati v Nemčijo, toda to Kranjanom pred derbijem ne jemlje poguma. Tekma se bo začela ob 20.15 uri. Ekipa domžalskega Heliosa bo ob 19.30 uri gostila Koper.

Že v sredo pa so 3. krog drugega dela državnega prvenstva odigrale ženske. V boju za mesta od 1. do 6. so košarkarice Kobrama Jesenic gostovale v Sežani pri ekipi Legrande BTC in zmagale s 50:67 (10:18, 19:32, 33:50). Izvrstno je znova igrala Sabina Felc, ki je dosegla kar 25 točk. V sredo bodo Jesenčanke gostovale pri državnih prvakinja, Lek Ježici, doma pa se bodo znova predstavile v soboto, 16. marca, ko bodo gostile ekipo Ilirije. • V.S.

Nezgode na cestah, smučiščih in pri delu

# Večno vprašanje: zakaj v levo

Najhujšim cestnim prometnim nesrečam največkrat botruje t.i. stran vožnje; nesimpatična beseda, ki po domače pomeni, da je voznik zavil bodisi v levo ali desno.

Zakaj, ostaja praviloma neodgovorjeno vprašanje.

**Kranj - Enako vprašanje se poraja tudi za zadnjo smrtno prometno nesrečo na avtocesti pri Šenčurju, v kateri je umrl 63-letni Peter Sajovic z Mlake pri Kranju. Prizorišče sta si razen prometnih policistov natančno ogledala tudi dežurni preiskovalni sodnik in državni tožilec, vendar pa strokovnjaki razloga za Sajovicovo neobičajno vožnjo po nasprotnem prehitevalnem pasu niti včeraj še niso mogli pojasnit.**

Zgodilo se je v sredo ob 18.40 v bližini uvoza za Kranj vzhod pri Šenčurju. Peter Sajovic je z ygom 55 koral vozil od Torovega proti Kranju. Na nasprotnem prehitevalnem pasu je silovito trčil v VW passat, ki ga je vozil 36-letni B. H. iz Ljubljane. Sajovic, ki so ga iz zmečkanega yura rešili kranjski poklicni gasilci, je na kraju trka umrl, medtem ko so huje ranjenega B. H. reševalci odpeljali na urgenco v Klinični center.

Peter Sajovic je že četrta letošnja žrtev prometa na gorenjskih

cestah. Lani v enakem času je umrlo pet ljudi. Zakaj je moral umreti on, bo morda pokazala sodna obdukcija, čeprav je odgovor za njegovo vožnjo po nasprotnem prehitevalnem pasu lahko tudi dokaj preprost; morda se v noči na mokri cesti enostavno ni znašel.

V torek, 26. februarja, pa je ob pol sedmih spet počilo v križišču glavne "brniške" ceste z lokalno cesto Šenčur - Voklo pri Šenčurju. 29-letna D. J. iz okolice Kranja je z osebnim avtom vozila po lo-

kalni cesti iz Šenčurja in v križišču s prednostno zavijala levo proti Brniku. Pri tem je zaprla pot 41-letnemu vozniku osebnega avtomobila Z. G., ki je takrat pripeljal po glavni cesti iz Kranja. V silovitem trčenju je bila povzročiteljica hudo ranjena, Z. G. pa lažje.

Huda prometna nesreča se je na tej cesti, v bližini bencinskega servisa, zgodila tudi v ponedeljek zvečer. 37-letni Kranjanec M. H. je s tovornjakom vozil od Brnika proti Kranju. Pri odcepku za gostinski lokal Logar je z njegove desne strani stopil na cesto 49-letni pesec K. J. iz Vodic. Šofer je močno zaviral in se umikal, kljub temu pa je pešča zadel. Obležal je skoraj 37 metrov naprej na bankini.

## Alkohol in pobeg

Patrulja prometne policeje iz Kranja je že 23. februarja izsledila voznika, ki naj bi se po izjavah prič okrog enajstih zvečer z golom zaletel v mercedesa, parkiranega pred Globusom v Kranju. Povzročitelj, 51-letni M. R. Iz Kranja, je po trku odpeljal, zaradi česar se bo zagovarjal pri sodniku za prekrške. Hkrati se bo zagovarjal tudi zaradi nedovoljene vožnje pod vplivom alkohola, saj so mu prometniki z alkotestom namerili kar 3,37 grama alkohola na kilogram krvi. Razen tega je M. R. dobil še "kazenki listič" zaradi nepravilne strani vožnje.

Gorenjski prometniki opažajo, da število voznikov, ki pijani se-



Ostanki yuga na avtocesti pri Šenčurju.

dajo za volan, sicer postopno upada, da pa narašča število tistih, ki imajo v krvi več kot 1,5 grama alkohola. Ti so za prometno varnost še posebej nevarni. Po lanskem policijski statistiki je kar enajst odstotkov voznikov, ki povzročijo prometne nesreče, pod vplivom alkohola.

Prav zato so prometniki do pisančkov še posebej strogi. Lani so alkotest ponudili kar 10.519 voznikom, približno polovici več kot leto poprej. Vozniška dovoljenja pa je izgubilo kar 2513 voznikov, ki so popili preveč.

## Previdno tudi na snegu

Snežena zima je priložnost za smučarske užitke. Na žalost pa se

nezgode dogajajo tudi na smučiščih, kjer nekateri očitno pozabljamajo na previdnost, precenjujejo svojo telesno pripravljenost in športno znanje. Zlasti v času šolskih počitnic prejšnji in ta teden so nezgode na gorenjskih smučiščih kar pogoste.

Tako se je v ponedeljek popoldne na smučišču Stari vrh huje raniла smučarska začetnica, šestletna Postojnčanka, ki je na proggi Zapreval prismučala v gručo otrok, čakajočih pred vlečnico. Drugim ni bilo nič, deklico pa je odbilo v zaščitno plastično mrežo ob smučišču, kjer je obležala.

To nezgode je prišlo tudi na kranjskogorskem smučišču Preseka 1, kjer se je huje ranila 31-letna madžarska državljanka. Pred-

koncem zadnje strmine naj bi se vanjo zaletel neznan otrok, ki je oddeskal naprej, medtem ko je Madžarka z glavo udarila ob sneg in izgubila zavest.

## V grezniči se je nabodel

Na delovišču podjetja Gradbiščec GIP na Mlakarjevi v Šenčurju se je v torek opoldne ranil 45-letni delavec. Med postavljanjem lesenega odra za izdelavo betonske plošče na grezniči se je eden od lesenih elementov pod njegovimi nogami izmaknil, skupaj z njim je zdrsnil v greznicu, drsel po kovinskem nosilcu in se nabodel na železni nosilec mreže, dolg 40 centimetrov, ki je gledal iz betonskega roba. Vbodno rano pod levo pažduhu so mu oskrbeli strokovnjaki iz kranjskega zdravstvenega doma ter ga nato zaradi morebitnih notranjih poškodb odpeljali v klinični center.

Do delovne nezgode je pred dnevi prišlo tudi v tržiškem Tokosu. 43-letnemu delavcu je prevmatko kladivo za kovanje kos stisnilo dlani leve roke. Udarec mu je zlomil zapestje ter prsta na roki.

Pri žaganju hlodov oziroma desk pa se je hudo ranil 32-letni Radovljican. Proti večeru sta s prijateljem na Brezjah pri Tržiču obrezovala deske. V trenutku se je z desno roko preveč približal rezilu, ki mu je odrezoval tri prste.

• Helena Jelovčan,  
foto: Gorazd Kavčič



Trk med yugom in passatom je bil tako silovit, da je motor iz passata vrglo ob cesto.

## KRIMINAL

### Nož v hrbot

**Preddvor - V stanovanjski hiši v Preddvoru sta se v torek okrog enajstih zvečer sprla zunajzakonska partnerja. 28-letna N. P. naj bi s kuhinjskim možem boljšo polovico zabodla v hrbot. Na srečo ga je le lažje ranila, tako da kriminalisti dejanje obravnavajo kot lahko telesno poškodbo in ne poskus umora. Ranjenemu so najprej pomagali v kranjskem zdravstvenem domu, nato pa še na urgenci v Kliničnem centru.**

### Prijeli so prava

**Radovljica - Da se trud policistov, ki iščejo manjše lopove, včasih tudi obrestuje, dokazuje zadnji uspeh z radovljiske postaje. Prijeli so 25-letnega A. G. iz kranjske občine, ki naj bi 9. januarja prodajalki v Mercatorjevi trgovini v Lescah izmaknil torbico, potem ko mu je v skladu s čudala nekaj kartonskih škatel. Radovljški policisti so prijeli tudi 19-letnega domačina M. Ž. V začetku januarja naj bi z vlotom v gostinski lokal Balerina v Kropu odnesel radiokasetofon in denar, tri tedne kasneje pa naj bi vlotil še v pisarni ob tovarni galvanske opredene v Kropu in ukradel samokres makarov. Vlotilski tatič naj bi v obeh pohodih "zaslužil" 230.000 tolarjev.**

**css**

CENTER SLEPIH IN SLABOVIDNIH  
Stara Loka 31  
4220 Škofja Loka

V skladu s 5. členom Kolektivne pogodbe zavoda direktor objavlja prosti delovno mesto

### 1. BOLNIČAR 2. ZDRAVSTVENI TEHNIK

#### Pogoji pod tč. 1:

- III. ali IV. st. strokovne izobrazbe zdravstvene smeri - končana šola za bolničarje
- 1 leto delovnih izkušenj

#### Pogoji pod tč. 2:

- V. st. strok. izob. zdravstvene smeri - zdravstveni tehnik
- opravljen strokovni izpit
- najmanj 1 leto delovnih izkušenj na zdravstveno negovalnem področju

Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za določen čas z dvomesečnim poskusnim delom. Poleg navedenih pogojev morajo kandidati obvladati aktivno znanje slovenskega jezika in imeti slovensko državljanstvo. Kandidati naj potrdita o izpolnjevanju razpisnih pogojev, opis dosedanjih izkušenj in kratek življenjepis posljejo v roku 8 dni na gornji naslov. **Prijav brez ustreznih dokazil ne bomo upoštevali.**

# Meja iz odsluženih avtomobilov

Na Velikem Bregu v Mojstrani nenavadna meja med dvema sprtima sosedoma kaže na hudo zamero. Spora ne more rešiti noben inšpektor, čeprav so že večkrat poskusili. Okoljevarstveniki ne morejo nič, saj v zapuščenih avtomobilih ni ne olja in ne akumulatorjev.



Nenavadna meja na Velikem Bregu v Mojstrani je sestavljena iz karoserij odsluženih avtomobilov. Noben inšpektor ne more nikogar kaznovati, kajti v odsluženih avtomobilih ni ne olja in ne akumulatorjev in se zato okolje ne onesnažuje.

**Mojstrana - Že dolgo vrsto let trajala spor dveh sosedov na Velikem Bregu v Mojstrani, kjer je eden izmed sprtih sosedov nezadovoljstvo nad svojim sosedom in njegovo gradnjo izrazil tako, da je na svojem zemljišču začel graditi visoko in dolgo mejo iz odsluženih avtomobilov, ki jih je nalagal in jih še nalaga enega na drugega.**

Meja je zrasla v višino in dolžino in je prav impresivnih razsežnosti, še posebej, če si jo temeljito ogledaš. Sosed, ki se je odločil za tak ukrep, v nobenem primeru ne onesnažuje okolja, saj v odpadilih avtomobilih oziroma karoserijah odsluženih avtomobilov ni ne olja in ne akumulatorjev. Naložena je samo karoserija oziroma pločevi-

na in tako ne morejo nič ne inšpektorji in ne okoljevarstveniki.

Občinski inšpektor občine Kranjska Gora je skupaj s pristojno republiko inšpektorico že nekajkrat poskušal rešiti spor med dvema sosedoma, a zaman. Ko smo ga pred nedavnim povprašali, kaj bo s to nenavadno mejo oziroma kako zadeva napreduje, nam je povedal, da nič ne napreduje. Z inšpektorico sta že večkrat poskušala, prepričevala, a nista v ničemer uspela. Spora se enostavno ne da rešiti in zato meja ostaja.

In tako bo meja ostala in kazala, kako huda je lahko zamera med dvema sosedoma in na kakšen izvire način se lahko pokaže tudi navzven. • D.S.

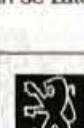
## Priznanja Civilne zaščite

**Kranj - Ob mednarodnem dnevu Civilne zaščite, 1. marcu, je poveljnik republike Civilne zaščite Miran Bogataj posameznikom in organizacijam podelil priznanja in nagrade za zasluge pri razvijanju in krepitev pripravljenosti, zaščite, reševanju in pomoči ter odpravljanju posledic naravnih in drugih nesreč.**

Priznanja nagrajeni ta teden sprejemajo na slavnostnih sejah občinskih štabov za Civilno zaščito in štaba Civilne zaščite za Gorenjsko. Bronasti znak civilne zaščite dobe Jože Mohorič, Jože Ožek, Igor Detela in Robert Anžič iz Kranja, Franc Žaberel iz Železniških in prostovoljnega gasilskega društva Kranjska Gora za požrtvovalno in uspešno opravljanje nalog zaščite, reševanja in pomoči.

Srebrni znak Civilne zaščite gre v roke Kranjanoma Sašu Govekarju in Mohorju Bogataju za posebne zasluge in izjemne uspehe pri zaščiti in reševanju ljudi. Živali in premičenja, kulturne dediščine ter raziskovalne dosežke na področju varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami.

Branislav Petrovič z Jesenic pa letos prejme plaketo Civilne zaščite za živiljenjsko delo, posebne zasluge in izjemne uspehe pri zaščiti in reševanju ljudi. Živali in premičenja, kulturne dediščine ter varovanja okolja ob naravnih in drugih nesrečah. • H. J.

 AVTOHIŠA KAVČIČ, D.O.O.

### ZAPOSNI

#### 1. AVTOMEHANIKA

Pričakujemo:

- samostojnost
- dve leti delovnih izkušenj

#### 2. EKONOMSKEGA TEHNIKA

Pričakujemo:

- izobrazbo ekonomske smeri
- delovne izkušnje
- poznavanje dela v računovodstvu
- poznavanje dela z računalnikom

Delovno razmerje se sklene za določen čas z možnostjo začinkive za nedoločen čas.

Ponudbe z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev, kratkim življenjepisom in opisom dosedanjih del pošljite na naslov:

AVTOHIŠA KAVČIČ, d.o.o., Milje 45, 4212 Visoko

# Zakaj francoski predsednik ve, kaj je krava dojilja

Kako pomembno je kmetijstvo za vsako državo, dovolj pove že to, da francoski predsednik ve, kaj je krava dojilja. In tudi sicer je krava visoka politika, meni ugledni profesor in pogajalec dr. Emil Erjavec in dodaja: "Medtem ko je Evropska unija v zadnjih letih večkrat pohvalila Slovenijo za prilagajanje skupni kmetijski politiki, je ob pripravi pogajalskih izhodišč pozabila na svojo najbolj razvito in pridno učenko."

**Ljubljana - V Centru Evrope, to je v informacijskem središču delegacije Evropske komisije v Sloveniji, vsak mesec pripravijo redno srečanje s člani ožje pogajalske skupine za pristop Slovenije k Evropski uniji. Za februarško srečanje, na katerem so gostili vodjo delegacije, veleposlanika Erica van der Lindna, in predstojnika katedre za agrarno ekonomiko, politiko in pravo biotehniške fakultete in člana ožje pogajalske skupine z EU dr. Emila Erjavca, je bilo še posebej veliko zanimanje, saj je bilo le dober teden po tem, ko je Evropska komisija državam, kandidatkom za članstvo v uniji, predstavila pogajalska izhodišča za kmetijstvo.**

Kot je dejal Eric van der Linden, je Slovenija doslej zaključila šestindvajset poglavje evropskega pravnega reda, zdaj pa so na pogajalski mizi še tri poglavja - kmetijstvo, regionalna politika in prispevek v proračun unije. Izhodišča za kmetijstvo vsebujejo postopen prehod na neposredna plačila, kvote in referenčne količine ter ukrepe za preobrazbo kmetij in podeželja. Komisija je kvote določila po enaki metodologiji kot za sedanje članice, to je na podlagi povprečne kmetijske pridelave v obdobju pred pripravo izhodišč. V izhodiščih za nove države kandidatke, med katerimi je tudi Slovenija, je upoštevala statistične podatke o kmetijski pridelavi za obdobje 1995 - 1999, v nekaterih primerih tudi podatke za leto 2000 ter hektarske pridelke in mlečnost po kravi. Nekatere države so posredovale Bruslju tudi podatke o porabi hrane ter o pričakovani pridelavi v prihodnosti, vendar pa komisija tega ni upoštevala, če je zelela ohraniti enotno metodologijo. "Prepričan sem, da je Evropska komisija dobro opravila delo, morda pri izračunih kvot česa tudi ni upoštevala, ven-

kot sicer. Več tisoč uradnikov po Evropi skrbi, da se skoraj polovica denarja proračuna Evropske unije, ki ga prispevajo davkoplačevalci in potrošniki, razdeli med pridelovalce hrane, pri tem pa je sistem socialno krivičen. Petina (večjih) kmetov dobi kar štiri petine vseh podpor oz. pet odstotkov kmetov približno polovico. Takšna politika je spodbujala intenzivno kmetovanje in pripeljala do sedanjih problemov prehranske varnosti potrošnikov in do tega, da imajo cele regije v Evropi težave s kakovostjo podtalnice in pesticidi. "Problemi kmetijske politike bodo ostali tako dolgo, dokler se politika ne bo umaknila s trga in dokler ne bodo dali poudarka temam, ki zelo zanimalo evropske prebivalce: varnost hrane, okolje..." je dejal dr. Erjavec in poudaril: "Čeprav je iz nekaterih držav slišati zahteve po korenitih spremembah sedanja skupne kmetijske politike, sem prepričan, da bodo spremembe majhne, bolj v hitrosti "ladje" kot pa v njeni usmeritvi. Resnejšo razpravo o spremembah politike lahko pričakujemo šele leta 2005 oz. 2006, ko bodo začrtali finančne okvirje



Dr. Emil Erjavec, član ožje skupine za pogajanja z Evropsko unijo.

vila administrativne ukrepe, zagotovila sledenje živalim in občutno povišala državni proračun na kmetijstvo. Medtem ko so cene pridelkov povprečno padle za petnajst odstotkov, je država povečala proračun za kmetijstvo s 60 na 180 do 200 milijonov evrov. "Tega ni naredila nobena država na svetu, vendar je bila takšna odločitev modra, saj je omogočila normalne strukturne spremembe ter socialni in politični mir," je dejal dr. Erjavec in dodal, da bi bilo

vplivali na nujno preobrazbo kmetijstva. Drugič - države bodo prešle z nižjih cen pridelkov na višje. In tretjič: države kandidatke tako in tako niso sposobne v celoti izvajati vseh ukrepov skupne kmetijske politike. To tudi večinoma drži za ostale države, da Slovenija pa ne, ugotavlja dr. Erjavec in ocenjuje, da se bo pri nas preobrazba obrnila v nezaželeno smer. Prav lahko se zgodi, da bodo tudi razvojno sposobne kmetije prenehale investirati in da bodo v kmetijstvu ostali le tisti, ki ne bodo mogli poiskati zaslužka drugje.

tisk politiko. Dosedanje prilaganje skupni politiki ni bilo nespetno, nismo pa računali na enakopravno obravnavanje kandidat. Vsi smo imeli v glavi "avstrijsko zgodbo" vključevanja, pozabili pa smo, da smo v paketu revnih, politično pomembnih držav, ki pridobijo s pristopom že na bistveno nižji ravni neposrednih plačil kot Slovenija," je dejal dr. Erjavec in priznal, da je bil dokument, ki ga je Evropska komisija predstavila 30. januarja, presenečenje tudi za slovenske pogajalce, ki so že štiri leta v stiku z bruseljsko administracijo.

## Velike razlike med pridelki

Če bi Slovenija dvignila podporo na evropsko raven in znižala previsoke cene, bi mehko "pristała" v Evropski uniji. Skupne spremembe bi bile le majhne, med posameznimi pridelki pa kar občutne, saj država doslej ni uspela odpraviti velikih razlik. "Predlani smo imeli neevropsko politiko pri sladkorju, podobno je bilo pri govedu, ostale pridelke pa smo ščitili bolj, tako da so bili prihodki slovenskih kmetov višji kot v povprečju v Evropski uniji," ugotavlja dr. Erjavec in poudarja, da je po podatkih za leto 2000 Slovenija zaradi majhnosti kmetij, slabših naravnih danosti, zaostanka v razvoju in tudi zaradi političnih pritisakov ščitila kmetijstvo bolj kot razvite države, celo bolj kot države Evropske unije in še enkrat bolj kot ostale države, kandidatke za članstvo v uniji, ki imajo tudi nižje cene in nižje podpore. "Če bi tem državam dali malo, bi se jim položaj izboljšal, pri nas pa bi se poslabšal, če jim ne bi dali enakih podpor kot v uniji. Ocene kažejo, da bi se dohodki slovenskih kmetov celo nekoliko povečali, če bi tako, kot smo načrtovali, ob morebitni vključitvi v unijo leta 2004 sprejeli tudi celotno skupno kme-

## Slovenija močno odstopa od ostalih kandidat

"Dokument pomeni za Slovenijo prevzem obstoječe skupne kmetijske politike, vendar postopno vključevanje v finančne okvirje. Državam kandidatkom ne dopušča izhoda v neke svoje politike, ampak sprejetje evropskega reda, ki ima le eno kozmetično napako - nameč, da ni dovolj denarja. Kdor misli, da je možno spremeniti berlinske skele, s katerimi so določili finančni okvir unije do leta 2006, je naiven. Dokument Evropske komisije je sprejemljiv tudi za članice unije, saj ne posega v njihove privilegije niti ne spodbuja reforme kmetijske politike, hkrati pa države kandidatke pri neposrednih plačilih kar za deset let izloča iz enakopravnega obravnavanja. Prepričan sem, da nihče v Bruslju s tem ne želi škoditi slovenskemu kmetijstvu, problem je v tem, da Slovenija tako močno odstopa od drugih. Te države bodo z vstopom v unijo pridobile, saj se jim bodo povišale odkupne cene in podpora, slovensko kmetijstvo pa to lahko pokoplje," meni dr. Erjavec in dodaja, da bodo v takšnih razmerah tudi razvojno sposobni kmetije nehal investirati in da bodo v kmetijstvu ostali le tisti, ki nimajo kam iti. "Ker denarja ni dovolj, razumemo, da so neposredna plačila nižja do leta 2006, a le zakaj nas silijo v dolgo prehodno obdobje po letu 2007. V ozadju tega so lahko le interesi kmetijskih lobiiev v Evropi, ki poskušajo širitev unije ločevati od notranje reforme in ki se dobro zavedajo, da bi se denarji potlej razdelili na novo. Če je Evropska komisija kje prisluhnila interesom Slovenije, potem ji je pri tem, ko je državam kandidatkom omogočila, da pri neposrednih plačilih krijejo razliko do višine, kakršna velja v predpristopnem obdobju, ne pa v državah, članicah unije. To je dodatni

strošek širitve, velik okrog 80 milijonov evrov, za katerega bi v pogajanjih z unijo morali doseči vsaj to, da bi v prehodnem obdobju lahko sami odločali, kako bomo s tem denarjem obvladovali trge."

## V unijo 2004, kvote pa iz leta 1998

"Kar zadeva predlagane kvote in referenčne količine, so večinoma korektne in pripravljene na osnovi podatkov za obdobje 1995 - 1998, problem je v tem, da so ob zadnjem širitvi unije upoštevali podatke o količinski pridelavi v zadnjem letu pred vstopom. Slovenija in ostale kandidatke pa naj bi vstopile v unijo 2004 s količinami iz 1998. leta. To ni pošteno in je lahko le izhodišče za pogajanja," je dejal dr. Erjavec in poudaril, da je tak predlog zato, ker se v uniji bojijo presežkov hrane in ker je to tudi eden od načinov za prihranitev denarja. Slovenija je predlagala v povprečju 60 odstotkov višje kvote in referenčne količine, kot jih predlaga komisija, vendar pa vsebujejo tudi nacionalni interes, to je preobrazbo kmetijstva, ki ima v primerjavi z evropskim še vedno štirikrat manjše kmetije, deset do dvajset odstotkov nižje pridelke, le štiri odstotke izobraženih in dve tretini ostarelih kmetov..."

"Kaj narediti? Pogajati se. Jaz sem realist. Doseči številke, kot jih je predlagala Slovenija, bo zelo težko. Problem bo predvsem pri mleku. V Sloveniji je nekaj sto mladih kmetov, ki investirajo, prehajajo z deset, dvajset na štiri-deset, petdeset, šestdeset krov, s to na štiristo tisoč litrov mleka na leto... Na te kmete ne smemo pozabiti niti jih prepustiti trgu, kjer bodo kvote naprodaj po 0,5 do 1,5 evra za liter. Če bomo Evropski komisiji dokumentirano predstavili ta problem, težko verjamem, da bo reka ne," je dejal dr. Erjavec in poudaril, da so ukrepi, ki jih Evropska unija ponuja za razvoj podeželja (podpora za samooskrbo naravnane kmetije, zgodnje upokojevanje) zelo zanimivi, vendar je za to na razpolago zelo malo denarja.

## Ne pokop, ampak "le" poslabšanje

Pogajalska izhodišča evropske komisije ne pomenijo konca slovenskega kmetijstva, ampak poslabšanje dohodkovnega položaja kmetov od deset do trideset odstotkov. Višje bo znižanje cene teže bodo razmire. Če se bodo znižale samo za en odstotek, se bo dohodek zmanjšal za pet milijard tolarjev, to pa je znesek, ki ga je težko nadomestiti z višjimi proračunske podporami. Poslabšanje se obeta predvsem pri mleku, prvičih in pšenici. "Predlog ni upošteval značilnosti slovenskega kmetijstva in kmetijske politike, narejen je bil premalo resno in analitično," je dejal dr. Erjavec, ki je ob vsem tem prepričan, da bo Evropska unija v pogajanjih vedno začela razlikovati med kandidatkami. Pri tem bodo poskušali doseči razumnejše kvote, več denarja za ukrepe na podeželju in kraješč prehodno obdobje za neposredna plačila ter strošek pristopa. Če je ne bo resnega razlikovanja med članicami, bo treba pogajanja pripeljati do konca, seznaniti javnost z rezultati, potem pa najljudje na referendumu odločijo, ali je to cena vstopa Slovenije v Evropsko unijo ali ne, je dejal dr. Erjavec.

• Cvetko Zaplotnik



Veleposlanik Van der Linden, vodja delegacije Evropske komisije v Sloveniji.

dar pa se bo to z dobrimi argumenti dalo uveljaviti v pogajanjih," je dejal Erik van der Linden in poudaril, da se pogajanja še niso začela. Dokument bodo najprej obravnavale članice unije, marca ali aprila pa bo unija za vsako kandidatko posebej pripravila osnutek pogajalskih izhodišč.

**Brez nagrade za pridnost**  
Ko se je Slovenija osamosvojila, je dolgo obvladovala kmetijstvo s socialističnimi ukrepi, vse do lani tudi z administrativnimi cenami kmetijskih pridelkov. Ker so se trgi odpirali in so cene padale, na takšni politiki ni več mogla vztrajati in se je odločila za postopno prilagoditev skupni kmetijski politiki Evropske unije, pri tem pa je bila njen glavno izhodišče, da bi prešla v novo ureditev na mehek način, brez šokov, in da bi bila enakopravna s sedanjimi članicami. Slovenija je za to sprejela vrsto evropskih zakonov in drugih predpisov, ustanovila agencijo za kmetijske trge in razvoj podeželja ter druge primerljive ustanove, uvedla neposredna plačila, odprav-

ob vsem tem tudi pametno čim prej previsoke cene znižati na evropsko raven in odpraviti velike razlike med posameznimi pridelki.

## Postopen prehod na neposredna plačila

Izhodišča Evropske komisije ponujajo državam kandidatkom postopen prehod na neposredna plačila. V prvem letu predvidenega vstopa, leta 2004, naj bi bila ta v primerjavi s plačili v uniji 25-odstotna, leta kasneje 30-odstotna, leta 2006 35-odstotna, potlej pa naj bi se letno povečevala za 10 odstotkov in se leta 2013 iznajila z evropskimi. Evropska unija z Agendo 2000 in berlinskimi skelepi o finančnem okvirju do leta 2006 sploh ni predvidela tovrstnih plačil za nove članice, ampak je ta denar zagotovila s prerazporeditvijo iz t.i. strukturne politike. Komisija meni, da je postopen prehod na neposredna plačila potreben iz treh razlogov. Prvič - če bi državam kandidatкам dali višja kot za druge kandidatke učinki za Slovenijo v povprečju povsem drugačni kot za druge države,

"Prepričan sem, da nihče v Bruslju ne želi škoditi slovenskemu kmetijstvu, problem je v tem, da Slovenija tako močno odstopa od drugih. Te države bodo z vstopom v unijo pridobile, saj se jim bodo povišale odkupne cene in podpora, slovensko kmetijstvo pa to lahko pokoplje," meni dr. Erjavec in dodaja, da bodo v takšnih razmerah tudi razvojno sposobni kmetije nehal investirati in da bodo v kmetijstvu ostali le tisti, ki nimajo kam iti. "Ker denarja ni dovolj, razumemo, da so neposredna plačila nižja do leta 2006, a le zakaj nas silijo v dolgo prehodno obdobje po letu 2007. V ozadju tega so lahko le interesi kmetijskih lobiiev v Evropi, ki poskušajo širitev unije ločevati od notranje reforme in ki se dobro zavedajo, da bi se denarji potlej razdelili na novo. Če je Evropska komisija kje prisluhnila interesom Slovenije, potem ji je pri tem, ko je državam kandidatkom omogočila, da pri neposrednih plačilih krijejo razliko do višine, kakršna velja v predpristopnem obdobju, ne pa v državah, članicah unije. To je dodatni

# S preobrazbo kmetij smo začeli vsaj pet let prepozno

"Slovensko kmetijstvo je slabo pripravljeno za vstop v Evropsko unijo. S prilagajanjem na evropsko primerljive in konkurenčne kmetije smo začeli vsaj pet let prepozno," meni dr. Anton Dolenc in dodaja, da so pogajalska izhodišča Evropske komisije zatekle kmetijstvo v času, ko preobrazba še ni končana. Iz tega izvira tudi nezadovoljstvo zaradi predlaganih prenizkih kvot in referenčnih količin.

**Vrbnje - Dr. Anton Dolenc** iz Vrbnja pri Radovljici je človek, ki dobro pozna strokovne in rejske probleme gorenjske oz. slovenske govedoreje, saj je veterinar in lastnik evropsko primerljive kmetije, na kateri redijo triinštideset krav in še približno toliko telic in ostale "mladine". Predlani so pri kravah črno bele pasme dosegli povprečno mlečnost skoraj enajst tisoč litrov mleka, lani je bilo to povprečje približno za petsto litrov nižje, ker so v okviru ukrepov BSE morali iz krmil izločiti ribjo moko.

**Dr. Dolenc, kako je slovensko kmetijstvo po vašem mnenju pripravljeno za vstop v Evropsko unijo?**

"Slabo. Premalo smo vlagali v prestrukturiranje in naredili za to, da bi postalo konkurenčno kmetijstvu v Evropski uniji. Kmetijstva tudi nismo zadostni podprtji finančno, saj kmeti razlike dohodka, ki je nastala z znižanjem cen, nismo pokrili s proračunskimi prihodki. Kmet je dvakrat udarjen: prvič zaradi nižje cene in drugič zaradi neustrezne kmetijske politike, ki se ni dovolj zavedala teh problemov."

**Vas je predlog Evropske komisije presenetil ali ste kaj podobnega celo pričakovani?**

"Nisem presenečen, tudi druge države so bile ob vstopu v unijo težavah. V sosednji Avstriji so jih dobro rešili in tudi pri nas bi bile kvote za mleko kar zadovoljive, če bi upoštevali količine ob vstopu. Ker prireja mleka ekonomsko ni več tako zanimiva, odkup mleka pri nas že narašča počasneje, kot je v preteklosti. Lani je porasel se za pet odstotkov, letos pričakujem še manjše povečanje."

**Kako bi komentirali predlog, da bi se Slovenija, enako pa tudi ostale države kandidatke, pri neposrednih plačilih kmetijstvu šele v desetih letih izenačila s sedanjimi članicami unije?**

"Naj ob tem povem naš primer! Ko smo predlanske subvencije, ki smo jih prejeli od države, preračunali na liter mleka, se je izkazalo, da predstavljajo pri vsakem litru le šestnajst stotinov, lani je bil ta znesek petdeset stotinov. Pri letni tržni prireji okrog šeststo tisoč litrov mleka zgubljamo zaradi nižjih državnih podpor in od deset do petnajst tolarjev nižje odkupne cene, kot je v uniji, od deset do dvanajst milijonov tolarjev dohodka. Tolikšnega izpada pa danes ne prenesemo nobena kmetija."

**Kako? Vi govorite o nižji odkupni ceni mleka, agrarni ekonomisti pa ugotavljajo, da je cena pri nas še vedno višja kot na svetovnem trgu...**

"Po statističnih podatkih Evropske unije ima Slovenija poleg vzhodnih držav najnižjo odkupno ceno mleka. Na Nizozemskem in na Dansku, kjer so za prirejo mleka bistveno boljši pogoji kot v Sloveniji, plačujejo mleko po 85 tolarjev za liter. Cena je približno petnajst tolarjev višja kot pri nas, rejski stroški pa od deset do dvajset odstotkov nižji."

**Kaj predlagana kvota pomeni za slovensko prirejo mleka?**

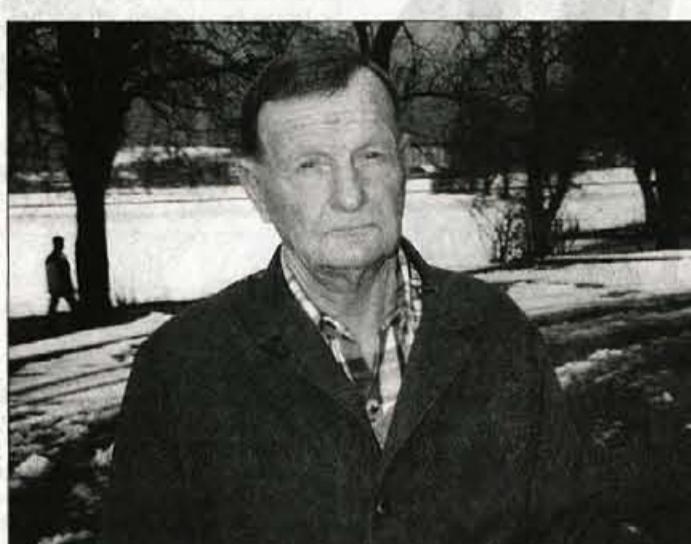
"Prizadela bo predvsem kmetije, ki so se odločile za naložbe in še niso dosegli predvidene količine mleka, kakršna bi zagotovljala konkurenčnost in socialno varnost. Takšnih konkurenčnih kmetij je v Sloveniji bistveno premalo. Sosednja Avstrija je pred vstopom in tudi že ob vstopu v Evropsko unijo dajala kmetijam za prestrukturiranje in za posodobitev tehnologije izredno ugodna posojila po 1,5-odstotni obrestni meri, poleg tega pa še petino nepovratnih sredstev. Pri nas takšnih ugodnih možnosti ni, posledica tega so večinoma še nesodobni hlevi za prirejo mleka. V nedograjenih ali tehnološko neustreznih hlevih pa niso dosegati visoke in kakovosten prireje."

**Vaša kmetija je po količini oddanega mleka in po mlečnosti na kravo povsem v slovenskem vrhu. Je to že tudi evropsko in svetovno primerljiva kmetija?**

"To je že primerljiva kmetija, vendar pa so pri nas genetski potenciali za prirejo mleka še nekoliko nižji kot v govedorejsko razvitejših državah."

**Koliko pa je takšnih primerljivih kmetij na Gorenjskem oz. v Sloveniji?**

"To bi težko ocenil. Ekonomičnost prireje se začne pri mlečnosti nad osmem tisoč litrov na kravo. Če pa hočemo hkrati zagotoviti kapital tudi za reprodukcijo, mora biti ta količina še večja. Kmetijski stroji so zelo dragi, sodoben traktor stane od deset do petnajst milijonov tolarjev, priklica za spra-



Priznani strokovnjak in rejec dr. Anton Dolenc.

vilo travne silaže od sedem do osmih milijonov tolarjev..."

**Kvota, ki jo za mleko ponuja Evropska komisija, je celo nižja od lanskega odkupa mleka. S tem verjetno niste zadovoljni?**

"Če bi takšna kvota tudi obveljala, bi jo zmanjšalo že za sedanje mlečne kmetije, predvsem pa bi bilo slabno za tiste, ki so sredi naložb in šele povečujejo čredo, mlečnost in tržno količino. Takšne kmetije so običajno tudi prevele, da bi se lahko usmerile v dometne dejavnosti. V pogajanjih bi moralni doseči vsaj to, da bi Evropska unija kot osnova za kvoto vzela količino mleka, ki jo je kmetija dosegla v letu pred vstopom v unijo."

**Se vam zdi prav, da je Evropska komisija kot osnova za določitev kvot določila obdobje 1995 - 1999?**

"Nikakor! Takrat smo šele ko-

"Za takšne kmetije je težko verjeti, da bi lahko s premajhnimi kvotami zdržale konkurenco, država pa tudi ni kapitalsko tako bogata, da bi jim dala dovolj subvencij."

**V Sloveniji gorovimo le o nacionalni kvoti, nič pa še o tem, kako naj bi to kvoto razdelili med rejec?**

"To je manj pomembno, bistveno je vprašanje, kolikšna bo nacionalna kvota, saj bo od te odvisno zadovoljstvo ali nezadovoljstvo rejec. To kvot naj bi potlej razdelili med rejec na podlagi obstoječih količin mleka, mogoče glede na povprečje nekaj let."

**Se bo tudi pri nas s kvotami trgovalo?**

"To je stvar razprave, mislim pa, da rešitev ne more biti drugačna kot v Evropski uniji, kjer se s kvotami tudi trguje. To bo za kmetije velik dodatni strošek, ki ga bodo

za liter mleka. Za najem je bistveno nižja, vendar se za to kmetije nerade odločajo."

**Ko sem se pred časom pogovarjal s slovenskim kmetom na avstrijskem Koroškem, mi je dejal, da je vrednost njihovih mlečnih kmetij predvsem v kvotah...**

"To je delno res in tako se lahko v bližnji prihodnosti zgodi tudi pri nas. Kvote bodo iskano tržno "blago" in pomembna vrednost kmetij."

**Ali tudi uvedba kvot lahko posredno prispeva k zmanjšanju zanimanja za prirejo mleka?**

"Čeprav so pritiski Evropske unije na znižanje cene mleka, pa bo cena verjetno naraščala, saj se bo ob takšnih pogojih zmanjševalo tudi zanimanje za prirejo in s tem tudi količina. Kot mi je znano, je v nekaterih državah Evropske unije že zdaj povpraševanje po mleku večje od ponudbe. Primer za to sta tudi sosednja Avstrija in Nemčija."

**Bi potem takem lahko ukinili tudi kvote?**

"Ne, kvote ne bodo odpadle, tudi zato ne, ker so pogoji pridelovanja mleka zelo različni. Države, ki ležijo ob Atlantiku, bi lahko že danes pridelale več mleka po nižjih stroških kot, na primer, Avstrija in Bavarska, kjer so stroški zanesljivo za deset odstotkov višji. Če bi kvote preprosto, ukinili, bi se prireja mleka osredotočila na države z nižjimi pridelovalnimi stroški, v državah s težjimi pogoji bi se zmanjšala, to pa bi povzročilo zaraščanje kmetijskih zemljišč in socialne stiske."

**Pogajalska izhodišča so znana, prava vsebinska pogajanja pa se še niso začela. Kaj bi svetovali slovenskim pogajalcem?**

"V pridelavi hrane globalizacija ni začelena, ker gre na škodo kakovosti in zdravstvene oporečnosti hrane. Težnje pa so prav take. V svetu si pomagajo z vsemi mogočimi, tudi za človeka škodljivimi dodatki, samo da bi znali stroške. Slovenija na srečo pri tem zaostaja za "najrazvitejšimi" državami in prideluje večinoma še kakovostno in zdravstveno neoporečno hrano."

**Bi v pogajanjih morda dosegli kaj več, če bi bil v pogajalski skupini tudi predstavnik kmetov?**

"To ne vem, kmetje pa bi vsekakor morali izvajati "pritisk", da bi v pogajanjih dosegli kompromis, ki bi bil sprejemljiv tudi za slovensko kmetijstvo."

**Lahko rejevi vplivate na to prek rejskih organizacij: združenja govedorejcov, društva rejcov črno bele pasme...?**

"Vpliv je bolj skromen. Razdrobljenost kmetov med več organizacijami očitno naši politiki kar ugaja. To nas bo še teplio, saj bi prav rejevi morali oblikovati politiko. Tržni redi so le za pridelavo mleka, ne pa tudi za pridelavo in trgovino. V Ameriki dobi pridelovalec mleka skoraj 70 odstotkov od prodajne cene mleka, pri nas pa so razmerja bistveno drugačna, tako da dobi rejec le 46 odstotkov, mlekarna 26 odstotkov, trgovina pa razliko. Iz primerjave se vidi, kje je napaka v sistemu, a se do slej še nihče ni lotil popravljanja tega razmerja."

**Razlikovanje pri neposrednih plačilih je mogoče razumeti tudi kot delitev članic unije na prvinogradarzadne države...**

"To je nepošteno, desetletno prehodno obdobje pa tudi občutno predolgo."

**Ali takšna skupna kmetijska politika Evropske unije lahko uspeva?**

"Mislim, da težko, ker ima številne pomanjkljivosti."

**Kot veterinar in rejec ste precej med kmeti. Kakšno je njihovo razpoloženje, so ob takšnih pogajjih sploh za vstop v unijo?**

"Če bi bil zdaj referendum, je vprašanje, ali bi sploh kateri glasoval za vstop. Zdi se mi, da od unije tudi sicer pričakujemo preveč. Premalo se zavedamo, da nam unija ne bo prinesla le blaginje, ampak tudi stroške. Ob tem, ko je toliko nepredvidljivega, težko verjamem obljubam, kako se nam bosta izboljševala standard in dohodek."

**Ali ima Slovenija kakšno drugo možnost ali izbiro?**

"Mislim, da je nima, saj je premajhna."

**Se bo položaj "mlekarjev" po vstopu v unijo izboljšal ali poslabšal?**

"Za pridelovalce mleka bi bilo najboljše, če bi bili že petnajst let v uniji. Po vstopu bodo cene bolj realne in poštene, kot so bile do slej, je pa ob tem treba razumeti, da se morajo tudi mlekarni pripraviti na evropsko konkurenco. Oboji, kmetje in mlekarni, pa bi za to potrebovali več državne podpore."

• Cveto Zaplotnik



Dolenčeva kmetija je že evropsko primerljiva.

maj začeli s prestrukturiranjem kmetij. Ne vem, če je do danes desetina kmetij že končala s tem procesom."

**Kaj to pomeni za živinorejske kmetije, ki so sredi naložb?**

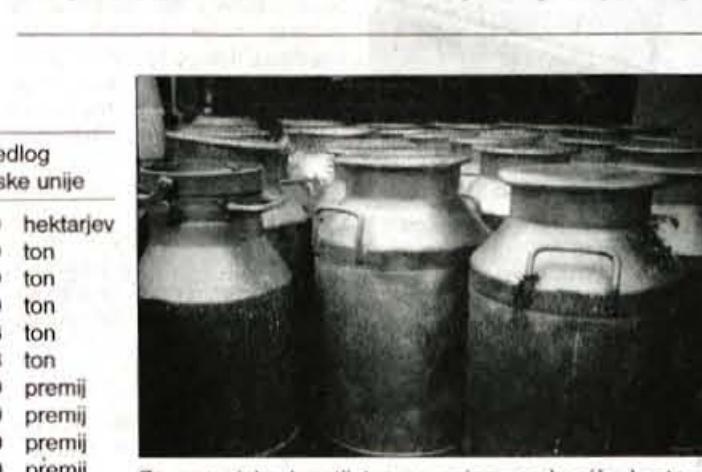
"Iz Avstrije je slišati, da so kvote predvage in da jih kupujejo le redki."

**Vam je znano, kolikšne so cene?**

"Cena je okrog trinajst šilingov

le težko zmogle. Iz Avstrije je slišati, da so kvote predvage in da jih kupujejo le redki."

**Cena je okrog trinajst šilingov**



Za gorenjsko kmetijstvo so najpomembnejše kvote za mleko in referenčne količine za govedo.

## Velik zaostanek za razvitemi

V Sloveniji so na treh četrtinah zemljišč težje obdelovalne razmere, zato kmetovanja na teh zemljiščih ni možno povsem prepustiti trgu. Povprečna kmetija je velika nekaj več kot pet hektarjev in je štirikrat manjša kot v uniji, še 1936. leta pa je imela celo večje kmetije kot Nizozemska in enake kot Avstrija. Medtem ko se je v nekaterih evropskih državah odtele do danes število kmetij zmanjšalo tudi za dve tretjini, so se v Sloveniji strukturne spremembe začele šele v zadnjih petih letih. V Evropski uniji kmetije z več kot petdesetimi hektari obvladujejo že šestdeset odstotkov kmetijskih površin, v Sloveniji tako velikih kmetij skorajda ni, najpomembnejša skupina so kmetije, ki imajo do pet hektarjev kmetijskih zemljišč. Povprečna stopnja samooskrbe je od 70- do 80-odstotna, pokritost izvoza z uvozom je 40-odstotna, presežki so le pri mleku, hmelju in perutnini.

## Kvote in referenčne količine

| Naziv                            | Zahteva Republike Slovenije | Predlog Evropske unije |
|----------------------------------|-----------------------------|------------------------|
| Bazna površina za poljščine      | 150.000 hektarjev           | 94.200 hektarjev       |
| Sladkor                          | 75.000 ton                  | 53.000 ton             |
| Olivno olje                      | 600 ton                     | 400 ton                |
| Mleko za oddajo v mlekarni       | 556.000 ton                 | 422.700 ton            |
| Mleko za neposredno prodajo      | 139.000 ton                 | 40.633 ton             |
| Mleko - skupaj                   | 695.000 ton                 | 463.333 ton            |
| Posebne premije za govedo        | 95.000 premij               | 77.900 premij          |
| Premije za krave dojilj          | 150.000 premij              | 49.100 premij          |
| Klavne premije za odrasla goveda | 163.000 premij              | 125.100 premij         |
| Klavne premije za teleta         | 22.000 premij               | 53.600 premij          |
| Premije za drobnico              | 125.000 premij              | 52.355 premij          |

</

# Kap, začetek novega življenja

V Sloveniji je bolnikov po možganski kapi več kot 35.000. Zdravljenje je dolgotrajno in zelo pomembna je nevropsihološka rehabilitacija.

Ljubljana - Cerebrovaskularne bolezni (CVB), kamor spada tudi možganska kap, so pri nas na tretjem mestu vzrokov smrti. Letno zbole okoli 4000 novih bolnikov. Zdravljenje je dolgotrajno, možgansko kap pa pogosto spremljajo možganske okvare, motnje govora in ohromljenost telesa. Bolnik se mora soočiti z okvaro telesnih funkcij, pri čemer so eni bolj, drugi manj uspešni. Njihova stiska je velika, strah jih je ponovitve, bolečin, invalidnosti in celo smrti. Bolezen ne spremeni življenja le bolniku, ampak vsej družini. Porušijo se ustaljene navade in pogosto se sesujejo načrti. Je prav, če ustreženo vsaki bolnikovi želji in smo do njega pokroviteljski ali je bolje, če mu dopuščamo samostojnost in ga spodbujamo k aktivnosti? O pomembnosti in učinkovitosti nevropsihološke rehabilitacije smo se pogovarjali z doktorico Aленко Sever, klinično psihologinjo z ljubljanske Nevrološke klinike.

*Ali je vzrok za možgansko kap okvara ožilja in kateri so dejavniki tveganja?*

"Možganska kap pomeni nenadno prenehanje delovanja dela možganov zaradi prekinjene prekrbe s krvjo, v kateri sta kisik in sladkor, ki jo možganskim celičam prinašajo žile. Pomanjkanje hrane te celice v nekaj minutah poškoduje in nato ubije. Dolgotrajnen stres lahko prizadene imunski sistem, ogrožajoči pa so predvsem naslednji dejavniki tveganja: visok krvni tlak, bolezni srca, sraj v sreču lahko nastanejo krvni stridki, ki zamašijo možganske žile, sledi povisan holesterol, povisan krvni sladkor, dokazane pa so tudi škodljive posledice kajenja."

*Se tudi pri cerebrovaskularnih boleznih, tako kot pri raku, starostna meja niža ali so to še vedno bolezni starejših?*

"V glavnem je to res bolezen starejših ljudi, vendar je približno 20 odstotkov bolnikov mlajših od 55 let. Nekatere študije kažejo tendenco nižanja starosti bolnikov, ki zboljijo za možgansko kapjo."

*Je za možgansko kap značilno, da se pojavi nenadno, ali nase opozarja z opozorilnimi znaki?*

"Približno dva odstotka ljudi, ki



Alenka Sever, dr. med., klinična psihologinja

pozneje zboljijo za možgansko kapjo, doživijo enkrat in večkrat tako imenovane tranzitorne ishemische atake. Lahko se pojavi pošten ustni kot, za nekaj ur lahko izgubijo dar govora, prehodno lahko ohromi roka, polovica telesa, dobijo dvojni vid, motnje odvajanja."

*Ali je možganska kap ozdravljiva bolezen?*

"Priблиžno 25-30 odstotkov ljudi po možganski kapi ozdravi. Smrtnost je še vedno okoli 20 odstotkov, 20 odstotkov ljudi ostane odvisnih od tuje nege, 30 odstotkov ljudi pa možgansko kap preživi s posledicami."

*Katero so najpogosteje posledice možganske kapi?*

"Bolezen prizadene določene dele možganov in posledično vpliva na nevropsihološki sistem. Prizadete so lahko zaznavne sposobnosti npr. zaznavanje, orientacija, pozornost, spomin, govor, način mišljenja, veščine, kot so branje, pisanje in tudi izvršitvene sposobnosti npr. iniciativnost, želja, da začnemo z aktivnostjo, sposobnost načrtovanja, samozavedanje in samokontrola. Prizadete so lahko tudi gibalne sposobnosti in motorika, kar se lahko kaže

v ohromljenosti dela telesa. Vse to so tiste sposobnosti, ki v primeru prizadetosti vodijo v spremembno vedenja, kar zelo oteži vračanje v bolnično okolje."

*Kaj je značilno za nevropsihološko rehabilitacijo?*

"Z nevropsihološko rehabilitacijo skušamo prizadeto sposobnost bodisi oživiti ali kompenzirati z drugimi tehnikami. Je del celotne rehabilitacije, kamor ne spadata le fizioterapija in delovna terapija, ampak tudi logopedска terapija prizadetega govora. Z rehabilitacijo začenjamо takoj, ko človek ni več življensko ogrožen in jo prilagodimo trenutni sposobnosti bolnika. V bolnišnici je mogoč le njen prvi del, nadaljujemo jo v rehabilitacijski kliniki, kjer trajata program več tednov ali mesecov, potem naj bi rehabilitacijo bolnik nadaljeval v okolju kjer živi. Tu-

kaj se ponavadi pojavijo težave, ker Slovenija nima razvite rehabilitacijske mreže, ljudje so prepričeni sebi. Redki zdravstveni domovi npr. kranjski imajo logopedsko službo usposobljeno za delo z odraslimi bolniki in defektologa."

*V prvih mesecih so bolniki lahko zelo občutljivi. Naj se svoji vedejo pokroviteljsko, ali naj bolnika spodbujajo k aktivnosti?*

"Pri bolniku se pojavitava žalost in depresija, lahko so vase zaprti, se slabšo odzivajo na spodbude, odklanajo hrano, žalostni so zaradi izgube življenja, ki so ga živeli pred boleznjivo. Potruditi se mora

jo sprejeti nov način življenja. Bolnika moramo spodbujati k aktivnosti. Pogosto se zgodi, da svoji pričakujejo popolno okrevanje in težko sprejemajo, da bodo nekatere posledice ostale. Svojci ne vedo, koliko lahko obremenijo bolnika po možganski kapi, zato gredo pogosto v prekomerno skrbnost, s tem pa mu zapirajo vrata v kolikor toliko normano življenje. Tak odnos bolnika lahko tudi izčrpava, zato so pogosto razdražljivi in trpi kakovost družinskih odnosov."

*Ali so svojci, ki so še delovno aktivni, upravičeni do dopusta,*

*podaljšanega bolniškega staleža, pomoči patronažne službe?*

"Iz področja zdravstvenega varstva in zdravstvenega zavarovanja imajo možnost do bolniškega staleža za nego družinskega člena za določen čas ter do dve urne patronažne pomoči dnevno. V nekaterih krajih Slovenije je tudi možnost fizioterapije in logopедije na domu. Če je invalidnost huda, se je ponavadi treba odločiti za namestitev svojca v dom, kar je zelo težka odločitev za celo družino."

\* Renata Skrjanc, foto: R. Š.

## Več znanja - manj raka

Kranj - Letošnji teden boja proti raku, ki bo od 4. do 9. marca, spremja geslo Več znanja - manj raka, ki je hkrati tudi naslov publikacije, v kateri skupina avtorjev pojasnjuje bolezen rak, vzroke zanjo, metode zdravljenja in pomen preventivnih metod ugotavljanja spremenjenih genov ter zgodnjega odkrivanja bolezni. Nastala je na pobudo Zveze slovenskih društev za boj proti raku, založil pa ga je Zavod RS za šolstvo.

Pred petimi leti je bilo v Sloveniji 42.000 oseb, ki so se zdravile za rakom. Število bolnikov neenosteno narašča, letno se poveča za okoli deset odstotkov, kar pomeni, da vsako leto za rakom zboleli več kot 8000 oseb. Slovenija spada med države s srednje visoko umrljivostjo za rakom in rak je med vzroki smrti na drugem mestu. Gorenjska pa številu zbolelih ne odstopa od drugih regij v Sloveniji. Zbolevnost in umrljivost je mogoče zmanjšati s preventivo in zgodnjim odkrivanjem raka.

Tudi letošnji teden boja proti raku bo v znamenju strokovnih predavanj za javnost in srednj-

šolce, na katerih bodo med drugim govorili o raku dojk, o ginekološkem, pljučnem in o ledvičnem raku ter o preživetju bolnikov z rakom v Sloveniji. Predavanja bodo v prostorih ljubljanskega Društva za boj proti raku, docent dr. Peter A. Fras, direktor Onkološkega inštituta, pa bo predstavil napredek gradnje omenjenega inštituta. V sredo, 6. marca, ob 10.30 bo v prostorih ministrstva za zdravje slavnostna seja Zveze slovenskih društev za boj proti raku, na kateri bodo podelili priznanja zaslужnim strokovnjakom, predavateljem in donatorjem ter Onkološkemu inštitutu izročili

\* Renata Skrjanc

Pri Romih pod Grimščami na Bledu

# Cigan sem in Cigan bom umrl!

Darko Muzga se ne sramuje, da je Cigan. "Če je včasih naš Roma ukradel kuro, je bil cel halo in je takoj dobil šest mesecev aresta. Tisti, ki so pri koritu, pa lahko kradejo milijone, pa se jim ne zgodi nič!"

Bled - Pred časom je veliko razburjenja na Jesenicah povzročila namera starejšega romskega para z Bleda, da bi kupila manjšo hišo na Jesenicah. Sosedje so se temu uprili in zbrali štiri deset podpisov, češ da Ciganov nočijo v svoji sosesčini. Čeprav čisto naglas ni povedal nihče, pa je večina mislila podobno: Ciganji so pač Cigani. Kradejo, pijejo, se pretepajo, nikjer ne delajo in živijo v svinjarji... Pa je res tako? Obiskali smo romsko naselje pod Grimščami na Bledu, ki je dokaz, da Romi lahko živijo tudi urejeno življenje.

Da v večstanovanjski hiši pod Grimščami živijo Romi, dokazuje samo kup odpadnega železja in starih gum na dovozu, pa razpadajoča bela katrica na parkiršču. A vtič popravlja elegantna zelena limuzina, parkirana pred hišo, ter črn BMW, parkiran za hišo. Priznam, najprej mi je bilo precej neprijetno. Še prejšnji teden je eden od uslužencev blejske občine razlagal, kako so ga izpred hiše pod Grimščami pregnali s sekiro. A minuli ponedeljek je bilo vse mirno in nič ni kazalo, da bi bili obiskovalci nedobrodošli. Nasprotno, dva Roma srednjih let, ki sta imela zgodnjepopoljsko siesto na soncu pred hišo, sta se bila prav prijazno pripravljena pogovarjati o tem, kako živijo. Najbolj zgovoren sobesednik je bil Darko Muzga, ki je od otroških let živel prav v tej hiši pod Grimščami, ki jo je občina leta 1964 dodelila njegovemu stricu. Danes Darko z ženo živi na Lancovem, medtem ko v hiši na Bledu živijo tri družine njegovih sorodnikov. "Tu smo zelo zadovoljni, ljudje so nas sprejeli in smo v dobrih odnosih z vsemi," se takoj na začetku povuhli Darko, čigar družina po očetovi strani izvira iz Avstrije. Med vojno v času Hitlerjevega preganjanja Ciganov so prebegnili na to stran Alp, najprej so živelii na Poljanah, nato pa so

dobili hišo v Grimščah, v kateri so bili nekoč hlevi baronije Grimšče. Pred petnajstimi, morda dvajsetimi leti, je občina stavbo obnovila, tako da danes deset romskih stanovalcev živi dokaj urejeno življenje. Tudi s hišo na Lancovem, kamor se je priženil, je Darko zadovoljen, pred kratkim jo je obnovil in odkupil, medtem ko blejska občina objekta pod Grimščami noči prodati, čeprav bi ga radi odkupili.

Otocri hodijo v šolo, pravi Darko, večina moških pa tudi dela. Sam je zaradi težav s pljuči invalidsko upokojen, prej pa je delal

na LIP-u. Tudi Renato Horn,

Darkov sorodnik, je trenutno doma,

delal je v Acroniju, zdaj pa je

na čakanju. Doma je tudi njegova

žena, ki je gospodinja. "Radi imamo,

da so ženske doma, da skrbijo

za dom, pa da so urejene. To

imamo v sebi iz italijanske tradicije..." pravi o vlogi žensk Darko.

Sinti, ne Romi

Na Gorenjskem po Darkovih be-

sedah živi 200 Ciganov, in sicer

na Bledu, v Kropi, Kamni Gorici,

na Lancovem, v Radovljici in v

Lescah. Vsi so iz skupine Sinti.

"Tako kot se Slovenci ločite na

Gorenje, Dolenje, Štajerske, se ločimo tudi Cigani. Mi smo Sinti,

avstrijski Ciganji, medtem ko so

Roma na Dolenjskem." Po Darkovih besedah so se Sinti bolj vključili v življenje Slovencev, saj večina živi urejeno življenje, medtem ko veliko pripadnikov Rome



Renato Horn in Darko Muzga

na Dolenjskem še živi v šotorih. Sicer pa je vseh Romov v Sloveniji po Darkovih besedah osem tisoč. Sinti so ohranili tudi svoj jezik. A kot pravi Darko, otroke v prvi vrsti učijo slovenščine, da ne bi imeli težav v šoli. Med seboj pa govorijo malo slovensko malo sintiščko. "Deset besed po naše, dvajset pa po slovensko," pravi sobesednik. In kaj je značilno za sintiščko kulturo? "Moja generacija, starci smo okrog 45 let, smo začeli delati, ostali smo na enem mestu, medtem ko smo prej tavali na naokrog. Imamo službe, šole, mlađi imajo vsaj četrto, peto stopnjo izobrazbe. Eden od naših, Rinaldo, pa je celo visoko izobrazben, je teolog in filozof." Sinti tudi nič več ne hodijo po hišah, trdi Darko. "Fehtarije ni več. Ampak ko sem bil jaz majhen, smo po hišah še hodili." Kaj pa kraje - še vedno velja, da Ciganji radi kaj izmaznejo? Darko ne odgovori di-

razred blejske osnovne šole in je menda prav dober učenec, takoj pritoži, da ga včasih še zmerjajo. A tudi on zmerja druge, drugi pa njega... Je pa res, doda Renato, da je težko zlasti pri iskanju dela. "Ko slišijo, da si Cigan, Rom, postane problem..."

Sinti imajo tudi značilne priimke. Pravzaprav vsi izhajajo iz priimka Rajhard, ki so ga po vojni v Kropi podelili kar vsem Ciganom. Darko in Renato pa sta nato prevezla dekliska priimka svojih matjer, Muzga in Horn. Horni so bili menda tisti, ki so v Slovenijo pred leti prvi pripeljali "lunaparke". Darkova mama pa izhaja iz premožne družine Muzga iz Ljubljane. Zanimivo je, da ni bila Romkinja, a ljubezen do romskega fanta je povzročila, da se je preselila v barako. Zaradi tega so jo njeni tudi razdelenili. Darko pravi, da je že veliko mešanih porok, da Sinti nimajo predskodov, da bi se morali poročati le med sabo.

Tako Darko kot Renato pravita da sta ponosna, da sta Cigani. Beseda Cigan se jima ne zdi ponosna, "Cigan sem in Cigan bom umrl," pravi Darko. "Sem pa hkrati ponosen, da je moj materni jezik slovenski." Glede na to, da na Gorenjskem živi dvesto Ciganov, Darko pogreša njihovo vključenost v politično življenje. "Nič hče od nas Sintov na v občini kot občinski svetnik. To je narobe, moral bi nas kdo zastopati. V Murki Soboti imajo Roma urejen svoj status, mi Sinti pa ga nima." Kot dodaja, bi tudi Sinti radi naprej storili še kaj več za svoj bojno vrnili..." • Urša Peternek



V hiši pod Grimščami živijo tri romske družine dokaj urejeno življenje, da se stanovalci znajdejo, pa dokazujejo dragi avtomobili pred hišo.

# Sodobne telekomunikacije celo povečujejo promet pošte

Klub izrednemu razvoju elektronskih telekomunikacij, pa pisemski promet ne upada, število paketov pa se je v šestih letih povečalo za petkrat. Gradili ali obnavljali bodo na kar osmih poštah po Gorenjskem.

**Kranj -** Pred nekaj dnevi je Poslovna enota Pošte Slovenije v Kranju izdala elaborat "Stanje poštnega omrežja na Gorenjskem" in ga, kot že šest let doslej, poslala vsem 17 občinam na Gorenjskem z željo, da pripravijo svoje pripombe. V njem se podrobnejše predstavljajo in razgrinjajo svoje letošnje načrte. Mi smo se pogovarjali z direktorjem enote mag. Miranom Čehovinom.

**Kakšen je namen elaborata "Stanje poštnega omrežja na Gorenjskem", ki ste ga izdali pred kratkim?**

"Omenjeni elaborat izdajamo vsako leto od leta 1995 z željo, da okljuk, v katerem delamo, predstavimo svoj razvoj, razvoj naših storitev in da vse to čim bolje prilagodimo željam in potrebam tega okolja. Smo izvajalec javne gospodarske službe, kjer je posebnega pomena naša dostopnost, naša neprestana modernizacija, delovni čas mora biti prilagojen uporabnikom, in želimo si, da bi se še naprej razvijal prijazen odnos do uporabnikov."

**Koliko pa je pravzaprav zaplenih na pošta po Gorenjskem?**

"Pošta Slovenije je velik poslovni sistem, v katerem je zaposlenih več kot šest tisoč delavcev, na Gorenjskem, kjer predstavljamo približno desetino, pa trenutno dela 503 zaposlenih. Samo v lanskem letu je naš promet narasel za 16 odstotkov, kar kaže zelo dinamični razvoj, prihodki za 10 odstotkov, v zadnjih treh letih smo zaposlili kar 50 novih delavcev. Ker smo delovno intenzivna panoga, je posebna pozornost namenjena kadrom, ki ga razumemo kot bogastvo in ne strošek. Leta 1997 je Pošta Slovenije izdelala strategijo razvoja do leta 2005, v kateri je opredeljen razvoj naših storitev, posebnega pomena pa je seveda tudi organizacija. Čeprav vemo, da smo na področju elektronskih telekomunikacij priča izredno burnemu razvoju, pa je zanimivo, da promet klasičnih poštnih storitev ne upada, nasprotno, tudi nove komunikacije povzročajo povečan promet. Saimo primer pošiljanja računov in polžnic za mobilno telefonijo, internetne storitve, naročanje in kupovanje na daljavo bistveno vpliva na število pisemskih pošiljk in paketov. Tudi pri razširjenem plačevanju s plastičnimi karticami opažamo, da se ga

nekateri izogibajo in prav preko pošte še vedno uporabljajo gotovino."

**Pošta Slovenije ostaja monopolist pri pisemskih pošiljkah, pri paketih pa že ima kar močno konkurenco. Kako jo občutite?**

"Mirno lahko rečem, da smo že vse od leta 1995, razen pri pismih in dopisnicah do 100 gramov, v tem konkurenčnem boju na trgu. S kakovostjo storitev se lahko pojavljamo, saj ugotavljamo, da je v šestih letih porasel promet s paketi od 50 na 250 tisoč. Po našem mnenju je, bolj kot cena, odločilna dostopnost in točnost dostave. Če se primerjamo z Evropo, lahko ugotovimo, da je bilo lani prenesenih 41 milijonov pošiljk ali 210 pošiljk na prebivalca, v evropskem merilu pa je povprečje 241 pošiljk na prebivalca. V Avstriji, kjer se živi podobno kot v Sloveniji, pa je ta številka okoli 400, zato pričakujemo še nadaljnje poraste števila naših storitev."

**Ali je mogoče v vrstah poštnih delavcev govoriti o zamenjavi generacije?**

"Resnično bi lahko govorili o tem. V zadnjih sedmih letih je veliko naših delavcev odšlo v pokoj in kar 60 odstotkov je sedaj mlajših od 40 let. Mladi so bolje izobraženi, prinašajo tudi nove ideje, ki jih sistematično zbiramo ter nagrajemo. V sistemu stalnega izboljševanja našega poslovanja v povprečju uresničimo vsako deseto. Naj še dodam, da vsako leto kar 60 odstotkov naših delavcev vključimo v različne oblike izobraževanja."

**Pretekli teden nas je neka bralka opozorila na to, da opaža z novim mladim poštarjem precej hitrejšo dostavo, včasih se mu celo preveč mudi. Ker je zbolela, se iz postelje ni mogla dovolj hitro odzvati njegovemu zvonjenju in na tak način zamudila priporočeno pošiljko. Ko je nato prosila za ponovno dostavo, tej prošnji ni bilo ugodeno. Je to prav?**



Mag. Miran Čehovin

**do interneta oziroma e-pošte. Ali kaj razmišljate o tem?**

"Kolikor imamo informacij potekajo med pošto in ministrstvom za informacijsko družbo intenzivni pogovori o namestitvi internetskih terminalov na vseh poštah. Nenazadnje gre za podporo storitvam državne uprave, pošte in drugih ponudnikov. Mi smo s tem v Kranju in na Bledu že poskusili pred štirimi leti, vendar očitno malo prezgodaj, ko to še ni bilo tako aktualno in ni bilo povpraševanja. Eden takih terminalov deluje na letališču Brnik, vsekakor pa bomo ta projekt pospešili."

**Kakšni so vaši investicijski načrti?**

"Mi se zavedamo, da je ogledalo kakovosti našega poslovanja tudi urejenost naših enot oziroma pro-

torov, zato smo v zadnjih sedmih letih obnovili kar 32 naših objektov. Letos bomo zaključili urejevanje novih prostorov na Primskovem, razširjeni bodo prostori pošte v Mavčičah. Največja naša naloga bo gradnja nove glavne pošte v Škofji Loki, ki se bo preselila na Trato, saj bo tam manj problemov s prometom in logistiko, do sedanja pa bo ostala le okenska pošta. Tik pred začetkom gradnje je tudi večnamenski objekt za pošto v Gorjah, začeli bomo z adaptacijo objekta za potrebe pošte v Cerkljah, dogovori tečejo o presestvi pošte v Selcih. Skupaj s Tehnikom iz Škofje Loke pripravljamo gradnjo večnamenskega objekta s pošto v Gorenji vasi pripravljamo pa tudi nove rešitve za pošto v Bohinjski Bistrici."

**Tudi letos pričakujete povečan poštni promet?**

"Za letos ocenjujemo le 4-odstotno rast, saj menimo, da se bo zelo razširjeno pošiljanje nenaslovijenih propagandnih sporočil umirilo. Več pozornosti bo namejeno računalniški podpori naših storitev in obnovi voznega parka. Pripravljamo pa se z povezovanjem v mednarodne mreže in sisteme na globalizacijo."

**Lahko pričakujemo letos še kakšno podražitev vaših storitev?**

"To bo nujno. Pri monopolnih storitvah ugotavljamo izgubo, saj je ekonomika cena za pismo 52 tolarjev, veljavna cena pa 30 tolarjev, pri primerjavi s cenami v Evropski uniji pa zaostajamo za 40 do 60 odstotkov."

• Stefan Žargi

## V SKB banki so lani "pospravili hišo"

Potem ko je lani postala večinski lastnik SKB banke francoska bančna skupina Societe Generale, so poslovanje banke prenovili po svojih standardih, kar je povzročilo 19,5 milijarde tolarjev računovodske izgube.

**Ljubljana -** Potem ko je po uspešno zaključeni ponudbi aprila lani postala francoska bančna skupina Societe Generale večinska lastnica SKB banke, so v tej banki izvedli notranjo reorganizacijo, zlasti s prenovo postopkov odločanja o naložbah ter ocenjevanju tveganj in oblikovanju zanke potrebnih zavarovanj. Standartom Societe Generale so prilagodili tudi vrednotenje kreditnega portfelja v skupni višini 90 milijonov evrov in vzporedno z oblikovanjem rezervacij je Societe Generale dokapitalizirala SKB banko v višini 71,8 milijona evrov. Oblikovanje tako velikih rezervacij, s katerimi postaja SKB banka najvarnejša banka v Sloveniji (kapitalska ustrezost se je dvignila iz 8 na 11,4 odstotka) pa je vplivalo na lanskem poslovni rezultat, saj so zabeležili 19,5 milijarde tolarjev izgube. Kljub temu je banka ostala zelo dobro likvidna, bilanca na vsota je lani porasla za 20 odstotkov, za 28 odstotkov pa so se povečali depoziti. Banka je lani

dosegljala za 10 odstotkov višje obrestne prihodke in čisti dobitek iz finančnih poslov je lani porasel kar za 110 odstotkov. SKB banka je imela po koncu lanskega leta 1084 zaposlenih, kar je za približno 100 manj kot leto poprej, kljub na usmeritev v naslednjem srednjeročnem obdobju pa je krepitev poslovanja s prebivalstvom, majhnimi, srednjimi in velikimi podjetji ter javnim sektorjem v Sloveniji. Do leta 2005 želijo doseči 15-odstotni delež in približati razmerje med stroški in prihodki ciljnemu razmerju v Societe Generale. Po besedah predsednice uprave Cvetke Selšek je SKB banka z lansko prenovo izpolnila tudi vsa priporečila Banke Slovenije ter se približala tudi baselskim standartom, kar ostale slovenske banke verjetno še čaka.

Sicer pa se občutno povečuje poslovanje z občani, saj mesečno sklenejo 7000 pogodb o trajnih

in 1000 pogodb o poslovanju preko interneta. Pripravili so precej novih zelo ugodnih oblik varčevanja, zelo dostopna potrošniška posojila, za stanovanjska posojila pa so prepričani, da so trenutno najugodnejša na trgu. Poleg že uveljavljene plačilne kartice Eurocard uvajajo novo ponudbo z zlatom kartico Visa, ki zagotavlja uporabnikom vrsto prednosti in zavarovanj. Rezultati v januarju že kažejo na to, da bo poslovanje v prenovljeni banki uspešno. Na vprašanje francoskemu članu uprave Bernardu Koeningu, ali so pri tem "čiščenje" SKB banke in njeni reorganizaciji naleteli še na morda neznanega negativna presenečenja, je bil odgovor nikalen, celo nasprotno, po njegovih besedah je bilo zanje kar nekaj pozitivnih novosti. Prepričan je, da je SKB banka perspektivna banka, Slovenija perspektivna država, in ni jim žal, da so se odločili za nakup. • Š. Ž.

## Finančna injekcija za jeseniško klavnico

Občina Naklo je sprejela predlog Jeseniških mesnin za odkup delnic družbe. Iz letosnjega proračuna bodo namenili 5 milijonov tolarjev za posodobitev klavnice.

**Naklo -** Družba Jeseniške mesnine odkupi največ živine z območja občine Naklo, veliko pa je tudi zakolov v sili. Komisija za kmetijstvo in odbor za gospodarstvo sta predlagala občinskemu svetu, da večji del sredstev za pospeševanje kmetijstva namenijo letos za dokapitalizacijo družbe. Vsi niso podprli predloga, vseeno pa je prevladalo spoznanje, da morajo pomagati pri ohranitvi klavnice.

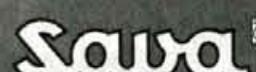
Ponudbo Jeseniških mesnin za dokapitalizacijo družbe so v Naklu prvič tehtali lansko jesen. Že takrat so člani občinskega sveta izvedeli, da je obstoje klavnikega in predelovalnega obrata na Jesenicah za Gorenjsko pomemben. Klavnica opravlja zakole govedi, prašičev in drobnice za kmete s širšega območja. Največ živine odkupi prav iz občine Naklo, od

koder so samo leta 2000 pripeljali 82 živali v zasilni zakol. Obračuta sta tehnološko zastarela in ne ustreza evropskim normativom. Zato nameravajo posodobiti klavnico, tja preseliti obrat predeleve in si pridobiti obrtniški status. Območje morajo izpeljati do konca leta 2002, sicer jim grozi prepoved obratovanja. Ker sami nimajo denarja za skoraj stonili-

jonsko naložbo, so sklenili ponuditi odkup lastninskih deležev tudi gorenjskim občinam. Na ta korak so se v Naklu odločili počakati do sprejema letosnjega proračuna, vendar so sredstva za ta namen v njem le rezervirali. Na februarski seji so dobili še več informacij o načrtovani investiciji družbe JEM. Direktor Jasim Mrkalj je povedal, da so se jo doslej odločile podpreti občine Kranjska Gora s 6, Jesenice s 5 in Žirovnica s 3 milijoni tolarjev. Kmetijske zadruge Šava Lesce, Bled in Naklo bodo odkupile skupno za 28 milijonov tolarjev delnic, odločitev o tem pa te dni sprejema tudi Kmeč-

ka družba. Predsednik komisije za kmetijstvo Jaka Korenčan je ugotovil, da se kmetje strinjajo z vlaganjem v jeseniško klavnico; sami so za to zbrali 10 milijonov tolarjev, občina Naklo pa naj bi od skupno 7,6 milijona tolarjev iz programa za pospeševanje kmetijstva v ta namen dodelila 5 milijonov tolarjev. Predlog sta podprtla tudi odbor za gospodarstvo in občinska uprava, vendar je bilo med razpravo slišati nekaj nasprotnih mnenj. Isto se je ponovilo ob glasovanju, a je večina odločila, da bo občina Naklo sodelovala pri dokapitalizaciji družbe Jeseniške mesnine.

• Stojan Saje



**Sava Medical in storitve, d.o.o.**

**Poslovni prostori na odlični lokaciji!**

V centru Kranja, na Gregorčičevi 10, ODDAMO V NAJEM urejene in delno opremljene

- PISARNIŠKE PROSTORE (II. nadstr.) v izmeri 135 m<sup>2</sup> in - SKLADIŠČNE PROSTORE (klet) v izmeri 60 m<sup>2</sup>.

Interesenti naj pošljajo svoje ponudbe za najem poslovnih prostorov v 8-ih dneh po objavi v časopisu na naslov:

**Sava Medical in storitve, d.o.o. - Rent dejavnost Škofjeloška cesta 6, 4502 Kranj.**

Vse informacije lahko dobite pri **ga. Emi Zajc** na telefonski številki **04/20-65-892** ali **GSM 041/77-26-77.**

Poslovna skupina Sava



**Mercator**

*Vsak 5 izbranih izdelkov do 50% ceneje*



Skupna zunanja in varnostna politika Evropske unije

# Gre za dolgotrajen proces

Globalne in regionalne krize, ter poglabljanje evropskih integracij, so od Evropske unije zahtevalo odločnejše ukrepe na področju zunanja in varnostne politike. Leta 1993 je bila z Maastrichtsko pogodbo formalno ustanovljena skupna zunanja in varnostna politika EU (SZVP), Amsterdamska pogodba ter nadaljnja zasedanja Evropskega sveta so uvedla pomembne spremembe pri oblikovanju politike po letu 2000.



Predavatelj Ivan Hostnik

**Ljubljana** - V okviru Evropskih sred je bilo v **Centru Evropa v Ljubljani** predstavljen nastanek in zgodovinski pregled SZVP, trenutno stanje na področju SZVP s posebnim poudarkom na nastajajoči skupni varnostni in obrambni politiki (SEVOP). Predstavljeni so bili tudi pogledi na razvoj in perspektive evropske varnosti v kontekstu nove varnostne paradiigne, govorilo pa se je tudi o razmerju EU do zvezne Nato in o evropski varnostni strukture v nastajanju. Predaval je **mag. Ivan Hostnik**, svetovalec vlade in vodja oddelka za mednarodno varnost v Centru za strateške študije na Ministrstvu za obrambo.

Hostnik je predstavil svoj pogled na SZVP. Meni, da gre za **zelo kompleksno tematiko**, za proces, ki se godi na tem področju. Pri predstavitvi politike je predvsem izpostavil zgodovino, trenutno stanje po Amsterdamski pogodbi in evropsko obrambno politiko, razmerje z Natom in perspektive evropske varnosti, kjer prihaja v ospredje izraz kooperativnosti.

Pri slovenskem programu BAS je do sedaj sodelovalo 51 svetovalcev in organizacij, od tega je bilo 46 domačih. V program je bilo od lanskega aprila, ko je pro-

pisani strukturi treh stebrov, danes SZVP predstavlja drugi stebri, ki je v celoti medvladen in same institucije EU tu nimajo posebne moći, kvečjemu so v svojem delovanju enakovredne delovanju držav članic. Osnovno pravilo sprejemanja politike je soglasnost. V bistvu se je celoten proces politike začel intenzivirati, ko se je Evropa začela zavedati zunanjih meja. Danes so to sicer v Centrali Evropi, vendar pa prihaja do širjenja, do sprememb. Evropa sama namreč deluje vedno v smere preprečevanja, torej preventive -

če se le da. V tem se razlikuje od Amerike.

Cilj SZVP naj bi bilo strateško okolje ter mirna, stabilna in varna Evropa. Po Hostnikovem mnenju so ti cilji zelo na široko zastavljeni in najbolj pomembne so potem možnosti, pogoji uveljavljivite - na kak način torej pride do uveljavljivite ciljev. Gre pač za neke zamisli, instrumente na področju zunanja in varnostne politike. Ti pa še niso operativni. Slovenija že deluje v skladu z cilji SZVP. Stvari se počasi premikajo.

**Potrebno je poudariti tudi obrambno, vojaško komponento politike.** Tu se potem pojavi vprašanje odnosa, sodelovanja Nato in EU, posledično EU in ZDA. Ne smemo pa zanemariti tudi ostale Evrope, zunanjih vplivov na Evropo.

Izzivi, ki se pojavljajo so obsežni in zahtevajo tehtna razmišljajna. Njihova težavnostna stopnja ni zanemarljiva.

"Za dolgotrajen uspeh bo potrebna jasno začrtana SZVP," meni Hostnik, ki ostaja optimist.

• Alenka Brun

**Ljubljana** - Urad vlade za informiranje je prejšnji teden objavil že šesti razpis za sofinanciranje informativno komunikacijskih in izobraževalnih dejavnosti nevladnih neprofitnih organizacij, ki obravnavajo vključevanje Slovenije v Evropsko unijo in posledice članstva v EU. Za podporo projektom nevladnih organizacij ima urad letos na voljo 20 milijonov tolarjev.

Urad vlade za informiranje želi z razpisom spodbuditi nevladne neprofite organizacije, da se aktivno vključijo v procese seznanjanja javnosti o vsebinah, ki so v interesu članstva teh organizacij in tudi v interesu prebivalcev Slovenije nasploh. Kot so zapisali v Uradi vlade za informiranje, bodo imele prednost dejavnosti, ki prispevajo k širjenju obsega in dviganju ravni javne razprave o različnih vidikih in učinkih članstva na področju regionalnega razvoja, kmetijstva, agroživilstva, za posamezne industrijske panoge, za ohranjanje kulturne identitete in nacionalne suverenosti ter razprave o prihodnosti EU. Poleg tega bodo imele prednost tudi aktivnosti, namenjene mladim, kmetom, podeželskemu prebivalstvu ter invalidom in pripadnikom narodnih skupnosti.

Več informacij o razpisu je Urad za infomiranje objavil na spletni strani evropa.gov.si in v uradnem listu, ki je izšel minuli petek.

• Špela Žabkar

Pomoč malim in srednjim podjetjem

## Program poslovnega sodelovanja BAS

Vrednost projektov, vključenih v program BAS, je skoraj 1,3 milijona evrov, pri čemer je program BAS prispeval 44 odstotkov, torej dobre pol milijona evrov.

**Ljubljana** - Namen programa BAS (Business Advisory Service) je povečati konkurenčnost malih in srednjih velikih podjetij ter zagotoviti razvoj slovenskega trga poslovnega svetovanja, je na predstavitev programa BAS v Centru Evropa dejal Miha Švent, direktor programa. Dodal je, da program BAS ponuja pomoč pri definirjanju in pripravi projektnih načrtov ter pomaga podjetjem pri iskanju in izbiri svetovalcev.

Od lanskega aprila je bilo pod okriljem programa BAS izpeljanih 13 projektov, trenutno je v program BAS vključenih 63 projektor. Skupna vrednost vseh projektov je po besedah **Mihe Švente** skoraj 1,3 milijona evrov, pri čemer je program BAS prispeval 44 odstotkov, torej dobra pol milijona evrov. "V naslednjih dveh letih načrtujemo 120, 130 projektov," je napovedal direktor programa BAS in hkrati izrazil upanje, da bodo pristojni v Londonu odločili, da program BAS še naprej ostane v Sloveniji.

Pri slovenskem programu BAS je do sedaj sodelovalo 51 svetovalcev in organizacij, od tega je bilo 46 domačih. V program je bilo od lanskega aprila, ko je pro-

gram zaživel tudi v Sloveniji, vključenih 67 strokovnjakov, ki so poskrbeli za izvedbo posebnih nalog. "Gre za posredovanje imen poslovnih svetovalcev in eksperfov, ki pomagajo podjetjem pri uresničevanju njihovih zahtev in potreb," je poudaril direktor programa BAS Miha Švent.

Vsekakor pa se, kot je dejala Ajda Potokar, podjetje samo odloči, ali bo predlagani projekt izve-

Program BAS je začel v Baltskih državah delovati leta 1994, se od tod razširil v Rusijo, Evropo in Azijo, lani pa je prišel tudi v Slovenijo. Vodi ga Evropska banka za obnovo in razvoj, pri nas ga preko programa Phare financira Evropska komisija. Program poslovnega sodelovanja podpira razvoj in rast slovenskih malih in srednjih podjetij.

Program BAS krije do 50 odstotkov stroškov svetovalnih storitev, znesek enkratne subvencije pa je omejen na 10 tisoč evrov. Podatki o delovanju programa BAS za Slovenijo so zbrani na spletni strani www.bas-slo.net

dlo ali pa bo ostalo zgolj pri predlogih in načrtih. Včasih načrti ostanejo le na papirju, sta dejala predstavnika programa BAS, in dodala, da je za uspešno uvajanje predlaganih projektov nujno sodelovanje zaposlenih.

Katerim podjetjem je namenjen program BAS? V program se, kot je dejala vodja projektov **Ajda Potokar**, lahko vključijo podjetja, ki se ukvarjajo s široko paleto dejavnosti: izjema so tista podjetja, ki se ukvarjajo z osnovno kmetij-

sko predelavo, poslovanjem z ne-premičninami in neetičnimi dejavnostmi. Med slednje, je razložil direktor programa BAS za Slovenijo, spadajo dejavnosti, povezane z orožjem in alkoholom. Poleg tega morajo biti podjetja večinska zasebna in slovenska ter imeti od 15 do 500 zaposlenih.

Projekti, pri katerih sodeluje program BAS, pa so "kratkoročni, intenzivni in ciljno usmerjeni", je dejala Ajda Potokar in podarila, da je pri tem izvzeto pravno in davčno svetovanje. Kot sta dejala predstavnika projekta BAS za Slovenijo, so bili do zdaj vsa podjetja zadovoljna s ponujenim svetovanjem.

• Špela Žabkar

## Za e-poslovanje lokalnih skupnosti

Da bi dosegli razvoj storitev e-poslovanja za potrebe prebivalcev, večjo uporabo sodobnih informacijsko komunikacijskih tehnologij, povečati dostopnost do informacij javnega značaja in povezovanje javnopravnih evidenc, kar vse lahko bistveno pripomore k modernizaciji občinskih uprav, so se na Ministrstvu za informacijsko družbo odločili, da bodo predvidoma v marcu objavili dva razpisa za sofinanciranje projektov razvoja e-poslovanja občinske uprave. Razpis bosta potekala v sodelovanju z Uradom za lokalno samoupravo Ministrstva za notranje zadeve in Centrom Vlade RS za informatiko. Predvidena sta dva vsebinsko soodvisna razpisna. Prvi razpis posega na področje razvoja dolgoročnih usmeritev uvajanja e-

poslovanja na občinski ravni, drugi pa obsegata razvoj aplikativnih rešitev na podlagi spletne tehnologije in centralne vstopne točke po načelu življenjskih situacij in varnega e-poslovanja. Na razpis se bodo lahko prijavile posamezne občine oziroma njihove različne oblike interesne ali poslovnega združevanja. Pričakujejo, da bomo preko rešitev z tovrstnimi sofinanciranimi projektov občani dobili možnost za večjo in boljšo dostopnost do informacij in e-storitev in s tem tudi večjo možnost vplivanja na proces odločanja in sooblikovanja občinske uprave. To naj bi v veliki meri prispevalo k celoviti podobi sodobne, moderne in državljanom prijazne javne uprave.

Poleg omenjenih projektov na lokalni ravni bo ministrstvo za informacijsko družbo tudi letos sofinanciralo ostale projekte s področja razvoja informacijske družbe. Lani sofinancirane projekte, s seznamom prejemnikov in višino sredstev, si lahko ogledate tudi na spletnih straneh ministrstva (www.gov.si/mid) v rubriki Razpis, kjer bosta objavljena tudi omenjena letosnjega razpisa.

Dodajmo še informacijo o tem, da je bilo na podlagi zaključnih poročil o sofinanciranju civilno družbenih iniciativ - usposabljanja za informacijsko družbo, ugotovljeno, da je brezplačne tečaje lani obiskovalo 1166 udeležencev na sedemnajstih lokacijah po Sloveniji, med katerimi so bili mladi, socialno šibkejši, brezposelniki, upokojenci, kmetje, učitelji ter ljudje s posebnimi potrebami. Obisk je presegel vse pričakovane, zato bodo s tovrstnimi izobraževanji nadaljevali tudi letos.

• Stefan Žargi

### Nova računalniška učilnica na kranjski fakulteti



**Kranj** - Ta teden so na kranjski Fakulteti za organizacijske vede slavnostno otvorili sodobno opremljeno računalniško učilnico, ki jo je opremilo podjetje Microsoft Slovenija. Poleg 18 računalnikov in kompleta za spremeljanje video-konferenc, je fakulteta pridobila tudi tri serverje in vso potreben programske opremo. Kot so nam povedali predstavniki Microsofta, je podjetje financiralo tudi izobrazbo kadrov in prispevalo denar za asistenta, ki bo pomagal pri delu v novi učilnici. "Takšna učilnica je pomembna tako za univerzo, kot tudi za gospodarstvo in naše podjetje," je ob otvoritvi Microsoftove učilnice ocenil **Gregor Kukec**, generalni direktor podjetja Microsoft Slovenija. Dodal je, da so navdušeni nad sodelovanjem s Fakulteto za organizacijske vede in nad idejami, ki prihajajo iz fakultetnih vrst. V novo učilnico je Microsoft Slovenija vložil približno 65 tisoč dolarjev. • Šp. Ž., foto: A. K.

**Gorenjska Banka**

Banka s poslubom

## OBJAVLJAMO DELOVNO MESTO

### SAMOSTOJNEGA KOMERCIALISTA

Od kandidatov pričakujemo:

- univerzitetno ali visokošolsko izobrazbo ekonomski smeri
- eno do dve leti delovnih izkušenj
- računalniška znanja (Word, Excel)
- znanje enega tujega jezika
- zaželjena znanja in izkušnje na področju bančništva

Z izbranim kandidatom bomo delovno razmerje sklenili za nedoločen čas in 5-mesečnim poskusnim delom.

Vašo prijavo s kratkim življenjepisom in potrebnimi dokazili o izpolnjevanju pogojev pričakujemo v 8 dneh na naslov: Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, sektor splošnih poslov. Naš ponudbo si lahko ogledate na spletni strani: [www.gbkr.si](http://www.gbkr.si) in nam prijavo pošljete na elektronski naslov: [objava@gbkr.si](mailto:objava@gbkr.si).

**Gorenjska Banka**

Banka s poslubom

# Varen dom in kakovost bivanja

Na letošnjem sejmu Dom se bo predstavilo 387 podjetij iz 24 držav, kar je več kot lani, večje je tudi število tujih razstavljalcev.

Ljubljana - V ponedeljek, 4. marca, bodo v prostorih Gospodarskega razstavišča odprli sejem Dom, 41. mednarodni sejem salonov, ki bo odprt do 10. marca. Sejem bo odprt Jožko Čuk, predsednik Gospodarske zbornice Slovenije. Na njem bodo predstavili stavno pohištvo, montažne hiše, gradbeništvo, ogrevalno, hladilno in bazensko tehniko ter notranjo opremo, sejem pa je namenjen tudi novostim s področja urejanja okolice, čiščenja in varovanja nepremičnin.

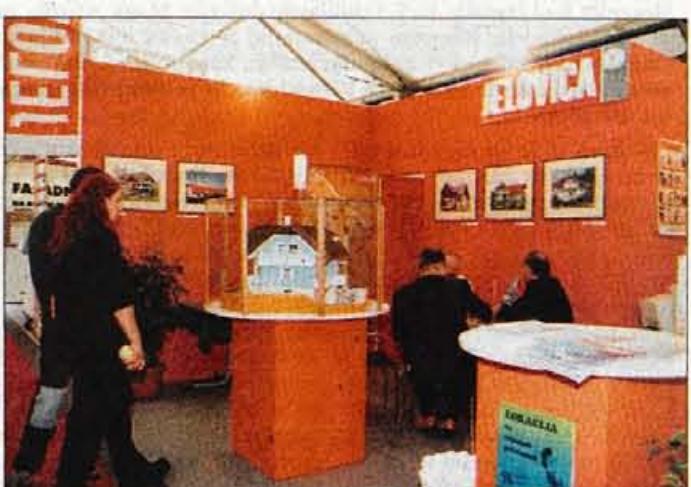
Na več kot 8000 kvadratnih metrih razstavnih površin bo izdelke in storitve namenjene gradnji, obnovitvenim delom in posodbijanju domov predstavilo 387 razstavljalcev iz 24 držav, največ bo domačih razstavljalcev, med tujimi prevladujejo Avstrije, na sejmu pa bodo sodelovali tudi razstavljalci iz ZDA, Velike Britanije, Švice, Nove Zelandije, Indije, Južnoafriške republike, Hrvaške in Makedonije. Sejem Dom nadaljuje svojo tradicijo in po besedah Mirana Mateta, vodje sektorja za promocijo v družbi Ljubljanski sejem, spada med najbolj vitalne sejme, ki kljub siceršnji recesiji in upadanju sejmske dejavnosti počneje tako število razstavljalcev,

lani jih je bilo 363, kot tudi število obiskovalcev. Lamski sejem si je ogledalo 40.000 obiskovalcev, toliko jih pričakujejo tudi letos. Večje je tudi število neposredno udeleženih tujih razstavljalcev. Cene razstavnega prostora bodo precej visoke, kar je po Matetovi besedah posledica zelo visoke najemnine, saj Ljubljanski sejem, d.d., letno Gospodarskemu razstavišču plača 3,5 milijona nemških mark najemnine.

Na sejmu bodo predstavili blagovno znamko Hiša in masivne lesene hiše Riko, ilovnate gradbeni materiale, pripravili bodo tudi izolacije Izoterm. Razstavljalci bodo sejem popestrali s številnimi demonstracijami, ugodni-

mi sejemske popusti za predstavljeno blago in s strokovnimi posveti. V četrtek bo v dvorani Forum 4, posvet o montažnih hišah, ki ga bo pripravilo Združenje za lesarstvo, Sekcija proizvajalcev montažnih hiš Gospodarske zbornice Slovenije, na njem bodo predstavili večnadstropno mon-

tažno gradnjo, protipotresno varnost in novi pristop oblikovanja zahtev za topotno zaščito in učinkovito rabo energije v stavbah. Istega dne bo združenje pripravilo tudi okroglo mizo z naslovom Za kakovost bivanja mi gre!, na kateri bodo opozorili na varstvo kupcev montažnih hiš, ki so po-



železnice v času sejma nudijo popuste pri nakupu vozovnic. Sejmu Dom bo aprila sledil sejem kulinarice, glavnina sejma bo jeseni, poleg sejma Dom pa spadata med kakovostenje in dobro obiskeane sejme tudi sejma pohištva in elektronike.

• Renata Škrjanc

## Razpis mojstrskih izpitov

Kranj - Novembra lani so po skoraj 40-letnem premoru, leta 1963 so jih nehalo podeljevali, podelili prve mojstrske diplome, s katerimi so ponovno uveli mojstrske izpite. Prejelo jih je 187 mojstrov. Prvi razpis je bil objavljen poleti leta 2000, za 47 mojstrskih nazivov pa se je prijavilo več kot 800 kandidatov. Največ prijavljenih je bilo za mojstrski naziv avtomehanika in frizerja. **Letošnji razpis za mojstrske izpite bo od 15. februarja do 16. marca.**

Kandidati za mojstrski izpit morajo uspešno opraviti vse štiri dele mojstrskega izpita, pravilnik o mojstrskih izpitih določa tudi izjeme. Kandidatom, ki najmanj deset let opravljajo obrtno dejavnost lahko pristojni izpitni odbor na osnovi ugotovitve, da so obrtne dejavnosti opravljali po kriterijih mojstrstva

in poslovno uspešno, priznajo prvi in drugi del mojstrskega izpita, za priznanje praktičnega dela izpita (prvi del) pa jim odbor lahko določi delovni preiskus. Z dopolnitvijo pravilnika mojstrskih izpitov lahko kandidati uveljavljajo priznanje prvoga praktičnega in drugega strokovno-teoretičnega dela mojstrskega izpita tudi na osnovi najmanj deset letne zaposlitve pri delodajalcu, ki je opravljal poklicna oziroma strokovna dela, za katera želi opravljati mojstrski izpit. O tej možnosti odloča pristojni izpitni odbor. Najdražja je pridobitev mojstrskega naziva livarja, ki stane dobrih 357.000 tolarjev, najcenejši pa je mojstrski naziv dimnikarja, za katerega mora kandidat plačati dobrih 272.000 tolarjev. Prijavnice za mojstrski izpit kandidati dobijo na območnih obrtnih zbornicah. • Renata Škrjanc

gosto ob poplavi različnih tujih ponudnikov montažnih hiš žrtve zavajajočih nizkih cen, njihove slabe izkušnje pa so slaba reklama za celotno montažno gradnjo. Za spremljajoče strokovne prireditve bo poskrbela tudi Zveza lesarjev Slovenije, ki bo v času sejma pripravila posvete o večetažni gradnji lesnih hiš in njihovem projektiraju, saj se razvoj v svetu nagiba h gradnji večnadstropnih in večstanovanjskih objektov, o nosilnosti elementov montažnih hiš in o novem pristopu k oblikovanju zahtev za topotno zaščito in učinkovito rabo energije v stavbah. Sejem bo odprt od 9. do 19. ure, cena vstopnic za odrasle je 1.100 tolarjev, za dijake, študente, upokojence in otroke od 10. leta 850 tolarjev, invalidi imajo brezplačen vstop. Slovenske

zeleznice v času sejma nudijo popuste pri nakupu vozovnic. Sejmu Dom bo aprila sledil sejem kulinarice, glavnina sejma bo jeseni, poleg sejma Dom pa spadata med kakovostenje in dobro obiskeane sejme tudi sejma pohištva in elektronike.

## Dualno izobraževanje za 29 poklicev

Kranj - Slovenski osmošolci, letos jih je 24.000, se morajo do 6. marca odločiti, kje bodo nadaljevali svoje šolanje. Bodoče šole so si ogledali na informativnih dnevih sredi februarja. Vpišejo se lahko na gimnazije in ostale srednje šole, šolanje pa lahko nadaljujejo tudi v dualnem izobraževanju. Med prostimi mesti, ki jih osmošolcem ponujajo srednje šole, je tudi 2084 učnih mest, ki sta jih razpisali obrtna in gospodarska zbornica.

Mladi se lahko izobražujejo za 29 poklicev po dualnem načinu, kar pomeni v šoli in pri delodajalcu. Tako izobraževanje v Sloveniji poteka peto leto, vanj je trenutno vključenih 2750 vajencev. Veliko prostih vpisnih mest je za smeri zidar, tesar, klepar-krovec, instalater strojnih instalacij, kamnosek, konstrukcijski mechanik in orodjar v kovinarstvu ter tapetnik. Po podatkih delodajalcev v teh poklicih primanjkuje delavcev z ustreznim izobrazbo, kajti mladi se raje odločajo za poklice avtomehanika, frizerja in mizarja, čeprav so možnosti zapošljavanja v teh poklicih manjše. Obrtna zbornica Slovenije poklice predstavi na vsakokratnem celjskem obrtnem sejmu. Poklicno izobraževanje nudi možnost zagotovljenega delovnega mesta v poklicih, kjer delavcev primanjkuje, dijakom pa omogoča poklicno tehničko izobraževanje ter možnost mojstrskega naziva s priznano V. stopnjo strokovne izobrazbe. • R. S.



**Mi praznujemo 10. obletnico,  
vi prihranite 10 odstotkov!**

**www.mazda.mms.si**

**10. OBLETNICA**   **10 % POPUST**   **PRIHRANEK DO 380.000 SIT**

Ob deseti obletnici uradne prisotnosti **Mazde** na slovenskem trgu smo vam pripravili posebno presenečenje: **10 % popust za naše jubilejne modele Mazda 323F**. Tako boste **Mazdo 323F 1,6i Evasion** lahko odpeljali za 2.792.100 tolarjev, **Mazdo 323F 1,6i Exclusive** za 3.109.900 tolarjev in **Mazdo 323F 1,6i Evasion** pa za 3.405.000 tolarjev. V vseh modelih je tudi odlična oprema: ABS, 4 varnostne blazine, klimatska naprava, električno nastavljiva ogledala, električni pomik stekel in centralno zaklepanje. Zato zoom-zoom do vašega najbližjega prodajalca z vozili **Mazda**!

**Mazda** 323

**MMS d.o.o. Smederevo**

**Kranj: AVTO MOČNIK, 04/204 16 96**  
**Radovljica: AVTO MOČNIK, 04/531 01 13**

**MES** MAZDA EUROPE SERVICE

**VSE ZA DOM • INTERIERI •**  
**GRADBENIŠTVO IN STAVBNO POHŠTVO •**  
**KERAMIKA IN KOPALNIŠKA OPREMA •**  
**OGREVALNA IN HLADILNA TEHNIKA •**  
**VAROVANJE • UREJANJE OKOLICE •**

**PONEDELJEK, 4. — NEDELJA, 10. MAREC**

**9.00 — 19.00** GOSPODARSKO RAZSTAVIŠČE

**LJUBLJANSKI SEJEM** **WWW.LJUBLJANSKI-SEJEM.SI**

# Manj kot milijarda primanjklja

Slovenija je lani prvič po letu 1997 imela v blagovni menjavi s tujino manj kot eno milijardo dolarjev primanjklja. Pomen trgov Evropske unije za slovensko gospodarstvo se je v zadnjih letih malo zmanjšal.

**Kranj** - Po začasnih podatkih državnega statističnega urada je Slovenija lani izvozila za 9,3 milijarde dolarjev blaga, uvozila pa za 10,1 milijarde. Blagovni primanjkljaj je znašal 893 milijonov dolarjev in je bil za 491 milijonov manjši kot leto prej. Pokritost uvoza z izvozom je bila okrog 91-odstotna in je bila precej boljša kot leto prej.

Medtem ko je bil uvoz lani približno enak kot leto prej, se je izvoz realno povečal za 5,2 odstotka. To je dobro, vendar precej slabše kot leta 2000, ko se je izvoz v primerjavi s predhodnim letom povečal kar za 11,6 odstotka, uvoz pa za 3,7 odstotka. Obseg blagovne menjave je bil v prvi polovici leta večji kot v drugem, ko je gospodarstvo že občutilo upadanje rasti. Izvoz v države Evropske unije je porasel le za 3,2 odstotka, kar kaže na to, da se pomen teh trgov za Slovenijo v zadnjih letih malo znižuje. Slovenija je v države EU izvozila 62 odstotkov vsega blaga, delež uvoza iz

teh držav pa je znašal skoraj 68 odstotkov. Presežek v blagovni menjavi je imela le z Nemčijo in Dansko, z vsemi ostalimi pa primanjkljaj. Pri menjavi z Nemčijo, ki je najpomembnejša slovenska partnerica, so lani beležili šibko rast, v menjavi z Avstrijo je izvoz naraščal hitrej kot uvoz, izvoz v Italijo se je znižal, porasel pa je uvoz. Skoraj 17 odstotkov vsega blaga je Slovenija prodala na območje nekdanje Jugoslavije, pri tem pa je bil izvoz v primerjavi z letom prej večji za nekaj manj kot 15 odstotkov, uvoz pa manjši za dobre devet odstotkov. Države Cefte so za Slovenijo še vedno

pomembnejše kot uvozni trgi, zelo pa se je lani povečala blagovna menjava z državami na ozemljju nekdanje Sovjetske zveze. Izvoz je bil za 46 odstotkov večji kot leto prej, uvoz pa za 23 odstotkov. Menjava z Združenimi državami Amerike se je zaradi gospodarske krize precej znižala, kar še posebej velja za izvoz.

V deseterici držav, v katere je Slovenija lani največ izvažala, ni v primerjavi z letom prej nobene nove države, le razvrstitev od šestega mesta dalje je nekoliko drugačna. Na prvem mestu je Nemčija s 26,2-odstotnim deležem, na drugem Italija s 12,5 odstotka in

na tretjem Hrvaška z 8,6 odstotka, sledijo pa Avstrija, Francija, Bosna in Hercegovina, Ruska federacija, Velika Britanija, Združene države Amerike in Poljska. Tudi med desetimi državami, iz katerih Slovenija lani največ uvažala, ni nobene nove države. Zelo je padla uvrstitev Velike Britanije, za dve mestni pa sta se popravili Madžarska in Ruska federacija. Na prvem mestu je Nemčija z 19,2-odstotnim deležem, na drugem Italija s 17,7 odstotka in na tretjem Francija z 10,6 odstotka, sledijo pa Avstrija, Hrvaška, Madžarska, ZDA, Ruska federacija, Španija in Velika Britanija. • Cvetlo Zaplotnik

## Državne podpore za tekstilce in usnjarije

**Ljubljana** - Ministrstvo za gospodarstvo je objavilo šest javnih razpisov za dodelitev nepovratnih sredstev, s katerimi želi v podjetjih usnjarske, obutvene, tekstilne in oblačilne industrije spodbujati tehnološko prenovo, tržne pristope, modernizacijo dela in kadrovsko prenovo ter proizvodne in tržne preusmeritve. Za spodbujanje tehnološke prenove podjetij usnjarske in obutvene industrije je na razpolago 135 milijonov tolarjev nepovratnih sredstev, za uveljavljanje tržnih pristopov 60 milijonov tolarjev ter za modernizacijo dela in kadrovsko prenovo 25 milijonov tolarjev, za tehnološko prenovo podjetij tekstilne in oblačilne industrije 280 milijonov tolarjev, za proizvodno in tržno preusmeritev 150 milijonov ter za modernizacijo dela in kadrovsko prenovo 40 milijonov tolarjev. Ministrstvo bo sprejemalo vloge do 19. marca. • C.Z.

## Univerzum v stečaju

**Kamnik** - Okrožno sodišče v Ljubljani je začelo stečajni postopek za Univerzum, trgovsko in proizvodno podjetje, d.o.o., Kamnik. Za stečajno upraviteljico je imenovalo mag. Suzano Gale Robežnik iz Ljubljane, pozvalo dolžnike, da poravnajo dolgove stečajni masi, upnike pa, da stečajnemu senatu prijavijo svoje terjatve. Narok za preizkus prijavljenih terjatev bo 14. maja letos. • C.Z.

## Nove obveznice na borzi

**Ljubljana** - Na Ljubljanski borzi so minuli teden v razširjeno kotačijo sprejeli 225.257 imenskih obveznic druge izdaje Republike Slovenije RS29 v nominalni vrednosti nekaj več kot 22,5 milijona evrov. S tem so borzno kotacijo teh obveznic razširili na skupno število 328.037 oz. povečali na vrednost 32,8 milijona evrov. Minuli torek pa so na Ljubljanski borzi začeli trgovati tudi z imenskimi obveznicami Republike Slovenije RS34. Prva izdaja obsegata 1.691.000 obveznic v skupni nominalni vrednosti 16,9 milijarde tolarjev. Obveznice dospejo v plačilo 18. februarja 2007, izdajatelj pa glavnico delno ali v celoti lahko predčasno odpolaže že po 18. februarju 2005. Obrestna mera je TOM + 4,2 odstotka, obresti pa se plačujejo enkrat letno za nazaj vsakega 18. februarja. • C.Z.

## Vozila, oprema, nepremičnine: posojilo, leasing.

Komenskega 12, 1000 Ljubljana  
BKS-leasing d.o.o.

Informacije:  
01/ 3000 920

www.bks-leasing.si

**Anekta**  
komunikacijski center  
Spodnji Plavž 24/e, 4270 Jesenice  
išče HONORARNE SODELAVCE  
vseh starosti za telefonsko prodajo.  
Informacije po tel.: 04/5833-250  
e-pošta: info@anekta.si  
spletna stran: www.anekta.si

**Hofer**  
obvešča

|  | SIT | EUR  | SIT   | EUR   |      |
|--|-----|------|---|-------|------|
| Zajček iz čokolade<br>150 g                          | 221 | 0,99 | Pirhi<br>polnjeni, 300 g                                | 400   | 1,79 |
| Pirh Dragee<br>250 g                                 | 177 | 0,79 | Süsses Erlebnis<br>sladki užitek, 400 g                 | 1.024 | 4,59 |
| Čokoladni bomboni<br>polnjeni z likerjem, 125 g      | 199 | 0,89 | Darilno jajce<br>350 g                                  | 667   | 2,99 |
| Magic Egg<br>jajčka iz čokolade, 3 x 20 g            | 244 | 1,09 | Čokoladna jajčka<br>polnjeni z bananinim nadevom, 250 g | 333   | 1,49 |
| Čokoladna jajčka<br>polnjeni s sadnim nadevom, 130 g | 199 | 0,89 | Zajček<br>125 g   | 132   | 0,59 |
| Zajčki kvartet<br>120 g                              | 221 | 0,99 | Velikonočna malha<br>350 g                              | 489   | 2,19 |
| Velikonočne figurice<br>100 g                        | 199 | 0,89 | Zajčki parček<br>80 g                                   | 132   | 0,59 |
| Jajce z nugatom<br>150 g                             | 221 | 0,99 | Sedeči zajček<br>150 g                                  | 154   | 0,69 |
| Čokoladni zajčki<br>10 kosov, 125 g                  | 266 | 1,19 | Polovični pirhi<br>300 g                                | 177   | 0,79 |
| Jajčka<br>tiramisu/kava - Melange, 120 g             | 266 | 1,19 | Zajčki iz želeja<br>200 g                               | 221   | 0,99 |
| Jajčka Baiser<br>175 g                               | 177 | 0,79 | Jajčka iz vaflovev<br>250 g                             | 199   | 0,89 |
| Bunter Ostertraum<br>pisane velikonočne sanje, 200 g | 177 | 0,79 | Figurice porcelan/pliš<br>polnjeni s sladkarjami, 100 g | 1.336 | 5,99 |
| Haribo Happy Easter<br>250 g                         | 333 | 1,49 | Jajce<br>iz marcipana, različne vrste, 100 g            | 177   | 0,79 |
| Velikonočno gnezdo<br>200 g                          | 489 | 2,19 | Velikonočne lizalke<br>iz čokolade, 10 x 15 g           | 221   | 0,99 |

**Klagenfurt**  
Celovec

Villach  
Beljak

Völkermarkt  
Velikovec

Eberndorf  
Dobra vas

Odprto  
tudi ob sobotah  
od 8. do 17. ure

Z Radom Urevcem po Nepalu

# Treking po nepalski Himalaj

Šestnajst dni, 180 prepešačenih kilometrov in 12.555 premaganj višinskih metrov - to je bilanca poti po himalajskem sredogorju v Nepalu, ki se je zapisala v popotni dnevnik Rada Urevca iz Podhoma pri Bledu. Skupina trinajstih popotnikov pod vodstvom Romana Robasa se je novembra lani podala na trekking v nepalsko Himalajo, v gorovje, ki se razteza kar 2400 kilometrov daleč in ima samo v Nepalu kar devet osemisočakov, med njimi tudi najvišiega - Mt. Everest oziroma Sagarmatho po nepalsko.

Treking pomeni pešačenje po sredogorju, z nahrbtnikom na rami. Za trekking ni potrebno alpinistično znanje, temveč zgolj običajna telesna pripravljenost, pravi Rado. Razmere na trekingu namreč niso tako zahtevne kot na alpinističnih odpravah, saj 'trekerji' ne bivajo v baznih taborih, temveč v manjših postojankah, imenovanih lodge, po nepalskih vaseh. Na trekking v Himalajo se vsako leto poda kar okrog 75 tisoč turistov z vsega sveta, zato ne preseneča, da se je trekking turizem v Nepalu močno razmaznil. "Po eni strani je trekking turizem prinesel nesluten razvoj revnim vasem, po

#### **Popotniška izkaznica**

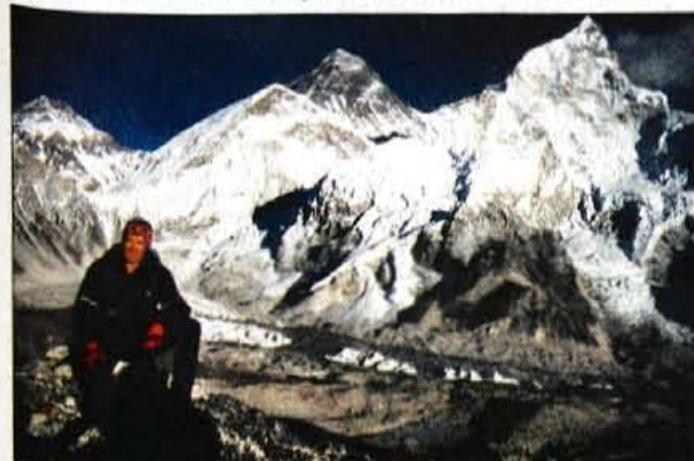


**Rado Urevc**, direktor podjetja Šobec, ljubitelj gora, čeprav ne alpinist. Najprej hribi pri nas, nato v Avstriji in Italiji. Od dvatisočakov do tri- in štiritisočakov. S prijatelji v tednu dni na Monterosso, Mont Blanc in Matterhorn. Naslednje leto na pettisočak, 5895 metrov visok Kilimandjaro v Afriki. Potem nova želja. Še tisoč metrov višje, na šest tisoč. Zato leta 1995 Južna Amerika. Cilj: 6958 metrov visoka azočaranje, zaradi nemogočih razmer (minus 40) primi poskusom ni osvojil vrha. Priznava, da mu je treba biti bržkone sledil nov cilj, še tisoč metrov višje. Tako pa... želja videti trikilometrski zid, mogočnočni, dozvleti kraje, kjer se dogajajo neverjetni dosežki. Nisejza, zahodna Nuptseja, Everest... To je zdaj videl. In začakuje. Anapurna trek že vabi.



Ljubki nepalški otroci ob poti

drugi strani pa ravno zaradi turizma te vasi izgubljajo," pravi Rado. Po njegovih besedah je najbolj ugoden čas za obisk Nepala več 300 do 400 višinskih metrov, peti dan pa moraš počivati." Največji problem je namreč višinska bolezen, ki žrtev ne izbira samo

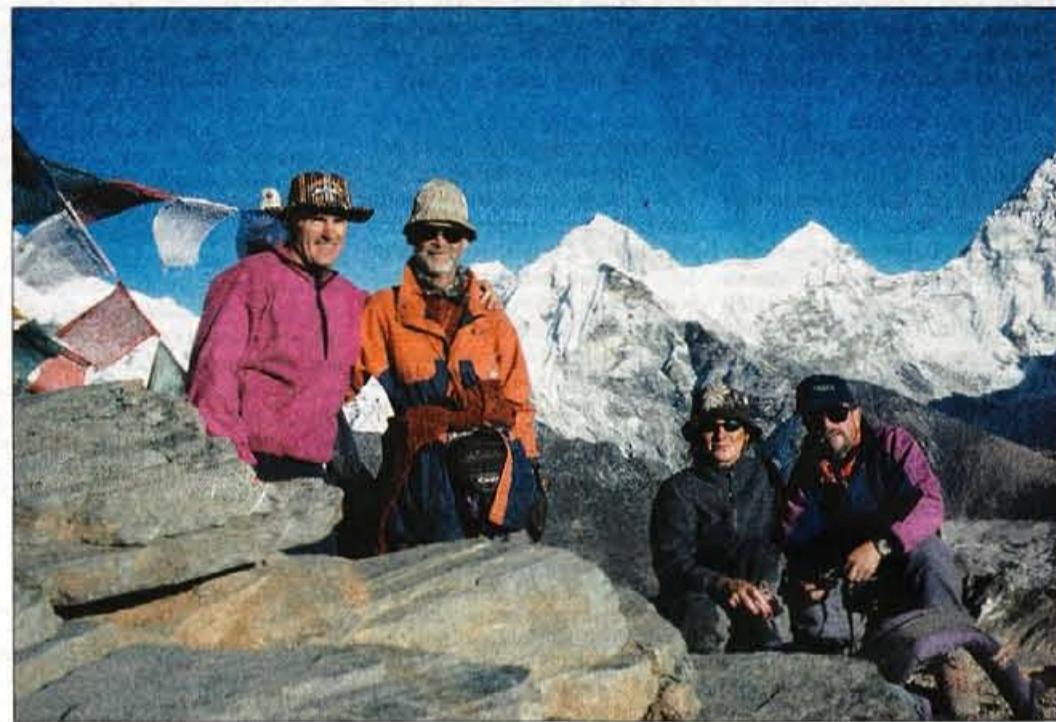


Kalla Pathar 5050

med trekerji, ampak se loti vsakogar, ki se prehitro vzpenja in se ustrezno ne aklimatizira. Kot pravi Rado, so videli nekega nosača, ki je dobil hudo višinsko bolez, grozljiv pa je podatek, da je lani po potek pod Everestom za višinsko bolezničjo umrlo kar petnajst ljudi.

Poročna snubitev 5650  
metrov visoko

Najbolj znani trekerski poti sta Anapaurna trek in Everest trek. Prva gre okoli pogorja Anapurne, druga pa pod Everestom do baznega tabora pod Everestom, z vzponom na Kalla Pathtar. In prav ta druga pot je bila tudi cilj gorjenjskih 'trekerjev'. Po Radovih besedah Sagarmatha National park letno obišče 20 do 25 tisoč ljudi, kljub temu pa gre za takozneizmerna prostranstva, da pride en obiskovalec na štiri kilometre! Odpravo je v celoti organiziral Roman Robas, ki se v Nepal podaja dvakrat letno. Iz Katmandu-



Chhukhung Ri - 5550 metrov visoko



Nepalski nosači, ki nosijo od 60 do 120 kilogramov

ja, kamor letno pripotuje pol milijona turistov z vsega sveta, so prileteli po osmih urah letenja z Dunaja. Medtem ko je Roman urejal vse potrebitno, so si ostali ogledali največje znamenitosti nepalske prestolnice. Nato pa so z letalom odleteli v vas Lukla, ki je izhodišče za trekking. Tam so najeli nosača z manjšimi kravami, imenovanimi zopki, ki so nosile vso odvečno prtljago, medtem ko so pochodniki v nahrbtnikih imeli le najnujnejšo opremo. In šestnajstdneyno pošečenje se je začelo... "Prvi stik z domačini, ki vsa opravila najraje počnejo ob ali na poti, množica nosačev, ki prena-

naslednje dni uživali v 'turizmu', nato pa se vrnili nazaj v Katmandu. Obiskali so še Pokharo, obiskali Kraljevski narodni park Chitwan, vmes pa predvsem veliko 'havmačirali'. V Nepalu je namreč vse zelo zelo poceni, vendar pa je ves čas treba spraševati 'how much' in zbijati cene. "Ne daj se pretentati, ne popusti prehitro, tukne kradejo, vzamejo ti toliko, kolikor daš sam," se glasi Radovo pravilo pri nakupovanju. Kot pravi, se zlasti izplaška nakup planinske opreme, vetrovk in jaken iz goretexa, pa pohodnih hlač in ostalega. Edino, kar je drago, je pivo, ki stane okrog 450 tolarjev.



Skupina gorenjskih trekerjev pred Boudanath Stupa.

kar je osnovna varianta, ki najverjetneje zahteva kasnejša doplačila v samem Nepalu. Je pa zanimivo, dodaja sobesednik, da so tovrstna potovanje v tujini bistveno dražja kot pri nas.

Z možgani na off

Rado, pa tudi ostali udeleženci trekkinga, so bili nad doživetjem navdušeni. "Ves trekking lahko daš možgane na off in ga praktično prehodiš z rokami v žepu. Z normalno fizično pripravljenostjo se da normalno prehoditi celotno pot. Bolj je problem motivacija, da moraš zjutraj vstati in te spet čaka pet ur hoje..." Res je sicer tudi, da na trekingu ni velikega udobja, stuširali so se lahko le nekajkrat, pa tudi spanje v lodgeh je lahko neudobno, saj skozi stene, zložene iz kamna, brije leden veter - ponoči se temperature spustijo do minus deset, tako da so se na oknih narisale ledene rože. A pogled na osemčisočake, zrenje v trikilometrsko odrezano steno, čisto ozračje, v katerem vse izgleda tako neverjetno blizu, molilne zastavice, ki vihajo v vetru, ljubki otroci, ki se igrajo ob poti, predvsem pa občutek, da si dosegel cilj, odtehta vse. "Himalaja je tu, da spremeni nas in ne mi njo. Mi se nismo dali. Bomo pa še prisli, in to z veseljem. Čakajte malo, ali ni to že začetek spreminja-nja?"

• Urša Peternel,  
Slovenia

**foto: Rado Urevc**

The logo for Noc in Dan features a large yellow smiley face in the top left corner. The main text "Noc in Dan" is in yellow, with "Noc" and "Dan" in a bold sans-serif font and "in" in a smaller italicized font. A stylized "n" is enclosed in a circle divided vertically; the left half contains a five-pointed star and the right half contains a lowercase "n" with a small "6" above it. A registered trademark symbol (®) is located at the top right of the "Dan" text. Below the main text, the slogan "moja trgovina" is written in a smaller, italicized, lowercase sans-serif font.

# Kaj pa me, kmečke žene?!

Ali je kmečka žena brez pravice do pokojnine res žrtev današnjih razmer, je vprašanje, s katerim se v zadnjem času ukvarjajo ne samo strokovnjaki, temveč tudi ženske same. Na udaru so zlasti tiste, ki so dopolnile leta, ko bi se lahko upokojile, toda zaradi neugodnih razmer na kmetijah in zaradi večnega pomanjkanja denarja, ni bilo nikoli dovolj sredstev za njihovo pokojninsko zavarovanje. Nenapisano pravilo je bilo in še zmeraj je, da ima prednost moški.

**Škofja Loka - Le peščica kmečkih žensk ima to srečo, da so si izborile enakovreden položaj.** V tretjem življenjskem obdobju tako še zmeraj ostajajo odvisne od moževe pokojnine in njegove dobre volje, da ta sredstva delijo z njimi. Problem, ki je skrbno prikrit in zakrit med domaćimi stenami, le sem ter tja udari na dan, kajti ženske, ki so si utrdile življenje ob nenehnem odpovedovanju in garanju, le stežka odkrivajo svojo dušo in še teže razkrivajo probleme odvisnosti od moža, otrok, in celo tasta ali tašče, javnosti.

"Državne pokojnine, čeprav minimalne, znašajo le okoli 27.000 tolarjev, so pripomogle, da je mnogo kmečkih žena dobilo vsaj malo samozavesti, če ne prej, pa v zadnjem obdobju svojega življenja," trdi socialna delavka **Minka Demšar** iz Centra za socialno delo v Škofji Loki.

"Povratne informacije o tem, kaj ta minimalna vsota pomeni posameznicam, so sicer zelo skope, toda občutek lastnega denarja na neki način spremeni tudi odnos med zakoncem, saj ženi ni več potreben prosiči za vsak tolar. Lastna pokojnina pomeni tudi delno osamosvojitev. Na marsikateri kmetiji je v navadi, da se prvenstveno uresničujejo želje moža, žena je tista, ki se že po tradiciji umakne v ozadje in mu da pred-

ščanje trenutne finančne stiske. Na Centru praviloma pomagajo le pri vlogah za državno pokojnino.

## Kaj pa pravna plat?

Pokojninski zakon, ki je urejal pokojninsko zavarovanje kmetov, je zagledal luč sveta v aprilu 1983 leta in je postal obvezen za vse. Na kmetijah, kjer so to zmogli, so se odločili, da se zavarujeta oba: mož in žena. Vendar pa so dohodki redkotno dopuščali, da bi bila zavarovana oba člana družine. Za ženske je ponavadi zmanjkalo denarja, ali pa so si plačevala minimalne zneske, tako da imajo danes pokojnino, ki ni dosti večja od tako imenovane državne pokojnine. Zaradi minimalnega zneska nimajo pravice niti do regresa, niti do varstvenega dodatka in dodatka za postrežbo. Le golo pokojnino, ki ne zneset več kot 27.000 tolarjev. Toda tudi to jim daje občutek neodvisnosti in hvaležne so, da imajo končno nekaj denarja, ki je samo njihov. "Pogoji za pokojninsko zavarovanje se z leti vedno bolj slabšajo," je dejala pravnica **Cinka Močnik**, ki pri Kmetijski zadruži Škofja Loka vodi pravno službo in med drugim pomaga pri urejanju papirjev in najrazličnejše dokumentacije več kot 60 članom.

"Sedaj se je starostna meja za pridobitev pokojnini pomaknila že na 58 let in osem mesecev. Ne-kaj let jim sicer "znižajo" tudi otroci, tako da čakanje na pokojnino ni predolgo. V kmečkem zavarovanju je bilo v preteklosti toliko sprememb, da se v njih izgubijo še strokovnjaki kaj šele kmetje, ki jih v zadnjem času z vseh strani dobesedno zasipajo s papirnatoto vojno."

## Ali ženske, ki so se hitro menjavali, ni bilo lukanj?

"Od 1. januarja 1972 do aprila 1983 je bilo možno priznavati leta, vendar le pod določenimi pogojmi, med katerimi je najpomembnejši ta, da se je takrat za prosilca že plačevalo zdravstveno zavarovanje in pa, da je bil ta že gospodar na kmetiji. Če so bili ti pogoji izpolnjeni, potem so se pravice po tem zakonu prenesle tudi na ženo. Praksa pa kaže, da starši zelo nerad prepriječe kmetije na mlade, da o tem, da je za ženo največkrat škoda zapravljati denar, raje ne govorim."

## Ali ženske, ki so "padle ven" po vseh obstoječih zakonih in predpisih, še iščejo način, kako priti do pokojnine?

"Če imajo ženske veliko otrok, potem še najdemo kakšen izhod. Zadnjič sem reševala primer, ko je imela prosilka 12 otrok. Potem je dokupila še tri leta in tako zbrala minimalnih 15 let pokojnine. Naj dodam, da še več kot 50 odstotkov žensk ne ve, da lahko uveljavljajo pokojnino tudi s številom otrok, ki so jih rodile. Seveda, če v tem času niso bile zaposlene. Večini prosilka, ki trkajo na vrata lahko le svetujem, naj počakajo

na državno pokojnino. Veliko je že to, da se z njimi po domača pogovorim tudi o drugih stvareh. Svetujem jim, da se vsaj prostovoljno zdravstveno zavarujejo, saj obvezno zavarovanje lahko plačujejo le tisti, kjer je katastrski dohodek višji od 441.189,00 tolarjev. Teh pa je vedno manj in že tudi srednje velike kmetije krepko občutijo, da prihajamo v Evropo.

*Ali imajo vse Kmetijske zadruge po Sloveniji urejeno podobno pravno pisarno kot v Škofji Loki?*

"Mislim, da ne."

• Milena Miklavčič

## Predavanja in posvetovanja

**Obrezovanje sadnega drevja - oživitvena rez** je naslov predavanja in praktičnega prikaza, ki bo v torek, 5. marca, ob 10. uri, na kmetiji Pr' Matic, Danilo Jezersk, Hotavlje 3 v Poljanski dolini, nasproti gostilne Lipan. Pričak bo vodil inž. Jani Gačnik. Na srečanje so vabljeni vsi, ki so vključeni v program SKOP - visokodebelni travniški sadovniki, in drugi podelovalci sadja. Predavatelj bo demonstriral pričak obrezovanja sadnega drevja, ki bo v četrtek, 7. marca: najprej ob 9.30 v sadovnjaku Janeza Benedika v Studenem 8 in ob 15.30 v sadovnjaku Jožeta Bernika v Veštru 5 (nasproti Podlubnika II). Pričak, ki bo organiziran v vsakem vremenu, bo vodil priznani sadarski strokovnjak inž.

Jani Gačnik iz Kmetijskega gozdarskega zavoda Novo mesto. Jani Gačnik bo prikazal obrezovanje vseh glavnih sadnih vrst, ki so po-membne za naše območje, zaradi tega pa še druga glavna spomladanska dela v sadovnjakih.

Slovenije na Dimčevi 13 v Ljubljani. Predstavitev bo popestrena z nekaterimi zanimivimi predavanji. Prof. dr. Irena Rogelj bo govorila o pomenu mliečnih izdelkov v sodobni prehrani, Gregor Cerar o problematiki odpadne embalaže, Marko Oberc o filtrirnih tehnikah v mlekarstvu in Ivana Valjavec o razmerah v slovenskem mlekarstvu. Parkiranje je zagotovljeno v kletni etaži zbornične stavbe.

• J.K.

**Srečanje v sadovnjaku - Kmetijsko gozdarska zadružna Sava Lesce - sadovnjak Resje in Sadarsko društvo Gorenjska** bosta jutri, v soboto, dopoldne (z začetkom ob 9. uri) pripravila že tradicionalno srečanje v sadovnjaku. Priznani strokovnjak Marko Babnik bo povedal in pokazal, kako se obrezuje in škopri sadno drevje, odgovarjal pa bo tudi na vprašanja udeležencev. Možno bo kupiti tudi zaščitna sredstva in sadarsko orodje. • C.Z.

## LASTNIKI POČITNIŠKIH HIŠ

| odvoz in deponiranje                 | odvoz | 116,02 |
|--------------------------------------|-------|--------|
| prispevek za odvoz posebnih odpadkov | odvoz | 38,99  |

## DEJAVNOSTI (po velikosti zabojovalnikov)

| 240 litrov                           | odvoz | 421,26   |
|--------------------------------------|-------|----------|
| 500 litrov                           | odvoz | 810,16   |
| 700 litrov                           | odvoz | 984,28   |
| 900 litrov                           | odvoz | 1.100,81 |
| prispevek za odvoz posebnih odpadkov | odvoz | 64,98    |

## 3. člen

Cene navedene v 2. členu tega pravilnika ne vsebujejo davka na dodano vrednost, ki se obračunava skladno z Zakonom o davku na dodano vrednost (Uradni list RS, št. 89/98, 17/00, 30/01 in 103/01) in takse za obremenjevanje okolja zaradi odlaganja odpadkov, ki se obračunava skladno z Uredbo o taksah za obremenjevanje okolja zaradi odlaganja odpadkov (Uradni list RS, št. 70/01).

## 4. člen

Ta pravilnik stopi v veljavo z dnem sprejema, uporablja pa se od 1. 1. 2002 dalje. Pravilnik se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 352-06-19/2002  
Ježersko, dne 6. februarja 2002

Župan Občine Ježersko  
Milan Kocjan

Na podlagi 21. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 6/94, 45/94, 57/94, 14/95, 20/95, 63/95, 73/95, 9/96, 39/96, 44/96, 26/97, 70/97, 10/98, 68/98, 74/98, 12/99, 16/99 in 59/99) in 20. člena statuta Občine Ježersko (Uradni vestnik Gorenjske, št. 21/01) je občinski svet Občine Ježersko na 23. redni seji dne 6.2.2002 sprejel

## SKLEP o enkratnem prispevku za novorojence v Občini Ježersko v letu 2002

## 1. člen

Ta sklep ureja enkratni prispevki za novorojence v Občini Ježersko, rojene v letu 2002 določa upravičence, višino dodatka, pogoje za pridobitev in postopek za uveljavljanje prispevka.

## 2. člen

Enkratni prispevki za novorojence (v nadaljevanju: prispevki) je enkratna socialna denarna pomoč novorojenemu otroku, s katero se družini zagotovi dopolnilni prejemek za pokrivanje stroškov, ki nastanejo z rojstvom otroka.

## 3. člen

Pravico do prispevka ima novorojenec pod pogojem: da je državljanka Republike Slovenije in ima stalno prebivališče v Občini Ježersko, da je vsaj eden od staršev državljanka Republike Slovenije in ima stalno prebivališče v Občini Ježersko.

## 4. člen

Višina prispevka znaša 30.000 SIH neto.

## 5. člen

Pravico do prispevka uveljavlja tisti od staršev, pri katerem otrok živi, oziroma eden od staršev na podlagi pisnega sporazuma, s predložitvijo pisnega zahtevka pri občinski upravi Občine Ježersko najkasneje do 31. 12. 2002, oziroma do 10. 1. 2003, če je otrok rojen po 20. 12. 2002.

## 6. člen

Zahtevku iz prejšnjega člena mora biti priloženo:

- izpisec iz rojstne matične knjige za novorojenca,
- potrdilo o stalnem prebivališču novorojenca in tistega od staršev, ki uveljavlja pravico do prispevka,
- potrdilo o državljanstvu tistega od staršev, ki uveljavlja pravico do prispevka,
- številka novorojenčeve hranilne knjižice in
- davčna številka novorojenca.

## 7. člen

Prispevek se nakaže na hranilno knjižico novorojenca.

## 8. člen

Občinska uprava na podlagi mnenja patronažne službe ali centra za socialno delo lahko odloči, da se prispevek dodeli v funkcionalni obliki, če tako zahtevajo koristi otroka.

## 9. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja pa se od 1. 1. 2002 dalje.

Št.: 152-02-19/2002  
Ježersko, dne 6. februarja 2002

Župan Občine Ježersko  
Milan Kocjan

Na podlagi 31. člena Statuta Občine Ježersko (Uradni vestnik Gorenjske, št. 20/01) ter 5. člena Uredbe o poslovanju organov javne uprave z dokumentarnim gradivom (Uradni list RS, št. 91/01) izdajam naslednji

## SKLEP o poslovanju z elektronsko pošto

## 1. člen

Uradni elektronski naslov občinske uprave Občine Ježersko je občina.ježersko.si@net.

## 2. člen

Vsa elektronska pošta za organe Občine Ježersko se pošilja na naveden naslov.

## 3. člen

Sporočila, prejeta na ta naslov, redno pregleduje in sprejema tajnik občine.

## 4. člen

Ta sklep začne veljati z dnem podpisa župana in se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: skl 68/02-žup  
Ježersko, dne 21. januarja 2002

Župan Milan Kocjan  
Občine Ježersko

## GLOSA

Direktorja,  
ki lula in kakata

Ena ni nobena... So rekli predlagatelji novih občin, 50 je bilo njih število, ki so srčno upali, da bo parlament uslušal želje terena in da bodo poslanci dvignili roke za nove občine in za tri gorenjske občine, ki bi rade postale mestne. Tako naj bi poleg 192 že ustanovljenih občin dobili še 50 frišnih in bi bila na terenu najbrž kar za nekaj časa vovk sit in koža cela. A ni bilo nič - komu pa sploh mar teren.

Teren je pri nas res vreden manj kot nič. Kar poglejte Rdeči križ, kaj dela njegova glava.

Teren nori, da je joj, glavni sekretar pa noče odstopiti. Že majhna sapica, ki bi vrgla kakšno senčno luč na humanitarnost, bi ga morala odnesti, ne pa tak vihar, ki piha že kar dober teden in več. Kaj pa še? Pri nas se z direktorskega stolčka ne odstopa. Poglejte tista dva direktorja komunale v Trebnjem: en direktor se je s somišljencem ponocito resno zbabrikadiral v komunalno direkcijo, da je drugi direktor naslednji dan v prostoru našel že kakce od obeh. Madonca: že fiziološke potrebe sta opravljala kar v pisarni, da je ja ne bi kdo zasedel.

Pri nas gre vse dobesedno na okope; rdečkrižarski Jelenič je na okopih, trebanjski direktor lula in kaka na okopih. To so borci za staro pravo in za svoj žep, ne pa neki rahlo-

čutni menedžerji, ki jo takoj pobrišejo, če kdo vanje malo močnejše pihne.

Noben okop, še kitajski zd ne, pa ni tako močan, kot je močna koalicija Slovenija. Vladoča stranka in njene strankarske pritikline v parlamentu. Če vlada reče "novih občin ne bo in nobena občina ne bo mestna" tako tudi je in pika. Teren naj da že mir s temi svojimi občinami in velike občine naj neha sanjarti, kako velike in mestne da so. Kaj so - nič niso. Le denar vidijo in denar bi rade. Občine, ki imajo status mestne, namreč dobijo za 13 odstotkov več denarja iz glavarine - se pravi iz primerne porabe na glavo prebivalca. To pa že so neki cvenki, da seveda finega naziva - mi smo pa mestni - niti ne omenjam.

Res pa je, da je vladajočemu valjarju vendarle treba dati deloma prav. Lepo prosim - koliko sto novih občin pa naj bi še imeli? Res je, da bi bila kakšna cestna luknja bolj hitro zakrpana in kakšen most hitreje zgrajen, res pa je tudi, da bi redili nove in nove občinske uprave, župane in njih slavne svetovalce.

Jeh, ko bi vedeli, koliko svetovalcev imajo naši župani! Izmisliši so si neke svetovalce in zdaj jih imajo po občinskih upravah toliko, da je slehernega župana lahko sram - vsak drugi na občinski upravi ima naziv svetovalca župana. Kot da bi bili naši župani totalni bebečki, opravilno nesposobni butci, ki nenehno potrebujejo intelektualno protezo, da sploh lahko odločajo.

Tako se to suče po občinah, med katerimi bodo nekatere kmalu zapravile že tretjino pro-  
-

računa samo zase, za svoje plače in za svoje papirje. Včasih, v socializmu so komunisti dali direktivo, ki se je glasila: 7 odstotkov za občinsko upravo je denarja čez glavo, zdaj bi pa malodane številu 7 lahko pripisali kar nulo. Če ne že nulo, pa bi za marsikatero županijo lahko rekli, da zafrčka 30 odstotkov proračuna kar zase in za svoje občinske svetnike, ki jih mora nenehno servisirati oziroma jih bogato plačevati za to, da nič ne delajo. Da gospoda sploh je, da obstaja, da diha in da sploh pride po sejnjino. Pri nas so svetniki, ki si s sejnjino rešujejo svoj socialni problem. Potem pa veste, kaj je teren volil! Če si ti eksistenco rešuješ s sejnjino, si totalno odvisen od občine in odločal boš tako, kot bodo občinari hoteli. Kakšna neodvisnost, dajte no! Poznam svetnika, ki je dejal: "Za sejnjino, ki jo bom dobil v štirih letih, bom ženi kupil avto!"

Pa imamo, volivci na terenu, svoje slavne izbrane. S ceste pobran podn!

Zato je včasih res hudo vprašljivo, kaj teren hoče oziroma zahteva. Rdečkrižani Jelenič že ve, da je teren ali baza čudaških zahtev, zato ne odstopi, vlada takisto nima nič zaupanja v nas, bazo, tista dva komunalca, ki lula in kakata v direktorski pisarni, se tudi požvižgata na teren in volitve.

Ali se ne bi mi, ki smo teren in ki smo volivci, malo zamislili, če smo res pravi in pripravljeni? Toliko subjektov in kruhoborcev nas že noče upoštavati, da je morda z nami kaj narobe. Hanžek - povej, smo volivci sploh že opravilno sposobni? • Darinka Sedej

## HOROSKOP

TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p., 156 SIT/min



## OVEN (21. 3. - 21. 4.)

V prihodnjih dneh boste prejeli uradno, poslovno sporočilo, ki vas spravi v dobro voljo za veliko časa v naprej. Darilo vam prihaja v obliki sreče in to na področju ljubezni, pri kateri ste bili do zdaj prikrajšani.



## BIK (22. 4. - 20. 5.)

Pred vami ni najboljši čas za kakršnekoli investicije. Izogibajte se preveč prijaznim prodajalcem, da ne kupite mačka v žaklu. To, da se odzovete povabilu večje družbe, bi bila najboljša sprostitev



## DVOJČKA (21. 5. - 21. 6.)

V tem tednu boste zaključili s pomembnimi posli, oziroma stvarmi, ki vam veliko pomenijo. Že tako zapleteno čustveno življenje se vam še bolj zakomplicira. Na koncu bo vse v redu.



## RAK (22. 6. - 22. 7.)

V dnevih, ki prihajajo, se izogibajte slabih volij in zameram na splošno. Izkoristite priložnost in pojrite na zabavo. Zelo ste potrebeni smeha in druženja s prijatelji.



## LEV (23. 7. - 23. 8.)

Lepa beseda lepo mesto najde. To naj vam bo vodilo v naslednjih dneh in bo tudi rešitev vaših težav. Ljudi, ki vam niso naklonjeni, boste kljub temu postavili pred dejstvo, le da se oni tega ne bodo zavedali.



## DEVICA (24. 8. - 23. 9.)

Bodite zmerni pri zapravljanju! Denar vam bo še kako prav prišel. Zaradi sporočila, ki ga dobite od nasprotnega spola, boste še bolj zmedeni. Pogovor, ki sledi, vam postavi stvari nazaj na svoje mesto.



## TEHTNICA (24. 9. - 23. 10.)

Ne bo najboljši čas, da si nalagate dodatno delo, saj bi se s tem še bolj obremenjevali. Raje se posvetite družini ali pa sami sebi. Misel na dopust vas bo sprostila. Naj ne ostane zgolj pri misli.



## ŠKORPIJON (24. 10. - 22. 11.)

Od samih obljub ne boste preživeli. Postavili se boste po robu in izstavili račun za preteklo delo. Res da bodo nekateri še kako začuden, a vi boste le dosegli svoj cilj.



## STRELEC (23. 11. - 21. 12.)

Malo se vam bodo nakopičile raznovrstne težave. To vas ne bo zatrlo, ampak vam bo dalo nov zagon in energijo. Bodite pozorni pri podpisovanju pogodb in naj vas ne zavede prijateljstvo.



## KOZOROG (22. 12. - 20. 1.)

Obremenjevali se boste zaradi denarja. Izogibajte se ljudi, ki vam radi solijo pamet. Odločitve, ki so pred vami, so samo vaše in od nikogar drugega. Presenetil vas bo telefonski klic.



## VODNAR (21. 1. - 19. 2.)

V naslednjih dneh bodite strpni in ne prehittevajte dogodkov. Vse se bo zgodilo ob svojem času. Posvetite se svojemu zdravju in se končno le odločite za oddih.



## RIBI (20. 2. - 20. 3.)

Prihajate v obdobje, ko se vam bo dogajalo vedno več. Prav je tako, saj ste do sedaj le sanjarili, naredili pa nič. V denarnih zadevah boste zadovoljni in polni idej. Pohitite!



## JODLGATOR

## Na krahk'

Kot ste opazili, oziroma opažate, je dren precejšen, pa smo Jodlgator tokrat morali malo skrajšati, sicer pa tako ali tako ni kaj dosti novega, naj omenim le novo komplikacijo Buta buta 5 in novo ploščo Nine Inch Nails. Pravilni odgovor na zadnje vprašanje je bil Mojster Miha je risanka, nagradico pa dobi, dobi... oziroma dobita: Nika, Tadej Polajnar, Ul. Ivana Hribarja 23, 4207 Cerklje. Čestitke, pride dopis, z njim v Muziku Aligator v Kranj po objavljeni nagradi.

## Koncerti inu vstopnice

08.03. - Helena Blagne, Tivoli, 08.03. - Tanja Zajc Zupan - KC Domžale, 09.03. - Oliver Dragovič, Zlati polje Kranj.

## In še nagradno vprašanje

480:

Vprašanje - Kaj za en instrument igra Tanja Zajc Zupan? Odgovore na dopisnicah pošljite do srede, 6. marca, na naslov Gorenjski glas, pripis "Jodlgator", Zoisova 1, 4000 Kranj. Čav!

## Prvi glas Gorenjske 2002

Jesenice - Priprave za tradicionalno prireditvev Prvi glas Gorenjske, ki jo tudi letos organizira Radio Triglav Jesenice so že v polnem teknu. V Festivalu dvorani na Bledu bo v soboto, 30. marca, ob 19. uri 10 kantavtorjev, glasbenih skupin in pevcev pokazalo svoje pevsko in glasbeno znanje. Letos ne bodo nastopili zgolj kot izvajalci, ampak hkrati tudi kot avtorji besedila in glasbe. Nastopajoče bo spremljala skupina Zahod band, gost večera pa bo Vlado Kreslin. Prireditve bo povezoval uveljavljen voditeljski par Suzana Adžič in Robert Svetina. Seveda pa mladi pevci in glasbeniki ne bodo nastopili samo za čast in slavo, saj bodo najboljši (tudi letos jih bosta ocenjevala tako strokovna žirija kot občinstvo) prejeli nagrado snemanje zmagovalne skladbe v Glasbenem studiu Avsenik v Begunjah. V Gorenjskem glasu bomo v dneh do prireditve objavljali tudi kratke zapise o nastopajočih. Danes sta na vrsti mladi pevki.

Alenka Kreča, 24-letna absolventka Fakultete za Strojništvo v Mariboru, je doma na Štajerskem, v Tabor blizu Trojani. O Prvem glasu Gorenjske je izvedela iz Nekajškega dnevnika in odločila se je, da se tudi sama predstavi Štajerski javnosti. Poleg lepega glasu bomo spoznali tudi njen pesniški in skladateljski talent. Tokrat bo nastopila s skladbo Pusti me.

Mateja Praprotnik iz Ljubljane je v glasbo zaljubila že v otroštvo. V Glasbeni šoli Radovljica poučuje klavir, na katerega bo zagnala tudi na takratni prireditvi, poleg tega pa se že dve leti uspešno uči solo petje. Na nedavnom regijskem tekmovanju glasbenih šol Ljubljane je osvojila srebrno priznanje. Poje za sprostitev, pesmi pa tudi piše. Prvo sta napisala



## Če te zanimajo poklici:

- pek
- slaščičar
- mesar
- živilski tehnik
- veterinarski tehnik
- maturant tehnische gimnazije (biotehnologija)

## te vabimo, da prideš v našo šolo.

Srednja agroživilska šola, Cesta v Mestni log 47, Ljubljana telefon (01) 28 03 700

## KOVINOSTRUGARSTVO

## KLJUČAVNIČARSTVO

## KAJZER, d.o.o.,

Prebačevo 58 a, Kranj



Izdela vseh vrst kovanih ograj, drsnih vrat, eno in dvokrilnih zaščitnih okenskih mrež.



04/23-23-291, 041/375-441

## PRO-BIT

d.o.o., Kranj

## Knjigovodske storitve in davčno svetovanje

Pot za krajem 2a, 4000 Kranj

Tel.: 04/235 60 70, 04/235 60 71

Fax: 04/235 60 70

E-pošta: pro-bit@siol.net

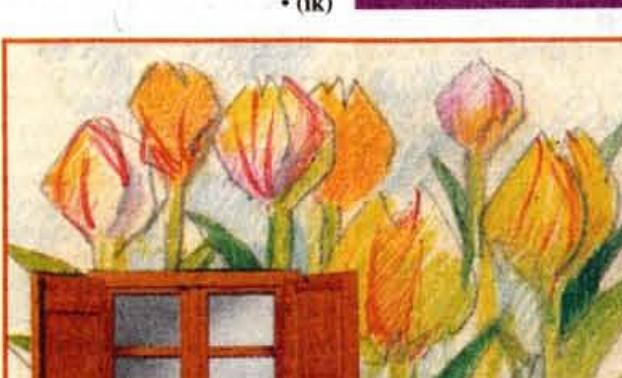


Foto na sliku DOMA V LJUBLJANI

**Dober dan  
pomlad**

od 4. do 16. marca

dodatni 5% POPUST

za OKNA, VRATA in HIŠE

ŠKOFJA LOKA: tel.: (04) 513 22 70, 511 15 30

fax: (04) 513 27 61, E-mail: trgovina.skofja.loka@jelovica.si

in v trgovinah: Merkur in Topdom

Jelovica, lesna industrija, d.d., Kidričeva 58, 4220 Škofja Loka

tel.: 04/51 13 000, fax: 04/51 34 261, e-mail: info@jelovica.si, www.jelovica.si

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtek do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



**KATEGORIJE:** A, B, C, D, E, H  
<http://www.bb-kranj.si>

**ROZMAN BUS**  
 Rozman Janez, s.p.  
 tel: 04/53-15-249,  
 Šenčur: 251-18-87

**prof. META KONŠTANTIN, s.p.**  
**ŠKOFJA LOKA,**  
 Podlubnik 253

**METEOR, d.o.o.**  
 Stara c. 1, Cerknje

**AVTOBUSNI PREVOZI**  
**DRINOVEC PAVEL, s.p.**

**AVTO ŠOLA**  
**ing. Humar**  
 A, B, C, E, H

**DISPANZER ZA ŽENE**  
 tel.: 04/20-82-813;  
 20-82-845

**Prešernovo gledališče Kranj**  
 Glavni trg 6, Kranj,  
 tel.: 202 26 81

**OZARA SLOVENIJA**  
**NACIONALNO ZDruženje za Kakovost Življjenja**

**center kulturnih dejavnosti**  
 JSKD Območna izpostava Kranj Zveza kulturnih organizacij Kranj Sejnišče 4, 4000 Kranj

**GLASOV KAŽIPOT →****Prireditve →****Vaša naša matineja**

Jesenice - Gledališče Toneta Čufarja Jesenice vabi v nedeljo, 3. marca, ob 10. uri na Vašo našo matinejo. Ogledali si boste pravljčno igrico Kekec in Pehta. Z vami bosta tudi Miri in Dedek ter čarovnik Brane.

**Narodni muzej vabi**

Ljubljana - Narodni muzej iz Ljubljane vabi na ogled razstave Prizorišče človeškega življenja - podobe iz 17. stoletja, javno vodstvo po razstavi bo v nedeljo, 3. marca, ob 11. uri, za otroke do 14. leta starosti pa pripravljajo ob isti uru Arheozabavo.

**Šolsko državno prvenstvo**

Gorje - OŠ Gorje vas vabi na šolsko državno prvenstvo v smučarskih tekih, biatlonu in lokostrelskem biatlonu, ki bo v soboto, 9. marca, od 11. ure dalje na Rudnem polju na Pokljuki.

**Praznovanje ob 8. marcu**

Kamna Gorica - Svet KS Kamna Gorica vabi vse krajanke in krajanje še posebej pa starše mladih družin Kamne Gorice in okolice v petek, 8. marca, ob 19. uri v Dom krajjanov na počastitev praznika dneva žena. V kulturnem programu nastopila vokalno instrumentalna skupina Strune. Državna sekretarka Alenka Kovšča pa bo predstavila novi zakon o starševstvu.

**Ure pravljic**

Sovodenj - Danes, v petek, 1. marca, ob 18. uri, v Knjižnici Sovodenj bo Tatjana Šifrer pripravila uro pravljic z naslovom Anica in zajček.

Škofja Loka - Trije kmečki sinovi in tri zakletne kraljice je naslov ljudske pravljice, ki jo bo pripravila Mojca Kalan v Knjižnici Škofja

**VOZNIŠKI IZPIT**  
**PREDAVANJA IZ TEORIE**  
 B&B KRAJN, tel. 202-55-22, 4. marca, ob 9.00 in 18.00 ura  
 B&B RADOVLJICA, tel. 530-0-530, 4. marca ob 18.00 ura  
 B&B JESENICE, tel. 583-64-00, 4. marca ob 14.00 ura  
 B&B ŠK. LOKA, tel. 515-70-00, 4. in 18. marca ob 9.00 in ob 16.00 ura

Trst 20.3.; Madžarske toplice od 4.4. do 7.4. 2002.; Lenti 16.3. in 23.3.; Palmanova in tovarna čokolade 19.3.; Medžigorje - romanje od 22.3 do 24.3. 2002.; Lidl 21.3. 2002;

**TEČAJI TUJIH JEZIKOV**

za odrasle, dijake, učence, tel.: 04/51-50 590

Lenti 9. 3. in 16.3.;  
 Tel.: 252-62-10, 041/660-658

Trst 7.3. 2002; Nakupovanje v Veliki Kladuši 16.3. 2002.  
 Tel.: 533-10-50, 041/74-41-60

**NOVO! NOVO! NOVO!**

Kategorija: C in E (tovorno vozilo s prikolico) na sodobnem tovornem vozilu mercedes 814. Informacije: 04/20-21-222 Kranj, Kidričeva c. 6 in 041/ 541 501.

**KONKURENČNE CENE IN MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA**

V Bolnišnici za ginekologijo in porodništvo Kranj, Kidričeva 38/a, se lahko naročite za ginekološki pregled vsak delovnik od 7. - 9. ure.

danes, 1. mar., ob 19.30 ura;  
 Conor McPherson: JEZ, (SNG DRAMA Ljubljana)

za ABONMA PETEK 3, IZVEN in KONTO

jutri 2. mar. ob 19.30 ura,

Conor McPherson: JEZ (SNG DRAMA Ljubljana)

za ABONMA SOBOTA 2, IZVEN in KONTO

Potrebujete pomoč in podporo izven psihiatrične bolnišnice? Si želite spremstvo in druženje, pa ne veste, kje bi to dobili? Želite spoznati druge svojce, ki imajo družinske člane s težavami z duševnim zdravjem? Bi svoj prosti čas žeželi deliti z nami kot prostovoljec? Oglasite se v društvo OZARA, v Kranju na Kidričevi 6, tel.: 04/ 23 62 610 ali na Jesenicah na Tavčarjevi 3b, tel.: 04/ 583 62 00.

**SOBOTNA MATINEJA ZA OTROKE**

jutri v soboto, 2. marca, ob 10. uri, v Prešernovem gledališču Kranj. SNEŽNA KRALJICA, gostuje Lutkovno gledališče Maribor. Lutkovna predstava traja 40 minut in je primerja za otroke od 3 leta starosti dalje. Prodaja vstopnic poteka uro pred predstavo. Rezervacije po telefonu: 04/202 26 81.

tel.: 04/201 37 31, e-mail: ol.kranj@slkd.si, [www.zveza-zko-kranj.si](http://www.zveza-zko-kranj.si)

in na ogled drugih znamenitosti Bele krajine. Pohod bo v torek, 5. marca, ob 17. uri.

Trata - V torek, 5. marca, ob 16. uri si lahko v Knjižnici Trata lahko ogledate pravljico V kraljestvu pravljic, ki jo bo pripravila Mateja Mullner.

**Postni verski večeri**

Cerknje - V Cerknjah bodo tudi letos pripravili tradicionalne Postne verske večere, ki so vsako leto zelo obiskani. Pripravili bodo tri predavanja, ob materinskem dnevu pa se bodo v nedeljo, 24. marca, ob 18. uri spomnili naših mater. Ob tej priložnosti jih bo nagovorila tudi pisateljica Berta Golob.

Prvo predavanje bo imel jutri, v soboto, 2. marca, ob 19. uri misijonar Janez Krmelj, ki bo ob diazotivih prikazal svoje misijonsko delovanje na Madagaskarju. Drugi večer bo v soboto, 9. marca, ob 19. uri imel cerknijski rojak in župnik v Ribnici Maks Ipavec z naslovom Dober človek je rešitev za človeštvo. Tretji večer pa bo v soboto, 16. marca, ob 19. uri, ko bo prisotne nagovoril upokojeni beograjski nadškof dr. Franc Perko. Spregorovil bo o tem Ali soobni človek potrebuje odrešenje? V Stički vasi bodo vsako pošto soboto ob 15. uri pobožnosti križevega pota in sveta maša.

**Na kopanje v Izoli**

Škofja Loka - DU Škofja Loka vabi, da se udeležite letošnjega drugega izleta v Izoli, ki bo v sredo, 6. marca. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Prijave zbirajo v DU do zasedenosti avtobusa.

**Na Bohor**

Jesenice - PD Jesenice organizira v soboto, 9. marca, planinski izlet na Bohor z ogledom Bohorskih slapov. Odhod bo ob 6. uri iz srednje postaje na Hrušici. Prijave z vplačilom sprejemajo na upravi društva do 7. marca. V primeru slabega vremena bodo izlet prestavljeni.

**Letovanje v Istri**

Vabljeni na počitnikovanje, od 22. do 31. marca, v Zdravilišču Istarske terme. Zdravilišče je priporočljivo predvsem za revmatike, ljudi z bolečinami v hrivnici, s problemi dihal ali s kožnimi obolenji. V izredno nizko ceno je vključenih 10 polnih penzionov in kopanje. Prijave sprejemajo po tel.: 041/626-154, 031/460-297 ter 04/204-55-23.

**Izleti →****Na Šmarno goro**

Kranj - Planinska sekcija pri DU Kranj organizira tradicionalni planinski izlet ob praznovanju Dneva žena na Šmarno goro. Izlet bo v četrtek, 7. marca. Odhod rednega avtobusa za Ljubljano bo ob 8.25 uri, zbor pa je 10 minut prej. Prijave v društveni pisarni niso potrebne.

**Po Krajinskem parku Lahinja**

Žirovnica - Planinsko-pohodna sekcija DU Žirovnica vabi na pochod po Krajinskem parku Lahinja

**Obvestila →****Meritve krvnega tlaka, holesterola in sladkorja**

Žirovnica - Planinsko-pohodna sekcija DU Žirovnica vabi na pochod po Krajinskem parku Lahinja

cu, in sicer v ponedeljek, 4. marca, ob 8. do 10. ure v Smokuču, v prostorih pizzerije Ledina. V ponedeljek, 18. marca, ob 8. do 10. ure pa v prostorih Čopove rojstne hiše v Žirovnici.

**Občni zbor DU Cerknje**

Cerknje - DU Cerknje vabi svoje člane na redni letni občni zbor društva, ki bo jutri, v soboto, 2. marca, ob 15. uri v dvorani zadružnega doma v Cerknji.

**Tečaj vzgoje in šolanja psov v Škofji Loki**

Škofja Loka - Klub ljubiteljev nemških ovčarjev organizira tečaje vzgoje in šolanja psov vseh parsem, starci nad 3 mesece. Vpis v tečaje bo v ponedeljek, 4. marca, ob 17. uri na igrišču v Crngrobu. Vpišete se lahko še vsako sredo na igrišču v Crngrobu ali dobite informacije po tel.: 031/375-280 Rado ali 041/735-040 Ludvik.

**Dojenje**

Škofja Loka - Mednarodna zveza za dojenje LLL vabi na srečanje, ki bo v torek, 5. marca, ob 16.30 uri v prostorih ZD Škofja Loka: Tema bo Dojenčkove potrebe se spremenjajo. Vabljeni bodo, doječe in druge materje, dobrodošli tudi dojenčki in malčki. Informacije o srečanjih in brezplačno svetovanje pri vprašanjih v zvezi z dojenjem po tel.: 510-8001 (Irena).

**Tečaj za vodenje psov**

Bitnje - LKD Gorenjske tudi letos organizira tečaj za vodenje psov. Informativni sestanek in vpis v tečaj bo jutri, v soboto, 2. marca, ob 17. uri ob nogometnem igrišču v Bitnjah.

**Občni zbor****PD Dovje-Mostrana**

Mostrana - Upravni odbor Planinskega društva Dovje Mostrana vabi na redni letni občni zbor, ki bo danes, v petek, 1. marca, ob 19. uri na otvoritev razstave keramike. Galerija je odprta vsak dan med 9.30 in 12.30 uro ter od 16. do 19. ure in ob sobotah med 9. in 12. uro.

**Razstava likovnih del**

Jesenice - Razstavni salon Dolik Jesenice vas vabi danes, v petek, 1. marca na odprtje in ogled razstave likovnih del akademika kiparja Ljuba Zidarja in kiparke male plastike Viktorije Zidar-Shamine. Razstava bo odprtja do 5. aprila.

**Razstava keramike**

Škofja Loka - Prodajno razstavna galerija Fara in Nataša Prestor vas vabi danes, v petek, 1. marca, ob 19. uri na otvoritev razstave keramike. Galerija je odprta vsak dan med 9.30 in 12.30 uro ter od 16. do 19. ure in ob sobotah med 9. in 12. uro.

**Dujo****DU Šenčur ima občni zbor**

Šenčur - DU Šenčur sklicuje za svoje člane redni letni občni zbor društva, ki bo jutri, v soboto, 2. marca, ob 15. uri v Domu krajanov Šenčur. Sledilo bo prijateljsko srečanje, za zabavo pa bo igral ansambel Bohpomagej.

**Zbor loških gasilcev**

Škofja Loka - Gasilska zveza Škofja Loka sklicuje občni zbor, ki bo danes, v petek, 1. marca, ob 18. uri v gasilskem domu na Trati. Med njim bodo ocenjevali delo v preteklem letu in potrdili načrte za letos, podelili pa bodo tudi priznanja in odlikovanja zaslужnim članom.

**Krvodajalska akcija**

Bled - Obmožno združenje RK Radovljica vabi na krvodajalsko akcijo, ki bo na Bledu, 4. in 5. marca od 8. do 14. ure.

**Občni zbor PD Jesenice**

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice vabi na redni letni občni zbor, ki bo danes, v petek, 1. marca, ob 18. uri v OS Prežihove Voranca na Jesenicah.

**Kinološko**

# Zlati jubilej Marije in Jožeta Keršiča

**Kokrica** - Pred dnevi sta na Kokrici proslavila petdeset let skupnega življenja Jože in Marija Keršič. Marija, ki je pokojno zaslužila z delom v nekdanji Ju-

in vnučku ter pravnukom. Ob skupnem prazniku pred dnevi sta povedala, da sta še vedno pri močeh, saj Marija skrbi za gospodinjstvo, Jože pa tudi še kaj

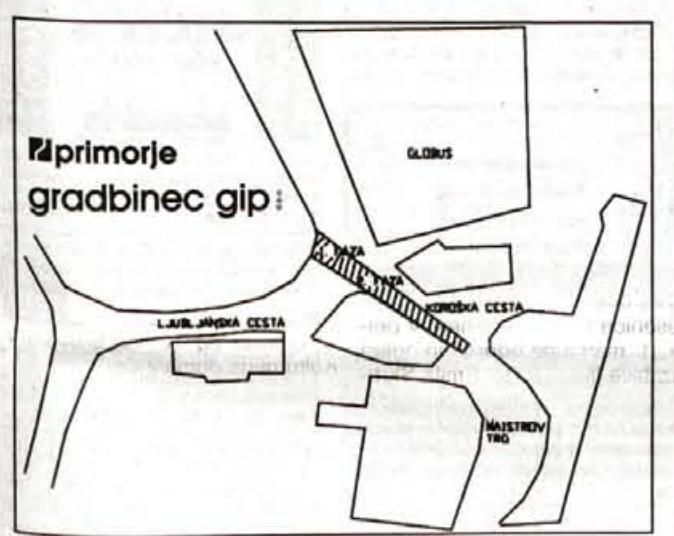


Marija in Jože Keršič: "Hitro je minilo."

gobrni oziroma Tekstilindusu, je bila rojena v Stražišču Pr. Hinet. Jože, ki se je izučil za kleparja in vodoinsulaterja, pa je bil rojen Pr. Stotarju na Rupi pri Kranju. Ko sta se 23. februarja 1952, ko je bila huda zima in veliko snega, poročila, sta kupila manjšo hišico na Kokrici. Povečala sta jo v novo hišo, kjer živita še danes s sinom

postori pri hiši. Sicer oba rada bereta in spremljata dogajanja po televiziji. Ob njunem zlatem jubileju so jima čestitali sin Jože, vnučki Špela in Sabina in pravnuka Sebastian in Žan. Čestitkam z željami za zdravje pa se pridružujemo tudi v Gorenjskem glasu.

• Andrej Žalar



V času med 1. 3. 2002 in 16. 3. 2002 bosta zaradi gradbenih del delno zaprta Ljubljanska in Koroška cesta v Kranju. Promet bo potekal izmenično enosmerno. Za razumevanje se izvajalec del Gradbinec - GIP, najlepše zahvaljuje.

## MISO, s.p.

C. S. Žagarja 44, Kranj

04/232-66-12, GSM 041/681-510

\* MONTAŽA IN SERVIS SENČIL:

\* ROLETE \* ŽALUZJE\* LAMELINE ZAVESE

\* MONTAŽA \* TALNIH \* STENSKIH in

\* STROPNIH OBLOG

\* suhomontažna prenova oken in vrat

\* Polaganje vseh vrst laminatov, itisonov in topnih podov

\* brusenje in lakiranje vseh vrst parketov

\* monala in servis novega oz. obstoječega pohištva

V redno delovno razmerje zaposlimo:

### PRODAJALKO

za prodajo otroške konfekcije, opreme, igrač, kozmetike v trgovini Sonček na Bledu.

Iščemo vestne, komunikativne, prijazne trgovke s trgovsko izobrazbo in osnovnim znanjem računalništva.

Lastnorочно napisane ponudbe s kratkim življenjepisom ter dokazili o izobrazbi in državljanstvu, pošljite na naslov:

SONČEK, d.o.o.,  
Begunje na Gorenjskem 27 a,  
4275 Begunje

## MALI OGLASI

201-42-47

201-42-48

201-42-49

## APARATI STROJI

Prodram 1300 I BAZEN za mleko, NKLADALKO SIP 25 in 24-28 m3. 25-27-320 2730

Zelo ugodno prodram nov nerabiljen sušilni stroj Gorenje. 2026-115 2743

KOMBINIRAN ŠTEDILNIK, nerabiljen za vzdavo, levi dimnik, prodram. 040/242-057 po 17. ur. 2757

Prodram UNIMOG 411, reg. do 7/02. 041/470-434 2776

Ugodno prodram novo kombiniran PEČ za centralno kurjavo z bojlerjem Lenterm 25 KW. 041/320-669 2796

Prodram OLINI GORILEC CTC malo rabljen, ugodno. 2025-733 2831

PRALNI STROJ in SUŠILNI STROJ Gorenje, prodram. 041/878-494 2856

Prodram 3 KLETKE za nesnice (po 60 kosov) z avtomatskimi napajalniki 20.000 za kom. 040/322-272, 2556-320 2914

Prodram POSNEMALNIK mleka še v garanciji. 5957-083 2934

SIVALNE STROJE INUDSTRJSKO dvoigliscarko in presilnik, ugodno prodram. 040/465-776 2934

## GLASBILA

Prodram diatomično HARMONIKO Molk, lepo ohranjeno, CFB šesti bas, Slakov gumbi. 512-10-07 2750

## GR. MATERIAL

OKNA lesena, plastična, okvirji slik in ogledala Lesmark, prodram. HLODOVINO kupim! 512-223 564

VRIATA garažna, dvizna, daljinsko odpiranje, izdelana po meri. MKL systems d.o.o., Savska c. 34, Kranj 2266

**NEPREMIČNINE**  
**M&Co MIKE 2026-172**

Prodram 2 m2 suhih plohov, hrastovih. 25-22-808 2746

Prodram suhe PLOHE in DESKE. 041/347-413 2759

Zelo ugodno prodram JEKLENO-KONSTRUKCIJO za halo 18x53 m s streho-sentralno ploščo 5 cm. 041/393-448 ali 051/36-44-332 2768

Prodram STREŠNO KRITINO bobrovec, staro 10 let. 041/811-910 2759

Prodram dvojni OGRAJO z drsnimi vrti, z zelenjo konstrukcijo in leseni polnilci. 2042-298 2779

Prodram DESKE 0,6 m3 debeline 20 mm. 031/309-764 2799

SMREKOVE in jelkove plohe in colarice po 31000 SIT, lahko z dostavo. 031/762-947 2830

Prodram OKNO 140x100 TERMOTON za steklitev. 041/368-997 2859

Prodram VHODNA VRATA Jelovica, nova, masivni hrast 210 x 110. 515-55-90 2863

## GARAŽE

KRANJ - BLIŽINA SODIŠČA prodamo garažo, cca. 15m2, v nizu večih garaž, prevezmo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-65-360, 04-23-65-361 2863

PRISTAVA OB STAN BLOKO PRODAMO GARAŽO ZA 900.000,00 SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

NEPREMIČNINE AGENT - Kranj TEL: 2365-360, 2365-361

TRŽIČ-MESTO: V NAJEM ODDAMO GARAŽO - NAJEMNINA PO DOGOVORU. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-BALOS: PRODAMO GARAŽO, 12 M2, 1,26 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

HIŠE NAJAMEMO

Iščem hišo v najem v okolici Kranja do 250 EUROV mesečna najemnina. 3031/412-963 2785

HIŠE PRODAMO

MLAKA prodamo enonadstropno, lahko dvostanovanjsko hišo na parceli 1033 m2, cca 350 m2 uporabne površine, primerna tudi za poslovne dejavnosti. Kranj Stražišče del hiše v vrtom, 110 m2 stan površine + 174 m2 vrt, vse obnovljeno, 22,8 mio SIT. BAŠELJ nedokončano vis. prtlj. hiša, 330 m2 uporabne površine na parceli 781 m2, 29,6 mio SIT. Senica obnovljena vis. prtlj. hiša, 240 m2 uporabne povr. CK olje, 2 balkona, na parceli 321 m2, 28,5 mio SIT. LESCE prodamo del dvojčka, lastne parcele 670 m2, biv.povr. 198 m2, 27,9 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 168

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE-TEH!

ŠKOFJA LOKA hiša 200 m2, parcela 500 m2 v mirem naselju. NEPI nepremičnine 511 04 20, 041 425-380

BLED: Novogradnja, zelo lepa, lahko dvo-družinska, čudovit razgled, urejena parcela 650 m2, vsi priključki. Kranj-Naklo: Lepa starejša vila, 250m2 stan. površine, parcela 650m2, lepo vzdrževana, vsi priključki. Kranj-bližina okolica: Prodamo novo zelo razgibano še nedokončano hišo (zunanja ureditev), cca 250m2 stan. površine, parcela 1100m2, lepa sončna lokacija. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/204-661

TRŽIČ-MESTO: PRODAMO STAREJŠO STANOVANJSKO HIŠO POTREBNO OBNOVE, VRT, PARKIRIŠE - 16,8 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-MESTO: PRODAMO DVOSTANOVANJSKO STAREJŠO HIŠO, POTREBNO POPOLNE OBNOVE. CENA: 14 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

GORIČE-GOLNIK: PRODAMO STANOVANJSKO HIŠO, NA PARC. 700 M2, 51,5 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

GORENJSKI GLAS • 25. STRAN

MAKLER BLED d.o.o.

PRODAJA NEPREMIČNIN

4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,

tel: 5742-388, 041/647-974

## LOKAL ODDAM

BREG OB SAVI oddamo cca 180 m2 delavnice, tel. CK, 115.000 SIT/mes,

KRANJ Primskovo oddamo TRGOVSKI LOKAL za živilsko in drugo dejavnost, 80-100 m2, Kranj Kokrica ugodno oddamo manjši trgovski lokal z izložbo, cca 30 m2, Kranj ODDAMO več pisarn na različnih lokacijah, CERKLJE oddamo ali prodamo del hiše potreben obnova, cca 70 m2, Kranj okolica oddamo DELAVNICO cca 80 m2 z uporabnim dovoljenjem, primo za avtomehanično ali kleparsko dejavnost. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 23-69-333

167

## IZOBRAŽEVANJE

MATEMATIKA, FIZIKA, POSLOVNA MATEMATIKA - inštrukcije in priprave na maturu. ENAČBA-IZOBRAŽEVANJE, Resnik s.p., Milje 67, Visoko, 041/564-991, 04/253-11-45

233

Inštrukcije angleščine za vse stopnje. 041/390-412 in 204-23-07, Naracija

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

**LOKAL PRODAMO**

Jesenice, Sl. Javornik, prodamo trgovski lokal izmeri 65 m<sup>2</sup> koristne površine, z urejenim parkiriščem, ob glavni cesti, z vsemi dovoljenji. Znizana - zelo ugodna CENA: 12.096.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLEĐ d.o.o. 5 76 76 00, 041 647 974, www.makler-bled.si

Radovljica, center naselja, novejši trgovski lokal v pritičju, opremljen, 42,40 m<sup>2</sup> površine, dobra poslovna lokacija. CENA: 10.123.750,00 SIT Inf.: MAKLER BLEĐ d.o.o. 5 76 76 00, 041 647 974, www.makler-bled.si

Bled, trgovski lokal v izmeri 89,509 m<sup>2</sup> v I nadstropju, novejša poslovna objekta CENA: 35.840.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLEĐ d.o.o. 5 76 76 00, 041 647 974, www.makler-bled.si

Ljubljana - center, trgovski lokal v izmeri 81 m<sup>2</sup>, odlična poslovna lokacija, zaseden z najemnikom do leta 2005. CENA: 62.720.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLEĐ d.o.o. 5 76 76 00, 041 647 974, www.makler-bled.si

Bled, obrtna cona, poslovni prostor v I. nadstropju poslovnega objekta v Izmeri 82,71 m<sup>2</sup>. CENA: 21.787.808,00 SIT Inf.: MAKLER BLEĐ d.o.o. 5 76 76 00, 041 647 974, www.makler-bled.si

Radovljica, okolica, delno nedograjenia mizarska delavnica, 120 m<sup>2</sup> koristne površine, 2500 m<sup>2</sup> zemljišča, možna razširitev - dozidava: CENA: 21.615.875,00 SIT Inf.: MAKLER BLEĐ d.o.o. 5 76 76 00, 041 647 974, www.makler-bled.si

Radovljica, Podnart, več industrijskih zgradi v skupini Izmeri 1.655 m<sup>2</sup>, zemljišče meri 4. 300 m<sup>2</sup>, možnost transporta z železnico. CENA: 74.445.056,00 SIT Inf.: MAKLER BLEĐ d.o.o. 5 76 76 00, 041 647 974, www.makler-bled.si

**ŠKOFJA LOKA** - gost lokal 52 m<sup>2</sup> z vso opremo prodamo za 23,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

**ŠKOFJA LOKA** - popolnoma nova poslovno-stanovanjska hiša v centru cca. 60 m<sup>2</sup> v etaži, 4 etaže, CK na olje, zgornji stanovanje, cena = 45,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - trgovina 434 m<sup>2</sup> v pritičju objekta, cena = 168.000,00 SIT/m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ: na prometni lokaciji prodamo lukšnino opremljeno pisarni skupne površine 332 m<sup>2</sup>, prodaja tudi v dveh delih, eden je velik 185 m<sup>2</sup> in drugi 147 m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

TRŽIČ-OKOLICA: GOSTINSKI LOKAL (V OBROTAVANJU) Z UPORABNIH DOVOLJENJEM 135 M<sup>2</sup>, VRT CCA 60 M<sup>2</sup>, PRODAMO ZA 24,9 MIO SIT, PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

KRANJ - oddamo več poslovnih prostorov na dobr lokaciji, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

KRANJ - trgovski lokal (neživilska dejavnost) 23 m<sup>2</sup> v pritičju objekta, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

TRŽIČ: ODDAMO V NAJEM GOSTINSKI LOKAL (KAVA BAR) UGOĐNA NAJEMNINA, PREVZEM MOŽEN TAKOJ, POGOJ ODKUP INVENTARJA, PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

**OBVESTILA**

Sporočamo vam, da je GOSTILNA "NA SEDLU" na Čepuljah ponovno ODPRTA. Nov del. čas: sred.-petka od 12.-22. ure. Sobota in nedelja od 9-22. ure, poned. in torek zaprti. Vljudno vabljeni! Tel. 2311-120

**OBLAČILA**

Prodam NOGAVICE iz domače volne. Tel. 031/240-927, 57-67-690

ZENSKE BARETE dvojne dobite, pošljem tudi po pošti. Tel. 531-50-50

Bodoče mamicice v Orhideji dobite vsa oblačila. Tomšičeva 23, Kranj, Tel. 2028-483

**OTR. OPREMA**

NAHRBITNIK za dojenčka in za enoletnega otroka, prodam. Tel. 041/582-892

Prodam športni VOŽIČEK Inglesina, nahrbnik za nošenje otroka in hujico. Tel. 2026-115

Prodam otroški VOŽIČEK Peg Perego Pliko matto - marea in otroški AVTO SEDEŽ. Tel. 2011-028

**OSTALO**

TAPISERIJE različnih velikosti, oblik, motivike in cenovnega razreda, prodam, cena od 15.000 SIT daje. Tel. 23-12-599

Prodam velik HRASTOV PRODAJNI PULT z mizo za računalnik, 2 konfekcijska STO-JALA, 3 zložljive POLICE, 10 kovinskih MREŽ in STENSKO OGLEDALO. Tel. 041/212-810

AKVARIJ - 80 literski, zelo lepo ohranjen, z vso opremo, prodam. Tel. 031/344-010

**PRIDELEKI**

Prodam SENO. Tel. 25-21-538

Prodam KROMPIR kifelčar. Tel. 25-27-361

Po ugodni ceni prodam 300 kosov PUŠ-PANA za živo mejo. Tel. 25-11-083

CVIČEK in belo VINO iz izbranih vrst grozdja, malo špricano, prodam. Tel. 07/1810-506

Prodam 1000 kg SENA. Potrošnik, Polica 9, Naklo

Dobi se DOMAČE VINO CVIČEK. Tel. 041/829-990

JARI JEČMEN za sema prodam. Pipanova 40, Šenčur

Prodam DOMAČO ZASEKO. Tel. 25-22-076

Prodam suha BUKOVNA DRVA in domaća SADJEVEC. Tel. 5141-032

Prodam DOMAČE ŽGANJE. Tel. 2313-98

Prodam SADIKE JABOLKA, hruške, češnje, ribeza in slive, 2 letna JABOLKA in HRUŠKE, OREHE. Tel. 513-16-29

Prodam SENO, okolica Kranja. Tel. 040/278-576

Prodam ČEBULO in ČEBULČEK. Tel. 041/848-539

Prodam RDEČE VINO cabernet sauvignon, MERLOT, BELO MESĀNO SAVINON. Tel. 05/36-66-075, 041/518-171

Prodam beli JEDILNI KROMPIR. Tel. 2571-318

Prodam RDEČE VINO cabernet sauvignon, MERLOT, BELO MESĀNO SAVINON. Tel. 05/36-66-075, 041/518-171

Prodam KAVČ in dva fotelja. Tel. 257-1660

POSTELJO, smreka in JOGI 80 š, ODDAM. Tel. 2041-793

PODARIMO 4 nlade KUŽKE mešančke OVČARKA-labradorc. Tel. 031/259-730

**POSESTI**

Podarim KAVČ in dva fotelja. Tel. 257-1660

PODARIMO 4 nlade KUŽKE mešančke OVČARKA-labradorc. Tel. 031/259-730

**POZNANSTVA**

RETINJE prodamo zaz. parcele, delno v hribu, dostop urejen, 700 m<sup>2</sup>, 6,4 mio SIT, BUKOVICA Selška dolina prodamo ravno zaz. parcele, 20x50 m, cca 1000 m<sup>2</sup> ob gozdu, 8 mil SIT, DRAGOCJANA ugodno prodamo sončno, ravno zaz. parcele ob zelenem pasu, cca 900 m<sup>2</sup>; POD DOBRČO prodamo zaz. parcele z lepim razgledom, 6300 SIT/m<sup>2</sup>; PARCELE KUPIMO več parcel za zbrane kupce. Plačilo takoj. ŠK. LOKA Poljanska dolina za domačina in njegovo družino iz okolice kupimo zazidljivo parcele. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 23-69-333

TRŽIČ-KRIZA: PRODAMO VEČ KMETIJSKIH ZEMLJIŠČ: PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO CCA 800 M<sup>2</sup>, CENA PO DOGOVORU, PRIMO, d.o.o., Tel. 596-45 50, 592 43 00

PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO 300 M<sup>2</sup>, GRADENO DOVOLJENJE ZA NADOMEŠTNO IZGRADNJO STANOVANJSKE HIŠE (11x8 m), V RAČUN VZEMAMO TUDI ISS, RELACIJA RADOVLIČA - LESCE. CENA: 9,6 MIO SIT, PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-KOVOR: PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO 746 m<sup>2</sup>, CENA PO DOGOVORU, PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-ZIGANJA: PRODAMO LEPO, SONČNO ZAZIDLJIVO PARCELO 1252 M<sup>2</sup>, CENA PO DOGOVORU - UGOĐENO PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-PODLJUBELJ - NAD MATJEZEVČEM: PRODAMO LEPO ZIDANO VIKEND HISI - 40 M<sup>2</sup>, NA PARCELI 866 M<sup>2</sup>, 14,9 MIO SIT, PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

KMETIJSKO ZEMLJIŠČE ali kmetijo kupim. Tel. 23-68-001

ZEMLJIŠČE 33 ha v enem kompleksu tukob priznani smučišču, prodam. Tel. 041/941-123

RODINE: v starem delu Rodin na lepi, sončni legi, prodam GRADBENO PARCELO v izmeri 1080 m<sup>2</sup>. Tel. 533-155

BUKOVICA prodamo parcele 1170 m<sup>2</sup> od tega 610 m<sup>2</sup> zazidljive ostalo kmetijska - parcele je ravna, vsi priključki so ob parcelli LOKA nepremičnine, 50-60-300

ZIRI Jarčja dolina prodamo starejšo kmetičko hišo s kozolcem ter 2 ha kmetijskih zemljišč vse v enem delu: LOKA nepremičnine, 50-60-300

NEPI nepremičnine 511 04 20, 041 425-380

POZNAK: Kmetijsko zemljišče v Kmetiji, Kmetijsko zemljišče ali kmetijo kupim. Tel. 23-24-691

ZEMLJIŠČE 33 ha v enem kompleksu tukob priznani smučišču, prodam. Tel. 041/941-123

PRODAM AUTO PRIKOLICO, dobro, brez A testa, zamrzovalno OMARO, odkupim tehnike. Tel. 040/328-740, 2311-257

Prodam AUTO PRIKOLICO, dobro, brez A testa, zamrzovalno OMARO, odkupim tehnike. Tel. 040/328-740, 2311-257

PRODAM AUTO PRIKOLICO, dobro, brez A testa, zamrzovalno OMARO, odkupim tehnike. Tel. 040/328-740, 2311-257

PRODAM AUTO PRIKOLICO, dobro, brez A testa, zamrzovalno OMARO, odkupim tehnike. Tel. 040/328-740, 2311-257

PRODAM AUTO PRIKOLICO, dobro, brez A testa, zamrzovalno OMARO, odkupim tehnike. Tel. 040/328-740, 2311-257

PRODAM AUTO PRIKOLICO, dobro, brez A testa, zamrzovalno OMARO, odkupim tehnike. Tel. 040/328-740, 2311-257

PRODAM AUTO PRIKOLICO, dobro, brez A testa, zamrzovalno OMARO, odkupim tehnike. Tel. 040/328-740, 2311-257

PRODAM AUTO PRIKOLICO, dobro, brez A testa, zamrzovalno OMARO, odkupim tehnike. Tel. 040/328-740, 2311-257

PRODAM AUTO PRIKOLICO, dobro, brez A testa, zamrzovalno OMARO, odkupim tehnike. Tel. 040/328-740, 2311-257

PRODAM AUTO PRIKOLICO, dobro, brez A testa, zamrzovalno OMARO, odkupim tehnike. Tel. 040/328-740, 2311-257

PRODAM AUTO PRIKOLICO, dobro, brez A testa, zamrzovalno OMARO, odkupim tehnike. Tel. 040/328-740, 2311-257

PRODAM AUTO PRIKOLICO, dobro, brez A testa, zamrzovalno OMARO, odkupim tehnike. Tel. 040/328-740, 2311-257

PRODAM AUTO PRIKOLICO, dobro, brez A testa, zamrzovalno OMARO, odkupim tehnike. Tel. 040/328-740, 2311-257

PRODAM AUTO PRIKOLICO, dobro, brez A testa, zamrzovalno OMARO, odkupim tehnike. Tel. 040/328-740, 2311-257

PRODAM AUTO PRIKOLICO, dobro, brez A testa, zamrzovalno OMARO, odkupim tehnike. Tel. 040/328-740,



# Nocoj bomo Gorenjci v Snoviku

Kopanje pred veselim srečanjem bo v bazenih Term Snovik že popoldne, ob 20. uri pa se bo začela zabavna prireditev z igrami, nagradami in nočnim kopanjem pod naslovom Veselo v pomlad. Svetujemo vam, da si vstopnice prisrbite že v PREDPRODAJI.

**Kranj** - Gorenjci bomo noči ponovno odkrivali največje in predvsem najblizu (za številne prave gorenjske) toplice. V Termah Snovik v Snoviku bo VELIKA GALA PRIREDITEV. Kopanje z Gorenjci se bo začelo danes, 1. marca, že popoldne, ob 20. uri, ko se običajno ob petkih začne tudi nočno kopanje, pa bomo hkrati začeli veselo, gala prireditev. Takrat se bomo zabavali in

kopali ob nastopih godbenikov, pevcev, ansamblov, instrumentalistov, domačinov in gostov.

**Nastopili bodo:**

- Mengeška godba, Mengeški zvon,
- ansambl Nagelj, Tulipan, Slaminik, Kifelčarji, Mlade frajle, Anja Burnik s prijatelji, Kristina Pahor, Valentin Antonijo, Tjaša Križnar, Dejan Praprotnik in drugi.



Mengeška godba



Mlade frajle



Nocoj bomo skupaj v Termah Snovik.



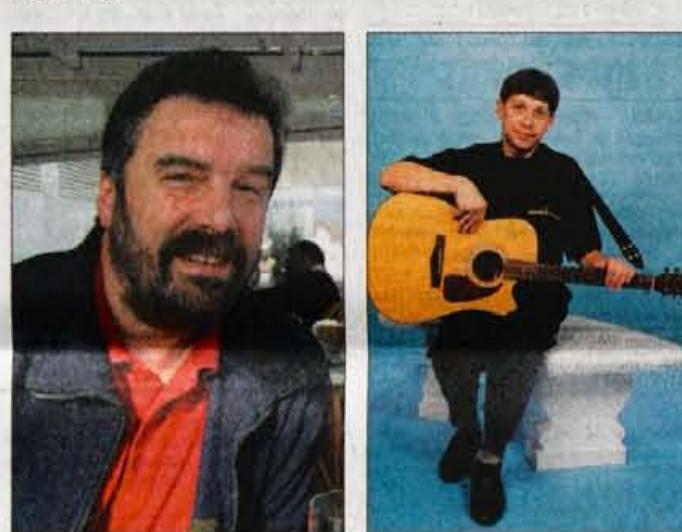
Kristina Pahor

Tjaša Križnar

Sora, Radio Gorenc, Radio Belvi in številni drugi.

Ne zamudite torej VELIKE GALA PRIREDITVE Veselo v pomlad v Termah Snovik v petek, 1. marca. Vstopnice so v Gorenjskem glasu (telefon 04/201-42-47) in v Termah Snovik (telefon 01/830-86-31). Pohitite z nakupom vstopnic v predprodaji.

• Andrej Žalar



Franc Pestotnik - Podoknica

Valentin Antonijo



Ansambel Tulipan

## Borisove žametne vrtnice za mame



**Kranj** - Prireditve Borisa Kopitarja Žametne vrtnice bo v nedeljo, 24. marca, v športni dvorani v Kamniku. Boris Kopitar bo z glasbenimi prijatelji voščil vsem mamam.

V Gorenjskem glasu, ki je tokrat pokrovitelj prireditve, objavljamo nagradne kupone. Izžrebali bomo osem brezplačnih vstopnic. Na prireditve pa bomo povabili tudi mamo z največ otroki. Zato vas vabimo, da nam čimprej sporočite ime in priimek mame s številom otrok. Na dopisnico napišite: Prijavljjam (ime in priimek, naslov) in (število otrok). K vašemu podpisu vaše prijave pripisite tudi vaš naslov in telefonsko številko. Vaše prijave bomo zbirali do 15. marca na naslov: Gorenjski glas, 4001 Kranj, p. p. 124 s prizom: Za Žametne vrtnice. Če bo mam z enakim številom otrok več, bomo eno z otroki za brezplačen obisk prireditve izžrebali.

Vstopnice za prireditve Žametne vrtnice so naprodaj v Kranju v malooglašni službi Gorenjskega glasa (tel.: 04/201-42-47) ali v Aligator Muziki, v Kamniku so na voljo v turistični agenciji Veronika ali Videoteki Metulj, v Mengšu v menjalnici Hram rožice, v Komendi v Bifeju Megi, v Domžalah v Golfturistu, v Ljubljani pa na Avtobusni postaji ali v Pasaži Maximarketa. • Andrej Žalar

## NAGRADNI KUPON - ŽAMETNE VRTNICE št. 2

Ime in priimek.....

Naslov.....

Pošta.....

Koliko kilometrov je od Kranja do Kamnika?

23 33 43 (Obkrožite pravilni odgovor)

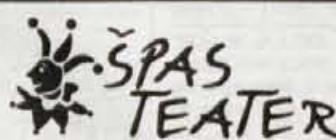
Kupone pošljite na naslov: Gorenjski glas, 4001 Kranj, p.p. 124, najkasneje do 19. marca.

## Nagradno vprašanje za Stevardese

**Kranj** - Jutri, 2. marca, ob 20. uri bo v dvorani na Primskovem na sporednu komedijo Stevardese pristajajo. Špas teater Mengš in Gorenjski glas, generalni medijski sponzor poklanjata vstopnice, če boste pravilno odgovorili na vprašanje: Koliko in kakšna priznanja je dobila komedija pred nedavnim v Celju.

Poklicite nas danes od 12. ure do 12.30 na številko 04/201-42-00. Prvimi šestimi, ki boste pravilno odgovorili, bomo poklonili vstopnice, ki jih boste morali priti iskat takoj. • A. Ž.

## NAJBOLJŠA KOMEDIJA LETA LJERKA BELAK - ŽLAHTNA KOMEDIJANTKA



KRANJ - dvorana PRIMSKOVO Sobota 2. 3. ob 20.00 uri

*Marec, Četrtek, petek*  
**STEWARDSESE  
PRISTAJAJO**  
komedija

Prodaja vstopnic:  
**GORENJSKI GLAS**  
generalni medijski pokrovitelj  
tel.: 04/201 42 47

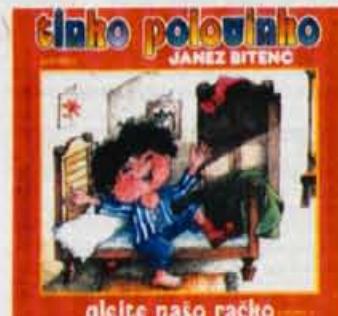
Predvidoma zadnjič!!

## NAGRADNA IGRA

Založba Helidon

### Nagradno vprašanje:

Kako se imenuje najnovješa Bitenčeva pravljica? Odgovore na dopisnicah (s pripisom "Helidon") pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj.



glejte našo račko

Nagrajenki: ANJA DOLENC, Cankarjeva 1a, 4270 Jesenice  
VIDA JAMAR, Bokalova 15, 4270 Jesenice

## NAGRADNA IGRA

Založba Dallas Records  
DALLAS MUSIC SHOP

### Nagradno vprašanje:

Kje na Gorenjskem je decembra nastopil Bajaga?

Odgovore na odpisnicah (s pripisom "Dallas records") pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj.



Nagrajenca: ZALAR DAVID, Zg. Bitnje 93, Žabnica  
GORAZD HOČEVAR, Gogolova ul. 8, Kranj

## šotori in odri Eschenbach

Za vse priložnosti, ob vsakem vremenu!



za nakup ali najem poklicite

"Petre" d.o.o. Žalec  
tel.: +386(0)3 710 21 80  
www.petre.si

HONDA SHUTTLE 2.2 IES-ENOPROSTOREC, LET 97, 141.000 KM, 1.LASTNIK, MET ZELENA, 7 SEDEŽEV KUJA, ABS, 2X AIR BAG, AR, S, STREHA, EL OPREMA, OHRAJENA, 2.490.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

ODKUP VOZIL PREPISI VOZIL, BREZ-PLAČNE CENITVE VOZIL, VSAK DAN 8-18 H, SOBOTA 8-12H, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

OGLEJTE SI CELOTO ZALOGO NAŠIH VOZIL S SLIKAMI NA INTERNET STRANI WWW.AVTO-LESCE.SI

VW CADDY FURGON 1.6 I, 97, bele barve, lepo ohranjen, AVTOHIŠA Kavčič, Mlje 45, Visoko, 275-93-93

Zaposlimo KUHARJA s prakso v Gostilni Zala, Britof 79, ☎ 040/543-210

Zaposlimo KUHARJA ali KUHARICO, ☎ 041/75-11-66, Avtobit,d.o.o., Zg. Bitnje 191

Iščemo OSKRBNIKA za delo v mesecu juliju, avgustu in septembru v Zavetišču pod Špičkom, ☎ 5866-070, Planinsko društvo Jesenice

Iščemo dekle za delo v strežbi samo v popoldanskem času, ☎ 041/663-095, Seljak,d.o.o., Šiška 12, Preddvor

Gostilna Pri Bajdu, Senično 8, Krize, zaposli redno ali honorarno dekle za delo v strežbi, ☎ 031/360-476

Zaposlimo KOZMETIČARKO za polovčni delovni čas, Pogoj 3 leta del. dobe, ☎ 041/378-870, Elvita,d.o.o., Kidričevo 4, Kranj

Za strežbo v piceriji zaposlimo DEKLE ali FANTA, ☎ 236-13-02, Picerija Gorenc, Kočna c. 59, Kranj

Zaposlim SLIKOPLESKARJA, Bakovnik Tomaz,d.o.o., Visoko 98, 041/643-423

Ce želite za svoje delo dobro plačilo, se odločite za prodajo NOVEGA IZDELKA NEMŠKEGA PROIZVAJALCA. Možnost redne zaposlitve, ☎ 05/630-4441, 031/679-509, Scorpio-Pestotnik&Co., d.o.o. Dolinska 26B, Koper

Iščemo žensko za pomoč starejši osebi na našem domu na Bledu, 2 - 4 x tedensko, ☎ 041/208-655

K sodelovanju vabimo gospodinje, upokojence, študente za prodajo izdelka za gospodinjstvo, ☎ 01/500-41-62, BIO NOVA SKK,d.o.o., Stegne 25, Ljubljana

Kava bar v centru Kranja takoj honorarno zaposli dekle za strežbo pijsce, ☎ 041/787-059, MBM d.o.o., Prešernova 12, Kranj

Uspešni skupina DIREKTNIH PRODAJALCEV sprejme več novih sodelavcev. Atraktivni izdelki za gospodinjstvo, visoka provizija omogoča realni zasluzek od 150.000-250.000 SIT/mes. Zaradi širitev dejavnosti vabimo k sodelovanju tudi vse resne in zainteresirane iz gorenjske in okolice. Solanje, nagrajevanje, napredovanje in seminarji. Pridružite se najboljšim. Po enem mesecu poiskusnega dela možnost redne zaposlitve. FANTOME, Natalija Logar,s.p., Tomšičeva ul. 41, 041/664-819 kontaktna oseba (Jan)

Zaposlimo ALFA ROMEO 145 1.6 TWIN SPARK, I, 11/00, kompletnej oprema, kovinska barva - shampagne, garażiran, 1. lastnik, registriran do novembra 2002, ☎ 2355-622

Prodam OPEL ASTRO 1.4, I, 93, reg. do 7/02, metalno sive barve, lepo ohranjen, ☎ 031/278-986

HYUNDAI ACCENT 1.3 LS, I, 98, 3 vrata, bordo rdeča, reg. celo leto, lepo ohranjen, ☎ 041/394-005

Prodam CHRYSLER VOYAGER, I, 95, reg. do 12/02, ☎ 041/734-519

R 19, I, 95 1.4 ADAGIO, prodam, ☎ 041/366-664

ŠKODA FAVORIT I, 93, rdeče barve, odlično ohranjena, prodam, ☎ 041/869-599

POLO letnik 1995/8, zelene barve, 1. lastnik, ☎ 041/366-664

Prodam FORD FIESTA 1.3 SX, I, 92, reg. do 11/2002, rdeče barve, ☎ 5336-490

Prodam ALFA ROMEO 145 1.6 TWIN SPARK, I, 11/00, kompletnej oprema, kovinska barva - shampagne, garażiran, 1. lastnik, registriran do novembra 2002, ☎ 2355-622

Prodam MAZDO 323 F, I, 89, registriran do decembra 2002. Cena po dogovoru, ☎ 040/614-570, popoldan

OPEL ASTRA 1.4 IGL, I, 93, kovinsko rdeča, 5 vrat, lepo ohranjena, prodam, ☎ 031/719-442

Prodam FIAT PANDA 4x4, I, 95, prevoženih 65000, reg. do 3/03, ☎ 51-28-160

HYUNDAI SONATA 2.0 GLS, I, 2000, 9500 km, HYUNDAI H 1 2.5 TDI, I, 98, 9 sedežni, HYUNDAI TRAJET 2.0 GLS, I, 2000, reg. 7/2002, prvi lastnik. Možna menjava ali kredit! ☎ 502-2000, 041/630-754

KIA SPORTAGE, I, 95, elek. paket, klima, blokada motorja, zaščitni loki in pragovi, meglenke, registriran, cena po dogovoru, ☎ 041/626-592

ODKUP VAŠE RABLJENO OSEBNO VOZILO, KOMBI ali ENOPROSTORNO VOZILO. Gotovina takoj! ☎ 041/774-286

Prodam BMW 3198 I, I, 85, reg. do 10/02, ALU, centralno zaklepanje, dobro ohranjen, cena 240.000 SIT, ☎ 041/444-927, 5103-400

Prodam GOLF III, I, 93, 1.4, registriran 24.9.2002, servisna knjiga, garażiran, ☎ 040/298-259

HYUNDAI ACCENT 1.3 LS, I, 95, temno zelen, 3 v, ☎ 041/227-338

ŠKODA FAVORIT LX, I, 93, rdeče barve, reg. 7/02, cena 230.000 SIT, ☎ 031/629-504

Prodam R 4 GLT, I, 90, ugodno, ☎ 031/490-012

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSI, I, 96, srebrne barve, nekamabiliran, zelo ohranjen, ☎ 041/787-050

FIAT UNO 60 S IE, I, 93, kov. bordo barve, lepo ohranjen, ugodno prodam, ☎ 041/398-574

HYUNDAI LANTRA TOP-K, I, 97, 100.000 km, zelena barva, prodam za 1.500.000 SIT, ☎ 031/291-510

**ZAPOLIM**

Nudimo redno zaposlitev za delo na terenu (ni prodaja), ☎ 041/604-413, ali 04/5957995, MKZ, Slovenska c. 29, Ljubljana

Zaposlimo PRODAJALCA AVTOMOBILSKIH REZERVNIH DELOV. Kandidat mora imeti več letne izkušnje kot avtomobilnik, s potrebo šolsko izobrazbo za prodajalca AVTO MARKOVIČ, Škofja Loka, d.o.o., Podlubnik 249, 4220 Škofja Loka

Ste vajeni terenske prodaje in želite boljše pogoje? Dela? Poičite 041/513-664, 041/617-132 Jancomm, d.o.o., Retnje 54, Krške

IŠČEMO SODELAVCE ZA DINAMIČNO DELO TERENSKEGA ZASTOPNIKA, GSM 041/620-560, ZMK, d.d., Slovenska 29, Ljubljana

FOTO GM, Ljubljanska c. 5, Kranj

Pisne ponudbe pošljite na naslov:

FOTO GM, Ljubljanska c. 5, Kranj

IŠČEMO SODELAVCE ZA DINAMIČNO DELO TERENSKEGA ZASTOPNIKA, GSM 041/620-560, ZMK, d.d., Slovenska 29, Ljubljana

FOTO GM, Ljubljanska c. 5, Kranj

IŠČEMO SODELAVCE ZA DINAMIČNO DELO TERENSKEGA ZASTOPNIKA, GSM 041/620-560, ZMK, d.d., Slovenska 29, Ljubljana

FOTO GM, Ljubljanska c. 5, Kranj

IŠČEMO SODELAVCE ZA DINAMIČNO DELO TERENSKEGA ZASTOPNIKA, GSM 041/620-560, ZMK, d.d., Slovenska 29, Ljubljana

FOTO GM, Ljubljanska c. 5, Kranj

IŠČEMO SODELAVCE ZA DINAMIČNO DELO TERENSKEGA ZASTOPNIKA, GSM 041/620-560, ZMK, d.d., Slovenska 29, Ljubljana

FOTO GM, Ljubljanska c. 5, Kranj

IŠČEMO SODELAVCE ZA DINAMIČNO DELO TERENSKEGA ZASTOPNIKA, GSM 041/620-560, ZMK, d.d., Slovenska 29, Ljubljana

FOTO GM, Ljubljanska c. 5, Kranj

IŠČEMO SODELAVCE ZA DINAMIČNO DELO TERENSKEGA ZASTOPNIKA, GSM 041/620-560, ZMK, d.d., Slovenska 29, Ljubljana

FOTO GM, Ljubljanska c. 5, Kranj

IŠČEMO SODELAVCE ZA DINAMIČNO DELO TERENSKEGA ZASTOPNIKA, GSM 041/620-560, ZMK, d.d., Slovenska 29, Ljubljana

FOTO GM, Ljubljanska c. 5, Kranj

IŠČEMO SODELAVCE ZA DINAMIČNO DELO TERENSKEGA ZASTOPNIKA, GSM 041/620-560, ZMK, d.d., Slovenska 29, Ljubljana

FOTO GM, Ljubljanska c. 5, Kranj

IŠČEMO SODELAVCE ZA DINAMIČNO DELO TERENSKEGA ZASTOPNIKA, GSM 041/620-560, ZMK, d.d., Slovenska 29, Ljubljana

FOTO GM, Ljubljanska c. 5, Kranj

IŠČEMO SODELAVCE ZA DINAMIČNO DELO TERENSKEGA ZASTOPNIKA, GSM 041/620-560, ZMK, d.d., Slovenska 29, Ljubljana

FOTO GM, Ljubljanska c. 5, Kranj

IŠČEMO SODELAVCE ZA DINAMIČNO DELO TERENSKEGA ZASTOPNIKA, GSM 041/620-560, ZMK, d.d., Slovenska 29, Ljubljana

FOTO GM, Ljubljanska c. 5, Kranj

IŠČEMO SODELAVCE ZA DINAMIČNO DELO TERENSKEGA ZASTOPNIKA, GSM 041/620-560, ZMK, d.d., Slovenska 29, Ljubljana

FOTO GM, Ljubljanska c. 5, Kranj

IŠČEMO SODELAVCE ZA DINAMIČNO DELO TERENSKEGA ZASTOPNIKA, GSM 041/620-560, ZMK, d.d., Slovenska 29, Ljubljana

FOTO GM, Ljubljanska c. 5, Kranj

IŠČEMO SODELAVCE ZA DINAMIČNO DELO TERENSKEGA ZASTOPNIKA, GSM 041/620-560, ZMK, d.d., Slovenska 29, Ljubljana

FOTO GM, Ljubljanska c. 5, Kranj

IŠČEMO SODELAVCE ZA DINAMIČNO DELO TERENSKEGA ZASTOPNIKA, GSM 041/620-560, ZMK, d.d., Slovenska 29, Ljubljana

FOTO GM, Ljubljanska c. 5, Kranj

IŠČEMO SODELAVCE ZA DINAMIČNO DELO TERENSKEGA ZASTOPNIKA, GSM 041/620-560, ZMK, d.d., Slovenska 29, Ljubljana

FOTO GM, Ljubljanska c. 5, Kranj

IŠČEMO SODELAVCE ZA DINAMIČNO DELO TERENSKEGA ZASTOPNIKA, GSM 041/620-560, ZMK, d.d., Slovenska 29, Ljubljana

FOTO GM, Ljubljanska c. 5, Kranj

IŠČEMO SODELAVCE ZA DINAMIČNO DELO TERENSKEGA ZASTOPNIKA, GSM 041/620-560, ZMK, d.d., Slovenska 29, Ljubljana

FOTO GM, Ljubljanska c. 5, Kranj

IŠČEMO SODELAVCE ZA DINAMIČNO DELO TERENSKEGA ZASTOPNIKA, GSM 041/620-560, ZMK, d.d., Slovenska 29, Ljubljana

FOTO GM, Ljubljanska c. 5, Kranj

IŠČEMO SODELAVCE ZA DINAMIČNO DELO TERENSKEGA ZASTOPNIKA, GSM 041/620-560, ZMK, d.d., Slovenska 29, Ljubljana

FOTO GM, Ljubljanska c. 5, Kranj

IŠČEMO SODELAVCE ZA DINAMIČNO DELO TERENSKEGA ZASTOPNIKA, GSM 041/620-560, ZMK, d.d., Slovenska 29, Ljubljana

FOTO GM, Ljubljanska c. 5, Kranj

IŠČEMO SODELAVCE ZA DINAMIČNO DELO TERENSKEGA ZASTOPNIKA, GSM 041/620-560, ZMK, d.d., Slovenska 29, Ljubljana



**Štibelj Vanja, s.p.**

Tenetišče 43, 4204 Golnik

tel.: 04/256-55-44, 04/256-11-95, fax.: 256-55-40,

GSM: 041/681-201, e-mail: venus@venus-vs.si

## Vabimo vas v naše trgovine

v Tenetišah tel.: 04/256-11-95, 04/256-55-44

del. čas: od 9. do 19. ure, sobota: od 8. do 12. ure

v Kranju tel.: 04/206-73-33

del. čas: od 9. do 19. ure, sobota od 9. do 13. ure

v Ljubljani - Šentvid tel.: 01/512-16-42

del. čas: od 9. do 19. ure, sobota od 9. do 12. ure



## NAGRADA:

1. nagrada:  
nakup v vrednosti 10.000 SIT

2. nagrada:  
nakup v vrednosti 5.000 SIT

3. nagrada:  
nakup v vrednosti 3.000 SIT

Tri lepe nagrade  
prispeva tudi Gorenjski glas.

Nagradno geslo sestavljeno iz črk z oštrevljenih polj vpisano v kupon iz križanke pošljite na dopisnicah do srede, 13. marca 2002, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa jih oddajte v malooglašni službi Gorenjskega glasa v avli poslovnega stolpča, Zoisova 1.

Rešitev nagradne križanke  
LES 3 je:

### TALNE OBLOGE ZA VSE OKUSE

Izmed 1197 rešitev smo izzreballi:

1. nagrada: VLADIMIRA SODJA,  
Belca 19 f,  
4281 Mojstrana

2. nagrada: ALOJZ KALAN,  
Ilirska 19,  
4270 Jesenice

3. nagrada: ANDREJA JENSTERLE,  
Majhnova 14,  
4264 Boh. Bistrica

Tri lepe nagrade  
Gorenjskega glasa pramejo:

Francka Zych,  
C. talcev 8 b, 4270 Jesenice,  
Marija Zupanc,  
Gregoričeva 1, 4000 Kranj in  
Cirilla Cuderman,  
Tupaličje 27 a, 4205 Preddvor.

Vsem nagrajencem čestitamo!



| GORENJSKI GLAS             | LETOTOŠICE OB CRINEM MORJU | NOM (DALJŠA OBLOKA) | LATINSKI PREVOD SV. PISMA  | POVRŠINA SKA MERA | STARO ZELEZO | MESTO V TURČIJU | DEJAVNOST TURISTOV | PRITOK UNE V BOSNI | KLIC                              | 37 |
|----------------------------|----------------------------|---------------------|----------------------------|-------------------|--------------|-----------------|--------------------|--------------------|-----------------------------------|----|
| BLOMDAHL-LOVA OPERA        | 8                          |                     |                            |                   |              |                 |                    | 23                 | PEVEC RAMAZZOTTI                  | 18 |
| ZNAMENITA CERKEV V PARIZU  |                            |                     | 35                         |                   |              |                 |                    | 22                 | PEVEC DEDIC<br>GEOM. LIK.         | 29 |
| JAPONSKA NABIRALKA BISEROV |                            |                     | SKUŠNJAVA<br>JANEZ DOLINAR |                   |              | 11              |                    |                    |                                   | 2  |
| MESTNI PREDEL LJUBLJANE    | 3                          |                     |                            |                   |              |                 | GRŠKA MUZA POEZIJE | 30                 |                                   |    |
| SIRSKI DRŽAVNIK (HAZELZEL) | 38                         |                     | IGRALEC PACINO             |                   |              |                 | DRŽAVNIK, GUGOROV  |                    | 10 MIRAN ALIŠIĆ<br>DANILO SLIVNIK | 13 |



| SESTAVIL F. KALAN                              | IZLOČEK KITA GLAVACA               | HRVAŠKO MESTO | KARAMBOL                  | OLIVER TWIST                                    | NEKDANJI DRŽAVNIK CLINTON              | PRIPADNIK UNIATOV                            | POLETNO OBULAVO              | GORENSKI GLAS               | SAMO-VEZNICA                                | OLIVER ANTAUER | RIO DE JANEIRO (KRAJŠE)        | RIMSKI DRŽAVNIK | PLAZECA SE RASTLINA OB HISAH | ROMUNSKI DŽIP    |
|--|------------------------------------|---------------|---------------------------|---|--|--|------------------------------|-----------------------------|---|----------------|--------------------------------|-----------------|------------------------------|------------------|
| JAVNO PREVOZNO SREDSTVO                        |                                    | 27            |                           | -   |  |  |                              | HRVAŠKA REKA                |   | 12             |                                |                 |                              |                  |
| TENIŠKA IGRALKA HINGIS                         |                                    |               |                           | 5   |  |  |                              | AVSTRARIHTEKT (ROLAND) DERA |   |                |                                |                 |                              |                  |
| DLAKE POD NOSOM                                |                                    |               |                           | IGRALKA EVANS<br>VEČJE NASELJE                  | 21                                     |  |                              |                             | IZUMITELJ MOTORJA (NIKOLAUS)<br>OSJE GNEZDO |                |                                |                 |                              |                  |
| ROBERT ALTMAN                                  |                                    |               |                           | ORODJE ZA TOLČENJE<br>SOLSKI RAZPORED PREDMETOV |  |  | 16                           |                             |   |                | ORANJE                         | 6               |                              | EGIPČ. BOZANSTVO |
| ČIPKAST OKRAS NA PERILU                        |                                    |               |                           |   |  | PESNIK KERMANER<br>HRANA                     |                              |                             |   |                | STADION V BUDIMPEŠTI<br>NIKELJ | 28              |                              |                  |
| KOMINSKI OBROC, KOT OPORA ZA NOGE PRI VJAHANJU | IZREDNA LEPOTA<br>MERA ZA TEKOCINE |               |                           |   |  | STROK ZA LATINSKI JEZIK<br>CAROLINA (KRAJŠE) |                              |                             | 25  |                |                                |                 | 17                           |                  |
| SVINJA (MANJS.)                                |                                    |               |                           |   | 9                                      |  |                              | PRIPADNICA ARUČEV           |   |                | 31                             |                 |                              |                  |
| HUMORIST GASPERIĆ                              |                                    |               |                           | 24  | VIKTOR AVBELJ<br>NEUMNA ŽENSKA         | 34   |                              | NONA, BABICA                |   |                |                                |                 |                              |                  |
| KONEC POLOTOKA                                 |                                    |               | GL. MESTO EGPTA<br>ILO    |   |  |  |                              |                             | 19  |                |                                |                 |                              |                  |
| ESEJIST FINCI                                  |                                    | 14            |                           |   | NASILEN VSTOP V PROSTOR INDUSKI DROBIZ | 32   |                              |                             |   |                |                                |                 |                              |                  |
| PRVA (ZOBRAZEVANJA USTANOVNA                   |                                    |               |                           |   |  | 7  |                              |                             |   |                |                                |                 |                              |                  |
| RIMSKA LJUBLJANA                               | 4                                  |               |                           |   |  |  | NASELJE JUŽNO OD NOVE GORICE | PRAVOSL. VERSKA PODJAVA     | ETIOPSKI KNEZ                               |                |                                |                 |                              |                  |
| NAŠ NEKD. POLITIK (HENRIK)                     | ADAM IN...<br>TRGOVSKI KALO        | 26            |                           |   |  | ČAS BREZ VOJNE<br>ZMES IZ MOKE IN DODATKOV   |                              |                             |   | 15             |                                |                 |                              |                  |
| PRIHOD V GOSTE                                 |                                    | 23            |                           | PEVEC RAMAZZOTTI<br>GOVERNICK                   | 18                                     |  |                              |                             |   |                |                                |                 |                              |                  |
| ATLETIČKA DISCIPLINA                           |                                    |               |                           |   |  |  |                              |                             |   |                |                                |                 |                              |                  |
| NACE SIMONČIČ                                  | 36                                 |               | 60 MINUT<br>ANJA ZAVADLAV |   |  |  |                              |                             |   |                |                                |                 |                              |                  |
| IKAR (DALJŠA OBLOKA)                           |                                    |               |                           |   |  |  | 33                           |                             |   |                |                                |                 |                              |                  |
| IGRALNICA                                      |                                    |               | 1                         |   |  |  |                              |                             |   |                |                                |                 |                              |                  |
| KARDANSKI ZGLOB                                |                                    |               |                           |   |  |  |                              |                             |   |                |                                |                 |                              |                  |
| PRIHOD V GOSTE                                 |                                    | 20            |                           |   |  |  |                              | KAVBOJSKA VRV               |   |                |                                |                 |                              |                  |
| ATLETIČKA DISCIPLINA                           |                                    |               |                           |   | ALUMINIU<br>PRAKANTON V SVICI          |  |                              |                             |   |                |                                |                 |                              |                  |
| NACE SIMONČIČ                                  | 36                                 |               |                           |   |  |  |                              |                             |   |                |                                |                 |                              |                  |
| IKAR (DALJŠA OBLOKA)                           |                                    |               |                           |   |  |  |                              |                             |   |                |                                |                 |                              |                  |
| IGRALNICA                                      |                                    |               | 1                         |   |  |  |                              |                             |   |                |                                |                 |                              |                  |



Dolgot življenja našega je kratka,  
kaj znancev je zasula že lopata.  
Odprta noč in da so groba vrata,  
al' dneva ne pove nobena pratka.  
(F. Prešeren)

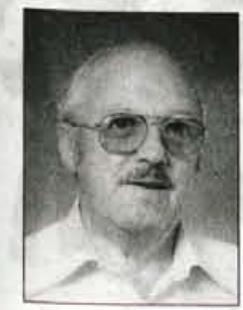
V soboto, 16. februarja, smo se poslovili od

## MIRANA GAŠPERINA iz Begunja

Tako nenadoma si nas zapustil, veliko stvari je ostalo nedorečenih, toda, kdor živi v spominu drugih, ni mrtev, je samo oddaljen. Mrtev je tisti, ki ga pozabimo. Miran, mi te ne bomo.

Prijatelji  
Begunje, 26. februarja 2002

*Odšel si, dragi ata,  
odrešen si vseh bolečin.  
Ostal boš vedno v srcu in mislih,  
kot lep spomin.*



Ob smrti ata, dedka, pradedka, brata, tasta in strica

## ALOJZA JAGODICA p.d. Janezovega iz Voklega

se iskreno zahvaljujemo Domu starejših občanov Kranj. Posebej vsem medicinskim sestram, ki so bile ob njem v težkih trenutkih. Njegovim prijateljem v domu. Zahvaljujemo se sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče in spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se gospodu župniku Cirilu Isteniču, pevcem, nosačem in podjetju Navček. Vsem še enkrat hvala.

Žaluoči: hčerki Nada, Zlatka z družinami  
Šenčur, Zg. Bitnje

*Ne jokajte na mojem grobu,  
le tiho k njemu pristopite,  
spomnite se, kako trpela sem  
in večni mir mi zaželite.*



Ob boleči izgubi drage mami, mame, tašče, sestre in tete

## ALOJZIJE ŠKVORC roj. Kozjek s Sr. Dobrave pri Kropi

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani. Hvala za pomoč, izrečena pisna in ustna sožalja, darovano cvetje, sveče in svete maše. Hvala zdravniškemu osebju in patronažni službi, ki so ji pomagali v času njene dolge in hude bolezni. Hvala gospodu župniku in pevcom za čustveno zapete pesmi. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

VSI NJENI

*Solza, žalost, bolečina,  
te zbudila ni,  
a ostala je tišina,  
ki močno boli.*



28. februarja je minilo tri leta, odkar si me zapustila, draga žena

## ALMIRA BARLE

Vsem, ki se z lepo mislico ustavite ob njenem grobu, prižgete sveče, iskrena hvala.

*Še solza grenačka tih kane,  
gore sveče ti v spomin,  
nezaceljene so rane,  
dragi bratec, ljubljeni sin.*



## IVO JERALA

2.2.1973 - 27.2.1999

Prijatelji obiščajo te še,  
iz fantov postajajo možje,  
dekleta žene, matere,  
vsaka sveča nam pove,  
da pozabili niso te.  
Neveste mlade in žene tvoje v razkošju belem,  
na pragu našem nikdar ne bo,  
le bele rože na grobu tvojem,  
v spomin na tebe naj cveto.  
Hvala vsem, ki se ga spominjate, z besedo, tolazbami, cvetjem, svečami.

VSI NJEGOVI  
Kranj, februar 2002



## ZAHVALA

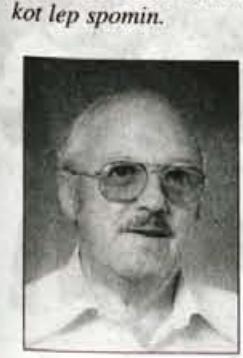
23. februarja 2002 smo pospremili na zadnjo pot našo dragu mamo

## MARIJO LOGONDER rojeno Fejkar

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče in spremstvo na njeni zadnji poti. Iskrena hvala njeni osebni zdravnici dr. Zamanovi, zdravniku Camleku, patronažni sestri Mariji Podrekar-Mimi in osebju iz Bolnišnice Golnik za skrb in nego. Najlepša hvala g. župniku Jožetu Perčiču za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem za lepo izpete pesmi in pogrebni službi Navček. Še enkrat hvala vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

VSI NJENI

*Odšel si, dragi ata,  
odrešen si vseh bolečin.  
Ostal boš vedno v srcu in mislih,  
kot lep spomin.*



ZAHVALA

## ALOJZA JAGODICA

p.d. Janezovega iz Voklega

se iskreno zahvaljujemo Domu starejših občanov Kranj. Posebej vsem medicinskim sestram, ki so bile ob njem v težkih trenutkih. Njegovim prijateljem v domu. Zahvaljujemo se sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče in spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se gospodu župniku Cirilu Isteniču, pevcem, nosačem in podjetju Navček. Vsem še enkrat hvala.

Žaluoči: hčerki Nada, Zlatka z družinami  
Šenčur, Zg. Bitnje

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega moža, očeta, dedka, pradedka, brata in strica

## JANEZA PRIMOŽIČA p.d. Javorjev ata

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem za izrečeno osebna in pisna sožalja, podarjeno cvetje, sveče in maše. Hvala dr. Koširju za zdravljenje, gospodu župniku Kožuhu, za lep pogrebni obred, prijateljem lovčem LD Sorica in sosednjim lovskim družinam, domačim pevcom, turističnemu društvu, Krajevni skupnosti za izrečene besede ob slovesu. Sodelavcem Cestnega podjetja, Niko Železniki in vsem, ki ste pokojnika pospremili na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI  
Davča, februar 2002

*Ne jokajte na mojem grobu,  
le tiho k njemu pristopite,  
spomnite se, kako trpela sem  
in večni mir mi zaželite.*



ZAHVALA

## ALOJZIJE ŠKVORC roj. Kozjek s Sr. Dobrave pri Kropi

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani. Hvala za pomoč, izrečena pisna in ustna sožalja, darovano cvetje, sveče in svete maše. Hvala zdravniškemu osebju in patronažni službi, ki so ji pomagali v času njene dolge in hude bolezni. Hvala gospodu župniku in pevcom za čustveno zapete pesmi. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

*Že štiri leta so minila,  
a solza ni se posušila,  
počivaš v tihu zdaj gomili,  
nekoč pa bomo se združili.*



V SPOMIN

V nedeljo, 3. marca 2002, bodo minila štiri leta, odkar nas je nepričakovano in mnogo prezgodaj zapustil naš dragi mož, ati, sin, brat in stric

## ROMAN PROJ

iz Pevna pri Škofji Loki

Vsem, ki postojite ob njegovem grobu, mu prižigate sveče, nosite cvetje in se ga spominjate, iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

*Solza, žalost, bolečina,  
te zbudila ni,  
a ostala je tišina,  
ki močno boli.*



V SPOMIN

28. februarja je minilo tri leta, odkar si me zapustila, draga žena

## ALMIRA BARLE

Vsem, ki se z lepo mislico ustavite ob njenem grobu, prižgete sveče, iskrena hvala.

*Še solza grenačka tih kane,  
gore sveče ti v spomin,  
nezaceljene so rane,  
dragi bratec, ljubljeni sin.*



Mož Peter

*Preveč te imamo radi,  
da bi te lahko izgubili.*



V SPOMIN

1. marca minevajo štiri leta, odkar je v prometni nesreči izgubila svoje mlađe življenje naša ljubljena

## ALENKA FRELIH

Hvala vsem, ki se je radi spominjate, ji prižigate sveče in postojite ob njenem prezgodnjem grobu.

ALENKA, VEDNO BOŠ Z NAMI!

VSI NJENI  
Ljubno, 1. marca 2002

*Še solza grenačka tih kane,  
gore sveče ti v spomin,  
nezaceljene so rane,  
dragi bratec, ljubljeni sin.*



V SPOMIN

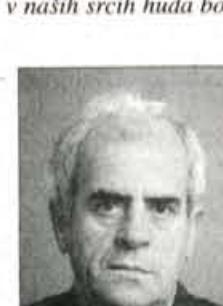
## IVO JERALA

2.2.1973 - 27.2.1999

Prijatelji obiščajo te še,  
iz fantov postajajo možje,  
dekleta žene, matere,  
vsaka sveča nam pove,  
da pozabili niso te.  
Neveste mlade in žene tvoje v razkošju belem,  
na pragu našem nikdar ne bo,  
le bele rože na grobu tvojem,  
v spomin na tebe naj cveto.  
Hvala vsem, ki se ga spominjate, z besedo, tolazbami, cvetjem, svečami.

VSI NJEGOVI  
Kranj, februar 2002

*Odšel si tja, kjer ni solza,  
kjer ni trpljenja ne gorja,  
a ostala tvoja je dobrina,  
v naših srcih huda bolečina.*



ZAHVALA

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in sosedom za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Najlepša hvala dr. Tomažu Terčonu in njegovemu zdravstvenemu osebju ZD Stražišče, za njihovo skrb in pomoč. Hvala tudi sosedu Jožetu Lužanu za nudeno pomoč v času bolezni. Zahvaljujemo se tudi GD Stražišče za poslovilni govor ter podjetju Mercator KŽK in enti skladischa krompirja Šenčur. Hvala g. župniku za opravljen obred in poslovilni govor. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žaluoči: žena Marija, sin Boštjan ter sin Simon z družino

# JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



| PETEK              | SOBOTA             | NEDELJA            |
|--------------------|--------------------|--------------------|
| od 2 °C<br>do 6 °C | od 4 °C<br>do 8 °C | od 4 °C<br>do 9 °C |

Danes, v petek bo prevladovalo zmerno do pretežno oblačno vreme, v soboto bo oblačno, občasno bo rahlo deževalo. V nedeljo bo predvidoma suho vreme, občasno delno jasno bo predvsem v Zgornjesavski dolini.

# Zabava in ustvarjalnost

Počitnice niso za delo, so se odločili mladi. Tako bi lahko sodili po različnem zanimanju za organizirane dejavnosti, kjer so najvišjo oceno pripisali razvedrilu.

Kranj - Kdor ni imel sreče, da bi odšel na počitnice s starši, je dobil priložnost vsaj za aktivno preživljvanje prostih dni doma. Pester program počitniških dejavnosti je pripravilo Društvo prijateljev mladine Kranj, vendar je za ustvarjalne delavnice bolj malo zanimanja. Mlade privlačijo smučanje, ples in drugi športi.

Ob sodelovanju z drugimi društvami in ustanovami je letos Društvo prijateljev mladine Kranj pripravilo bogat program dejavnosti. Med njimi so ustvarjalne delavnice, šola računalništva, ure pravljenje, ogledi filmov, plesne šole, smučarski tečaj, drsanje in druge športne aktivnosti.

"Vsak leto je bilo nekaj zanimanja za ustvarjalne delavnice, ki jih gostimo v Dijaškem in študentskem domu Kranj. Tokrat smo otrokom ponudili poslikavo keramičnih posod, izdelavo lutk, slikanje na svilo, igranje kitare s petjem in ure pravlje s risanjem. Žal se dva dni ni dogajalo nič, ker ni bilo obiskovalcev. V dom je del mladih privabil vsaj Mladinski center pri Centru za socialno delo Kranj, da so prosti čas preživeliblji ob plesni aerobiki, kuhanjstvu, družabnih igrah in oblikovanju

### Smučarski in plesni živžav

"Društvo za razvoj športa in počitniških dejavnosti Domen iz Kranja letos že četrtič organizira smučarski tečaj, za katerega se je prijavilo 12 začetnikov in 40 otrok, ki že znajo smučati. Prvo leto, ko je bila cena nižja, je bil obisk še boljši. Večina otrok je tudi tokrat iz občine Kranj, nekaj pa jih je iz občin Naklo in Šenčur," je povedala Simona Bertoncelj. Kot je poohvalil Robert Bertoncelj, ki mu pomaga pri vo-



Ob glasbi in plesu so počitnice lepše, menijo učenke.

denju skupin še šest učiteljev smučanja, je na Starem vrhu dovolj snega, smučišče pa je tudi dobro urejeno.

"Že štiri leta se udeležujem tečajev smučanja. Ker to rad počnem, sem se veliko naučil. Z menoj je letos drugič še mlajši brat Nace. Imamo se odlično, saj so z menoj tudi prijatelji Staš, Gašper in drugi," je zaupal učenec 5. raz-

reda Tim Pregrad iz Kranja. Prvošolka Eva Brzin iz Kranja je dodala, da je Staš njen starejši brat, kateremu se je prvič pridružila tudi ona. Ni ji žal, da je tako; po smučanju imajo namreč skup-



Skupina malih smučarjev po vrnitvi s Starega vrha v Kranj.

no kosilo na kmečkem turizmu. Mojca Jarc je priznala, da je težko dala denar za tečaj, vendar se lahko le tako hči Teja nauči smučanja. Čeprav je še v vrtcu, ji gre na smučeh kar dobro.

Zivahnje je bilo v torek popoldan tudi v dvorani gasilskega doma v Britofu. Ob glasbi in plese so se zbrale Julija in Maja Ferjanc ter Teja Mavrič iz Stražurja, Manca Kosmač iz Šenčurja, Kristina Dolhar iz Predosej in domačinka Ema Kokalj. Vse so potrdile, da je tako preživljvanje počitnic zabavno, veselo pa so

• Stojan Saje

# Čestitke in nagrade najboljšim



Kranj - Minuli torek so se iz Salt Lake Cityja vrnili še naši zadnji olimpijeci. Po sprejetju na letališču, kjer je bila še posebnih čestitk deležna tekačica Petra Majdič, ki je na zaključni sloves-

nosti nosila tudi slovensko zastavo, je olimpijec najprej sprejela ljubljanska županija Viktorija Potocnik. Olimpijeci so bili nato gostje predsednika Državnega zbora Republike Slovenije Boruta Majdič, ki je na zaključni sloves-

Pahorja ter poslank in poslancev, glavnega pokrovitelja olimpijske reprezentance SKB banke, kasneje pa so se s svojimi navijači povesili še pred Mercatorjevim Centrom v Ljubljani.

Največ pozornosti in čestitk je bilo seveda namenjenih dobitnikom bronastih kolajn. Primožu Peterki, Robertu Kranjcju, Damjanu Frasu in Petru Žonti, ki jim je predsednik OKS Janez Kocijančič izročil nagrade po milijon tolarjev, državni sekretar za šport pri MSZS Jakob Bednarik (na sliki s skakalci s trenerjem Matjažem Zupanom in pomočnikom Goranom Janusom) pa jim je podaril 1,2 milijona tolarjev. Seveda sprejeme "svojim" olimpijcem pripravljajo tudi po klubih in občinah. Že v soboto so Kranjskogorci za peto mesto čestitali deskarju Dejanu Koširju, danes pa bo loške olimpijce sprejet župan Igor Draksler. • Vilma Stanovnik, Foto: Gorazd Kavčič



## Danes izšlo SOTOČJE

Brezplačno za občanke in občane občine Medvode

**popstars**

### Avdicija POPSTARS na Gorenjskem!

**Postani to, kar si želiš:  
bodi ZVEZDA!**

PETEK ▶ 15.3.2002 ▶ ZAČETEK ▶ 10:00

**KRANJ ▶ HOTEL CREINA**

▶ BANKEVNA DVORANA ▶ KOROŠKA CESTA 5 ▶ KRANJ

**Prinesi TALENT in leboj!**

info: [www.popstars-slo.com](http://www.popstars-slo.com)

